

# Gigaset

## COMFORT 500/520/550 A IP BASE

Le mode d'emploi actuel  
est accessible sous  
[www.gigaset.com/manuals](http://www.gigaset.com/manuals)



# Contenu

<b>Aperçu</b> .....	<b>4</b>
Base .....	4
Combiné .....	5
Présentation dans le manuel d'utilisation .....	6
<b>Consignes de sécurité</b> .....	<b>8</b>
<b>Mise en service</b> .....	<b>10</b>
<b>Utilisation du téléphone</b> .....	<b>15</b>
Présentation du téléphone .....	15
Utilisation du téléphone .....	23
Renvois d'appel .....	30
<b>Journal des appels et liste des messages</b> .....	<b>33</b>
Journal des appels .....	33
Centre des messages (MWI) .....	36
<b>Répertoires</b> .....	<b>37</b>
Contacts sur le combiné .....	37
Contacts sur l'interface utilisateur web .....	39
Réglages pour les répertoires .....	41
Configurer d'autres répertoires .....	42
<b>Répondeur et annonces</b> .....	<b>43</b>
Répondeur .....	43
Annonces .....	48
<b>Autres fonctions</b> .....	<b>49</b>
Calendrier .....	49
Minuterie .....	51
Réveil .....	51
Babyphone (surveillance de la pièce) .....	52
Listes des numéros bloqués .....	54
Étendre le réseau DECT .....	57
<b>Réglages sur le combiné</b> .....	<b>62</b>
Réglage manuel de la date et de l'heure .....	62
Langue d'affichage .....	62
Sonneries et signaux .....	63
Écran .....	65
Téléphonie .....	66
Système .....	68

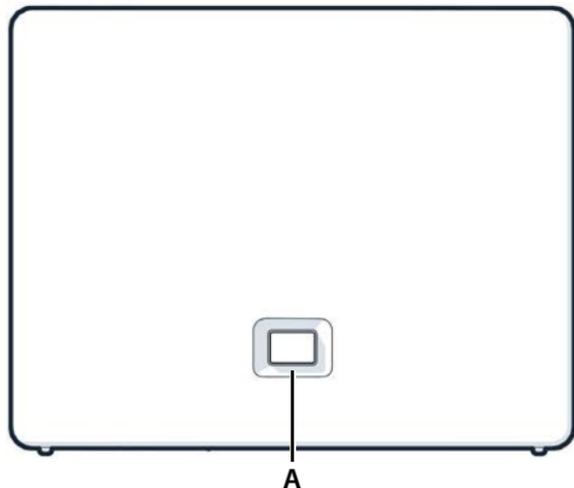
<b>Réglages dans l'interface utilisateur web</b> .....	<b>70</b>
Date et heure .....	70
Téléphonie .....	71
Système .....	74
<b>Paramétrages avancés</b> .....	<b>76</b>
Téléphonie .....	76
Audio .....	79
Provisionnement .....	80
Profil VoIP .....	81
Réseau .....	81
<b>Informations sur le statut et diagnostics</b> .....	<b>87</b>
Informations système .....	87
Moyens auxiliaires pour le diagnostic .....	88
Assistance .....	90
<b>Annexe</b> .....	<b>91</b>
Service clients (Customer Care) .....	91
Remarques du fabricant .....	95
Caractéristiques techniques .....	99
Symboles .....	102
Présentation du menu .....	104
<b>Index</b> .....	<b>107</b>



Toutes les fonctions décrites dans le mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les pays, ni auprès de tous les fournisseurs.

# Aperçu

## Base



### A Touche Inscription / Paging

Recherche des combinés (Paging) : ► **appui bref** (< 1 sec.)

L'adresse IP du téléphone s'affiche sur l'écran des combinés.

Inscription d'un combiné :

► **appui prolongé** (1 – 5 sec.)

Réinitialisation de l'appareil sur les réglages d'usine :

► actionner et maintenir, tout en branchant la fiche et patienter 10 secondes jusqu'à ce que la touche s'allume en rouge

**S'allume en vert :**

Système prêt à fonctionner

**Clignote en vert :**

Appareil en mode d'inscription DECT ou établissement d'une connexion avec Gigaset Cloud

**S'allume en jaune :**

Nouveau logiciel disponible

**S'allume en rouge :**

Pas de connexion réseau, l'appareil n'est pas opérationnel

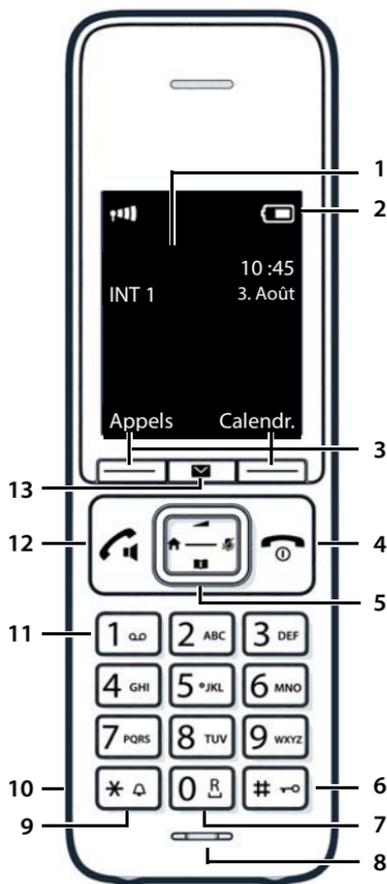
**Clignote en rouge (lentement) :**

Pas de connexion avec Gigaset Cloud

**Clignote en rouge (rapidement) :**

L'appareil est réinitialisé

## Combiné



## 1 Écran

## 2 Barre d'état

Les icônes affichent les réglages actuels et l'état de fonctionnement du téléphone.

## 3 Touches à l'écran et fonctions

Différentes fonctions, selon la commande en cours d'utilisation

## 4 Touche Raccrocher / touche Marche/Arrêt

Arrêt de la communication ; ▶ **appui bref**  
annulation de la fonction ;  
retour au niveau précédent

Retour au mode Veille ; ▶ **appui prolongé**  
activer/désactiver le combiné

## 5 Touche de navigation / touche de menu

- ▶ Ouvrir le menu ; mettre en sourdine ;
- ▶ Ouvrir le répertoire ;
- ▶ Régler le volume ;
- ▶ Activer un appel interne ;
- ▶ Naviguer dans les menus et les champs de saisie

## 6 Touche Dièse / touche de verrouillage

Verrouillage / déverrouillage ▶ **appui prolongé**  
du clavier ; insertion d'une pause pendant la numérotation

Commuter entre l'utilisation ▶ **appui bref**  
de majuscules, minuscules et de chiffres

## 7 Touche R

Double appel (clignotement) ▶ **appui prolongé**

## 8 Microphone

## 9 Touche Astérisque

Activation / désactivation de ▶ **appui prolongé**  
la sonnerie

Ouverture du tableau des ▶ **appui bref**  
caractères spéciaux

## 10 Prise kit oreillette (fiche jack 3,5 mm)

## 11 Touche 1

Sélection du répondeur ▶ **appui prolongé**

## 12 Touche Décrocher / touche Mains-libres

Accepter la conversation ; ▶ **appui bref**  
composer le numéro affiché ;  
commuter entre les modes combiné et mains-libres ;  
ouvrir la liste des numéros  
bis

Début de la composition du ▶ **appui prolongé**  
numéro

## 13 Touche des messages

Accès au journal des appels et à la liste des messages ;

**Clignote** : nouveau message ou nouvel appel



Lorsque plusieurs fonctions sont listées, la fonction des touches dépend de la situation.

## Présentation dans le manuel d'utilisation

### Symboles

	Le non-respect des avertissements peut provoquer des blessures ou endommager les appareils.
	Informations importantes sur la fonction et l'utilisation correcte ou les fonctions pouvant être à l'origine de coûts.
	Conditions requises pour pouvoir effectuer l'action suivante.
	Informations utiles.

### Touches du combiné

 ou 	Touche décrocher	 ou 	Touche Mains libres
	Touche raccrocher	 à 	Touches Chiffres/lettres
 / 	Touche de navigation bord / milieu		Touche des messages
	Touche R		Touche Astérisque
	Touche Dièse		
OK, Précéd., Sélect., Modifier, Enreg., ...		Touches écran	

## Procédures combiné

Exemple : activer/désactiver le décroché automatique :

▶  ▶ Réglages ▶ OK ▶ Téléphonie ▶ OK ▶ Décroché auto. ▶ Modifier (☑ = activé)

Représentation	Signification
▶	Chaque flèche indique une action.
▶ 	Ouvrir le menu principal : En mode veille, appuyer au <b>centre</b> de la touche de navigation  .
▶ Réglages ▶ OK	Avec la touche de navigation  naviguer jusqu'au sous-menu <b>Réglages</b> . Confirmer avec la touche écran OK ou avec la touche de navigation  . Le sous-menu <b>Réglages</b> s'ouvre.
▶ Téléphonie ▶ OK	A l'aide de la touche de navigation  sélectionner l'entrée <b>Téléphonie</b> . Valider par OK. Le sous-menu <b>Téléphonie</b> s'ouvre.
▶ Décroché auto.	A l'aide de la touche de navigation  sélectionner l'entrée <b>Décroché auto.</b>
▶ Modifier	Activer ou désactiver avec <b>Modifier</b> . La fonction est activée  /désactivée  .

## Procédures sur l'interface utilisateur web

Exemple : activation du format « 24 heures »

▶  Paramètres ▶  Système ▶ Date et heure ▶ Format de l'heure 24h (🟡 = activé) ▶ Enregistrer

Étape	Ce que vous devez faire
▶	Ouvrir l'interface utilisateur web.
▶  Paramètres	Dans la zone de navigation, cliquer sur <b>Paramètres</b> . Le menu de réglage s'ouvre dans la zone de navigation.
▶  Système	Dans le menu de réglage, cliquer sur <b>Système</b> . Le sous-menu <b>Système</b> s'ouvre.
▶ Date et heure	Dans le sous-menu <b>Système</b> , cliquer sur <b>Date et heure</b> . Les réglages temporels s'affichent.
▶ Format de l'heure 24h	A côté de <b>Format de l'heure 24h</b> , cliquer sur  . La fonction est activée (🟡 = activée)
▶ Enregistrer	Cliquez sur le bouton <b>Enregistrer</b> .

## Consignes de sécurité

	Bien lire les consignes de sécurité et le mode d'emploi avant d'utiliser les appareils.
	<p>L'appareil est inutilisable pendant une panne de courant. Il ne permet pas non plus d'émettre un appel d'urgence dans ce cas.</p> <p>En cas de panne de la connexion LAN ou Internet, des fonctions nécessitant une connexion Internet ne sont pas disponibles, comme par exemple la téléphonie par Internet (VoIP), les répertoires en ligne ou l'Info Center.</p> <p>Lorsque le clavier/l'écran est verrouillé, <b>aucun</b> numéro ne peut être composé, numéros d'urgence inclus.</p>
	<p>Utiliser uniquement des <b>batteries rechargeables</b> correspondant aux <b>spécifications</b> (cf. liste des batteries autorisées → <a href="http://www.gigaset.com/service">www.gigaset.com/service</a>). Tout autre type de batterie est susceptible d'entraîner un risque considérable pour la santé et de provoquer des blessures. Les batteries qui sont manifestement endommagées doivent être remplacées.</p>
	<p>Le combiné ne peut être utilisé que lorsque le couvercle des batteries est fermé.</p> <p>Veillez à ce que les batteries ne soient pas court-circuitées par des objets dans le compartiment des batteries.</p>
	<p>Ne pas utiliser les appareils dans un environnement présentant un risque d'explosion, par exemple, les ateliers de peinture.</p>
	<p>Les appareils ne sont pas étanches aux projections d'eau. Ils ne doivent donc pas être placés dans des pièces humides telles qu'une salle de bain ou de douche.</p>
	<p>Utiliser uniquement le bloc-secteur indiqué sur les appareils.</p>
	<p>Débrancher les appareils défectueux ou les faire réparer par le service compétent. Ils peuvent perturber le fonctionnement d'autres appareils électriques.</p>
	<p>Ne pas utiliser un appareil dont l'écran est abîmé ou cassé. Des morceaux de verre ou de plastique pourraient occasionner des blessures au niveau des mains ou du visage. Confier l'appareil à l'assistance technique pour réparation.</p>
	<p>Ne pas porter le combiné à l'oreille lorsqu'il sonne ou lorsque la fonction « Mains-libres » est activée, ceci pouvant entraîner des troubles auditifs durables et importants.</p> <p>Le téléphone peut provoquer des bruits parasites (bourdonnement, sifflement) dans les appareils auditifs analogiques ou les saturer. En cas de problèmes, contacter un audioprothésiste.</p>



Tenir les petites piles et accumulateurs hors de la portée des enfants en raison du risque d'ingestion.

Leur ingestion peut provoquer des brûlures, une perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent apparaître dans les 2 heures suivant l'ingestion. En cas d'ingestion d'une pile ou d'un accumulateur, consultez immédiatement un médecin.



Pour éviter une perte de l'audition, éviter d'utiliser l'appareil à volume élevé sur des périodes prolongées.



Le combiné peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux. Tenir compte à cet égard des conditions techniques environnantes, par exemple, dans un cabinet médical.

Si vous utilisez des appareils médicaux (par exemple, un stimulateur cardiaque), veuillez vous renseigner auprès du fabricant de l'appareil. On vous indiquera dans quelle mesure les appareils correspondants sont sensibles aux énergies externes à haute fréquence (pour des informations sur votre produit Gigaset, voir « Caractéristiques techniques »).



Le raccordement du téléphone au réseau local ne doit être effectué qu'à l'aide de câbles blindés.

#### Déclaration de protection des données

Lorsque l'appareil est raccordé au routeur, il se connecte automatiquement au Gigaset Support Server. Il envoie une fois par jour les informations spécifiques à l'appareil suivantes :

- Numéro de série / référence
- Adresse MAC
- Adresse IP privée du Gigaset dans le réseau LAN, ses numéros de ports
- Nom d'appareil
- Données du capteur (le cas échéant)
- Version du logiciel

Le Support Server fait le lien avec les informations spécifiques aux appareils déjà connues :

- Mots de passe système / appareil

# Mise en service

## Contenu de l'emballage

- une **base**, un bloc-secteur pour la base, un câble LAN
- un **combiné**, un couvercle de batterie, deux batteries, un chargeur avec adaptateur secteur, un clip ceinture
- une notice d'installation



Le téléphone est prévu pour fonctionner dans des locaux fermés et secs, dans une plage de température comprise entre +5 °C et +45 °C.

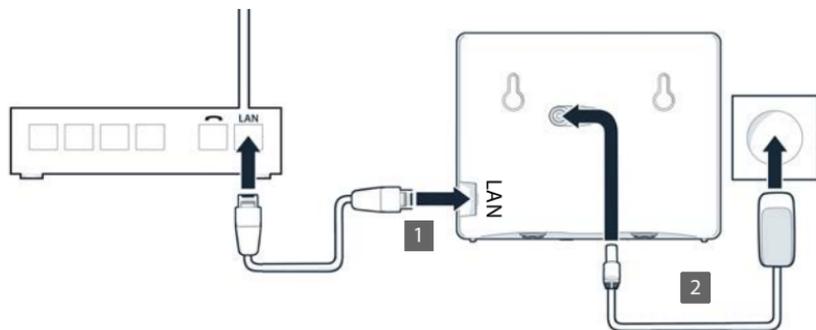
Installer la base à un endroit central de l'appartement ou de la maison, sur une surface plane et antidérapante. Les supports de l'appareil ne laissent en principe pas de traces sur les surfaces. En raison de la diversité des peintures et vernis utilisés sur les meubles, il est cependant impossible d'exclure des traces sur la zone de contact.

Ne jamais exposer le téléphone à des sources de chaleur, à la lumière directe du soleil, ni à d'autres appareils électriques.

Protéger le téléphone contre l'humidité, la poussière ainsi que les vapeurs et liquides corrosifs.

Dans le cas d'un montage mural, ne pas dépasser une hauteur de 2 m.

## Raccordement du téléphone



- ▶ Relier le port LAN de l'appareil **1** au réseau local, par exemple à l'aide d'un routeur ou d'un switch.
- ▶ Brancher l'appareil sur le secteur **2**.

## Déclaration de protection des données

Lorsque l'appareil est raccordé au routeur, il se connecte automatiquement au Gigaset Support Server. Il envoie une fois par jour les informations spécifiques à l'appareil suivantes :

- Numéro de série / référence
- Adresse MAC
- Adresse IP privée du Gigaset dans le réseau LAN, ses numéros de ports
- Nom d'appareil
- Données du capteur (le cas échéant)
- Version du logiciel

Le Support Server fait le lien avec les informations spécifiques aux appareils déjà connues :

- Mots de passe système / appareil

## Mettre le combiné en service

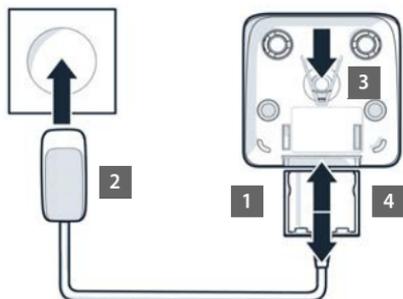
L'écran est protégé par un film. ► **Veillez retirer le film de protection !**

### Raccordement du chargeur

- Raccorder le connecteur plat de l'adaptateur secteur [1].
- Brancher l'adaptateur secteur dans la prise [2].

Retirer à nouveau le connecteur du chargeur :

- Débrancher l'adaptateur secteur du secteur.
- Appuyer sur le bouton de déverrouillage [3].
- Débrancher le connecteur plat [4].



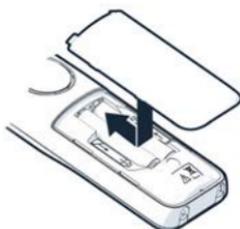
## Insertion des piles



N'utiliser que des **piles rechargeables**. Tout autre type de piles pourrait endommager le combiné, représenter un risque pour la santé ou occasionner des blessures. Par exemple, l'enveloppe des piles pourrait se désagréger ou les piles exploser. En outre, l'appareil pourrait être endommagé ou présenter des dysfonctionnements.



- ▶ Placer les batteries (voir l'image pour le sens d'insertion +/-).



- ▶ Insérer le couvercle des piles par le haut.
- ▶ Fermer ensuite le couvercle jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



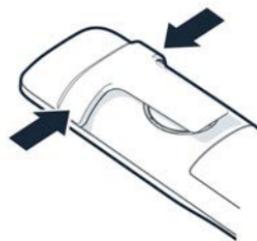
Ouvrir à nouveau le couvercle des batteries :

- ▶ Insérer un ongle dans l'encoche en haut au niveau du couvercle et pousser le couvercle vers le bas.

## Fixation du clip ceinture

Le combiné présente des encoches latérales permettant de monter le clip ceinture.

- Fixation du clip ceinture : ▶ Placer le clip ceinture à l'arrière du combiné et appuyer jusqu'à ce que les ergots du clip s'enclipsent dans les trous.
- Retrait du clip ceinture : ▶ Avec le pouce, appuyer fortement au centre du clip ceinture. ▶ Insérer l'ongle du pouce de l'autre main sur le côté en haut entre le clip et le boîtier. ▶ Retirer le clip vers le haut.



---

## Chargement des piles

- ▶ Charger complètement les piles dans le chargeur avant le premier emploi.

La batterie est complètement chargée lorsque l'icône représentant un éclair  s'éteint sur l'écran.



Les piles peuvent chauffer pendant la charge. Ce phénomène n'est pas dangereux.

Pour des raisons techniques, la capacité de charge des piles diminue au bout d'un certain temps.

Si vous n'utilisez pas le combiné pendant plusieurs jours, désactivez-le.

Si vous n'utilisez pas le combiné pendant plusieurs semaines, désactivez-le et retirez les batteries.

---

## Réglage de la langue et du pays

- ▶ Appuyer sur la touche de navigation  jusqu'à ce que la langue souhaitée soit sélectionnée à l'écran, par exemple **Français** ▶ **OK**
- ▶ Appuyer sur la touche de navigation  jusqu'à ce que le pays souhaité soit sélectionné à l'écran ▶ **OK**

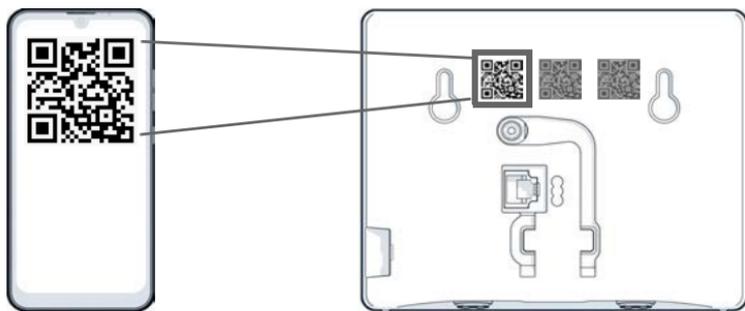
---

## Inscription d'un combiné

L'écran affiche **Enregistrez combiné SVP**. Pour cela, vous devez d'abord mettre le téléphone en service. Dès que le téléphone vous y invite dans l'assistant de configuration, démarrez la procédure d'inscription sur le combiné avec la touche d'écran droite.

## Mise en service du téléphone

- ▶ Scanner le QR-code à gauche au dos de l'appareil avec un lecteur de QR-code sur un smartphone ou une tablette.



ou

- ▶ Ouvrir le navigateur sur un appareil mobile ou un PC ▶ dans la ligne d'adresse, entrer [gigaset-config.com](http://gigaset-config.com)

Si plusieurs appareils Gigaset s'affichent : ▶ sélectionner **Gigaset IP BASE**

L'interface utilisateur web du téléphone démarre avec l'assistant de configuration, qui vous guide progressivement dans les étapes de configuration nécessaires. Suivez les consignes à l'écran.



Vous pouvez terminer la configuration après chaque étape à l'aide du bouton **Terminer**. La page d'aperçu de l'interface utilisateur web s'affiche ensuite.

- 1re étape : Sélectionner la langue et le pays
- 2e étape : Définir et confirmer le mot de passe
- 3e étape : Configurer la connexion téléphonique. Pour cela, vous avez besoin des données de connexion de votre fournisseur.
  - ▶ Cliquer sur **Configuration de la ligne SIP**
- 4e étape : Enregistrer le combiné DECT ou le répéteur DECT sur votre téléphone.
  - ▶ **Configuration de l'appareil** ▶ sélectionner l'appareil souhaité

Au terme de la configuration, la page d'aperçu de l'interface utilisateur web s'affiche.

### Votre téléphone est maintenant prêt à fonctionner.



L'assistant de configuration ne vous permet d'enregistrer **qu'un seul** appareil. Des appareils supplémentaires doivent être enregistrés avec l'un des assistants d'appareil.

- ▶ En bas, dans la barre de navigation, cliquer sur  ... l'aperçu des assistants s'ouvre ▶ démarrer l'assistant **Dispositif DECT** ou **Répéteur DECT**

# Utilisation du téléphone

## Présentation du téléphone

### Activation/désactivation du combiné

Activation : ▶ appuyer  **longuement** sur la touche Raccrocher du combiné désactivé

Désactivation : ▶ lorsque le combiné est en mode veille, appuyer **longuement** sur la touche Raccrocher .

Lorsque vous placez un combiné éteint sur la base ou sur le chargeur, il est automatiquement mis en marche.

### Activer/désactiver le verrouillage du clavier

Le verrouillage du clavier empêche l'utilisation involontaire du téléphone.

Activer ou désactiver le verrouillage du clavier : ▶  **appui prolongé**

Verrouillage du clavier activé : L'écran affiche l'icône .



Si un appel est signalé sur le combiné, le verrouillage des touches est automatiquement désactivé. Vous pouvez ainsi accepter l'appel. A la fin de l'appel, le verrouillage se réactive.

Lorsque le verrouillage du clavier est activé, même les numéros d'appel d'urgence ne peuvent être composés !

### Touche de navigation



La touche de navigation sert à naviguer dans les menus et les champs de saisie et à appeler certaines fonctions, en fonction de la situation.

Dans ce mode d'emploi, le côté de la touche de navigation sur lequel vous devez appuyer pour exécuter une commande est repéré par une flèche (en haut, en bas, à droite, à gauche).

Exemple :  signifie « appuyer à droite sur la touche de navigation ».  signifie « appuyer au centre de la touche de navigation ».

#### En veille

Ouvrir le menu principal : ▶ appuyer sur  ou 

#### En mode veille et pendant une communication

Ouvrir le répertoire local du combiné : ▶  **appui bref**

Ouvrir le répertoire central du téléphone : ▶  **appui prolongé**

Ouvrir la liste des combinés, passer un appel interne/rappeler : ▶ appuyer sur 

Modifier le volume d'écoute pour le mode Écouteur/Mains libres : ▶ appuyer sur 

**Communication en cours**

Désactivation du microphone :

- ▶ appuyer sur 

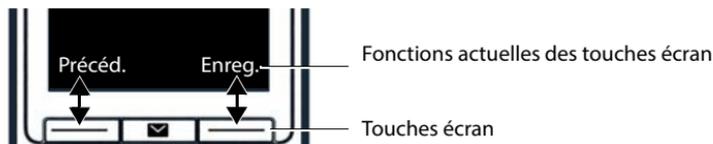
**Dans les sous-menus, les champs de sélection et de saisie**

Valider la fonction/sélection :

- ▶ appuyer sur 

## Touches écran

Les touches à l'écran proposent différentes fonctions selon le contexte.



- ▶ Appuyer sur la touche écran ... cela permet d'appeler la fonction qui est affichée à l'écran.

## Navigation par menu

Les fonctions de votre téléphone sont proposées dans un menu composé de plusieurs niveaux.

Ouvrir le menu principal :

- ▶ En mode veille, appuyer sur la touche de navigation au centre  ou à droite 

Ouvrir un sous-menu :

- ▶ Avec  sélectionner un sous-menu ▶ confirmer avec **OK**

Niveau menu précédent :

- ▶ Appuyer sur la touche écran **Précéd.**  
ou : ▶ appuyer sur la touche Raccrocher  de **manière brève**

Sélectionner une entrée/fonction :

- ▶ Appuyer sur la touche écran **OK**  
ou : ▶ appuyer sur la touche de navigation 

Activation/désactivation de la fonction :

- ▶ Appuyer sur la touche écran **Modifier**  
( = activé /  = désactivé)

Activation/désactivation de l'option :

- ▶ Appuyer sur la touche écran **Sélect.**  
( = sélectionné /  = non sélectionné)

Retour à l'état de repos :

- ▶ Appuyer sur la touche Raccrocher  de **manière prolongée**

Après quelques temps sans activité, l'écran passe automatiquement en mode veille.

## Saisir un texte

Pour la saisie de texte dans un champ textuel, plusieurs chiffres et lettres sont attribués à chaque touche entre **2** et **9** et à la touche **0**. Dès qu'une touche est actionnée, les caractères possibles s'affichent au bas de l'écran. Le caractère sélectionné s'affiche.

Sélectionner des lettres/chiffres : ▶ Appuyer plusieurs fois consécutivement et **brèvement** sur la touche

Commuter entre les minuscules, les majuscules et les chiffres : ▶ Appuyer sur la touche dièse **#\*\***

Lorsque vous éditez une entrée du répertoire, la première lettre et chaque lettre après un espace sont inscrites automatiquement en majuscules.

Saisir des caractères spéciaux : ▶ appuyer sur la touche Étoile **\*** ▶  naviguer jusqu'au caractère souhaité ▶ **Insérer**

Sélectionner le champ de saisie : ▶ sélectionner le champ avec 

Un champ est activé lorsque son curseur clignote.

Modifier la position de saisie : ▶ avec  déplacer la position du curseur

Effacer un caractère avant le curseur : ▶ **<<** **appui bref**

Effacer des mots avant le curseur : ▶ **<<** **appui prolongé**

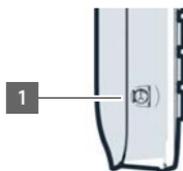


La disponibilité des caractères spéciaux dépend de la langue réglée.

## Raccordement du kit oreillette

▶ Raccorder un kit oreillette sur le côté gauche du combiné à l'aide d'une prise de 3,5 mm **1**.

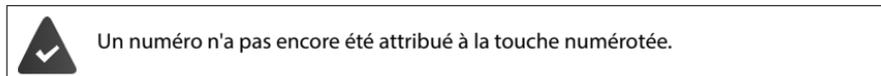
Le volume du kit oreillette correspond au réglage du volume du combiné.



## Accès rapide aux numéros et aux fonctions

### Attribution d'un numéro aux touches numérotées (numéro raccourci)

Les touches **2** à **9** peuvent être assignées à un **numéro du répertoire**.



- ▶ Appuyer sur la touche numérotée **de manière prolongée**

ou

- ▶ Appuyer **brèvement** sur la touche numérotée ▶ appuyer sur la touche écran **Num.Abré**

Le répertoire s'ouvre.

- ▶ sélectionner l'entrée ▶ **OK** ▶ le cas échéant, sélectionner le numéro avec ▶ **OK** ... l'entrée est enregistrée sur la touche numérotée

Si l'entrée est effacée ultérieurement dans le répertoire, cette action ne se répercute pas sur l'attribution de la touche numérotée.

### Composition d'un numéro

- ▶ appuyer sur la touche numérotée **de manière prolongée** ... le numéro est immédiatement composé

ou

- ▶ appuyer sur la touche numérotée **de manière brève** ... le numéro/le nom (abrégé le cas échéant) s'affiche sur la touche écran gauche ▶ appuyer sur la touche écran ... le numéro est composé

### Modification de l'attribution d'une touche numérotée

- ▶ Appuyer sur la touche numérotée **de manière brève** ▶ **Modifier** ... le répertoire s'ouvre ... options possibles :

Modification de l'affectation : ▶ sélectionner l'entrée ▶ **OK** ▶ sélectionner le numéro le cas échéant ▶ **OK**

Effacer l'affectation : ▶ **Effacer**

### Affectation d'une touche écran / modification de l'affectation

Une **fonction** est prédéfinie pour la touche écran de droite et de gauche à l'état de repos. Vous pouvez modifier ce réglage.

- ▶ En mode veille, appuyer **longuement** sur la touche écran ... la liste des affectations de touches possibles s'affiche ▶ sélectionner la fonction ▶ **OK** ... l'affectation de la touche écran est modifiée

### Lancement de la fonction

- ▶ Lorsque le téléphone est à l'état de repos, appuyer **brèvement** sur la touche Écran ... la fonction affectée est exécutée

## Interface utilisateur web

L'interface utilisateur web permet d'accéder aux listes d'appels, aux répertoires, aux messages et aux paramètres du téléphone via un navigateur Internet sur votre PC, votre tablette ou votre smartphone.



Le téléphone est raccordé au réseau local.

### Démarrer l'interface utilisateur web

- ▶ Ouvrir le navigateur Internet
- ▶ Entrer **www.gigaset-config.com** dans le champ d'adresse du navigateur ... la page d'inscription s'affiche  
S'il y a plusieurs téléphones IP Gigaset disponibles dans votre réseau, ils s'affichent tous ▶ sélectionner l'appareil ... la page d'inscription s'affiche

ou

- ▶ Entrer l'adresse IP du téléphone (sans les zéros du début) dans le champ d'adresse du navigateur ... la page d'inscription s'affiche

### Déterminer l'adresse IP du téléphone

- ▶ Appuyer **brièvement** sur la touche Paging au niveau de la base ... l'adresse IP s'affiche sur les combinés inscrits

Vous trouverez l'adresse IP dans la configuration réseau de votre routeur.

### Modifier la langue

La langue actuellement réglée s'affiche sur la page d'inscription et sur toutes les autres pages de l'interface utilisateur web en haut à droite dans l'en-tête à côté du symbole

- ▶ Cliquer sur le symbole ▶ sélectionner la langue ... la langue sélectionnée est chargée

### Connecter (inscription)

- ▶ Entrer le mot de passe ▶ **Connexion** ... l'interface utilisateur web démarre, la page **Aperçu** s'affiche

### Déconnecter

- ▶ Cliquer en haut à droite dans la ligne d'en-tête sur le symbole ▶ **Déconnexion** ... la page d'inscription s'affiche à nouveau

## Adapter le profil

### Modifier le mot de passe pour l'interface utilisateur web

- ▶ En haut à droite dans la ligne d'en-tête, cliquer sur le symbole  ▶ **Profil** ▶ **Changer le mot de passe** ▶ entrer le mot de passe actuel ▶ entrer le nouveau mot de passe ▶ répéter le nouveau mot de passe ▶ **Enregistrer**

## Page d'aperçu (Dashboard) de l'interface utilisateur web

Après le démarrage de l'interface utilisateur web, la page d'aperçu s'affiche. Elle contient différents éléments graphiques (widgets) avec des informations sur l'état de fonctionnement des composants du téléphone et offre un accès rapide entre les fonctions et les réglages.

Ouvrir la page d'aperçu depuis différentes situations d'utilisation de l'interface utilisateur web :

- ▶ Dans la ligne d'en-tête, cliquer sur le logo Gigaset

ou : ▶  **Accueil** ▶  **Tableau de bord**

## Informations relatives au système

<b>Liste d'état</b>	▶ Lien vers la page <b>Statut du système</b>
<b>Nouveaux appels manqués</b>	Nombre de nouveaux appels manqués ▶ Lien vers le journal des appels <b>Manqués</b>
<b>Nouveaux messages vocaux</b>	Nombre de nouveaux messages vocaux ▶ Lien vers la page <b>Messagerie vocale</b>
<b>Appareils</b>	Nombre d'appareils enregistrés sur le téléphone ▶ Lien vers la page <b>Appareils téléphoniques</b>
<b>Connexions VoIP</b>	Nombre de connexions inscrites ▶ Lien vers la page <b>Connexions</b>
<b>Version du micrologiciel</b>	Version du micrologiciel actuellement installé ▶ Lien vers la page <b>Mise à jour et restauration</b>
<b>Temps de fonctionnement</b>	Heure depuis le dernier démarrage du système (jours, heures, minutes) ▶ Lien vers la page <b>Statut du système</b>

## Appel

Lancer un appel à l'aide du clavier.

## Liste des appels

Liste des derniers appels entrants, sortants et manqués avec le nom (si connu) ou le numéro d'appel, la date et l'heure et le symbole pour le type d'appel.

-  appels en absence
-  appels reçus
-  appels sortants

- Ouvrir le journal des appels **Tous** : ▶ cliquer sur **Liste des appels**
- Enregistrer un numéro dans le répertoire : ▶ à côté de l'entrée, cliquer sur  ▶ **Sauvegarder le numéro** ... un formulaire pour la création d'une nouvelle entrée de répertoire s'ouvre
- Bloquer un numéro d'appel : ▶ à côté de l'entrée, cliquer sur  ▶ **Bloquer le numéro** ... le numéro d'appel est entré dans la liste de numéros bloqués ; les appels avec ce numéro d'appel ne sont plus transférés
- Effacer l'entrée : ▶ à côté de l'entrée, cliquer sur  ▶ **Supprimer**
- Effacer la liste : ▶ à côté de l'entrée, cliquer sur  ▶ **Supprimer la liste**

## Règles de renvoi d'appel

Affiche les règles du renvoi d'appel actuellement configurées.

- Activer/désactiver le renvoi d'appel : ▶ cliquer sur le commutateur à côté de l'entrée  
 = activé
- Configurer le renvoi d'appel : ▶ cliquer sur **Règles de renvoi d'appel** dans la ligne d'en-tête ... la page **Paramètres – Renvois d'appels** s'ouvre

## Assistants

Des assistants guident étape par étape lors de la configuration des composants importants du téléphone. Les assistants suivants sont disponibles :



**Dispositif DECT**

Enregistrer le combiné DECT sur le téléphone



**Répéteur DECT**

Configurer le répéteur DECT pour augmenter la portée



**Connexion SIP**

Configurer des connexions de téléphonie



**Règle de renvoi d'appel**

Définir des règles de renvoi d'appel

- ▶ Ouvrir l'interface utilisateur web ▶ cliquer en bas dans la barre de navigation sur  ▶ **Assistants** ▶ sélectionner l'assistant

Un assistant vous guide dans les étapes nécessaires.

- Suivant** passer à l'étape suivante
- Précédent** retour à la dernière étape, sans reprendre les réglages
- Annuler** interrompre l'assistant
- Terminez** fermer l'assistant, reprendre les réglages



Lors des opérations de configurations correspondantes, les assistants s'ouvrent automatiquement.

## Réinitialisation du matériel

Rétablissement des paramètres usine de l'appareil, lorsque l'interface utilisateur Web n'est plus accessible (par exemple si le mot de passe n'est plus connu) :

- ▶ Débrancher le bloc secteur ▶ appuyez sur la touche Paging et maintenez-la enfoncée ▶ rebranchez le bloc secteur ... au bout d'env. 10 sec. la LED commence à clignoter en rouge ▶ relâcher la touche Paging ... l'appareil est redémarré, tous les réglages sont rétablis par défaut

## Utilisation du téléphone



Le téléphone est raccordé au réseau local.

Au moins une connexion VoIP est configurée et attribuée au téléphone.

Au moins un combiné est inscrit.

## Appels

- ▶ Saisir le numéro à l'aide des touches du combiné ▶ appuyer sur la touche Décrocher

La connexion est sélectionnée via la connexion réglée pour le combiné pour les appels sortants.

## Composer un numéro à partir d'un répertoire

À partir du répertoire local du combiné :

- ▶ Appuyer sur la touche de navigation de manière brève ▶ sélectionner l'entrée ▶ appuyer sur la touche Décrocher ▶ sélectionner le numéro d'appel le cas échéant ▶ OK

À partir du répertoire central :

- ▶ Appuyer sur la touche de navigation de manière prolongée ▶ sélectionner l'entrée ▶ appuyer sur la touche Décrocher ▶ sélectionner le numéro d'appel le cas échéant ▶ OK

## Composer un numéro à partir de la liste des numéros bis

La liste des numéros bis contient les derniers numéros composés sur ce combiné.

- ▶ Appuyer sur la touche Décrocher ▶ sélectionner une entrée ▶ appuyer sur la touche Décrocher

## Numérotation à partir d'un journal d'appels

Il existe des journaux d'appels pour les appels passés, reçus et manqués.

- ▶ ▶ Liste d'appels ▶ OK ▶ sélectionner le journal des appels ▶ OK ▶ sélectionner l'entrée ▶ appuyer sur la touche Décrocher



Les listes d'appels peuvent être ouvertes directement à l'aide de la touche écran **Appels** lorsque cette touche est occupée en conséquence.

La liste des nouveaux appels manqués peut également être ouverte à l'aide de la touche Messages .

## Composition avec la touche de numérotation abrégée



L'une des touches [2] à [9] est attribuée à l'entrée dans le répertoire avec le numéro d'appel souhaité.

- ▶ Appuyer **de manière prolongée** sur la touche de numérotation abrégée à laquelle est attribué le numéro d'appel souhaité

## Appel direct

Appuyer sur la touche **de votre choix** pour composer le numéro enregistré. Les enfants, par exemple, qui ne savent pas encore saisir un numéro complet, peuvent ainsi appeler un numéro spécifique.

Activer le mode d'appel direct :

- ▶ ▶ **Autres fonctions** ▶ OK ▶ **Appel direct** ▶ OK ▶ ▶ **Activation** ▶ **Destinataire** ▶ saisir le numéro d'appel ou le choisir dans le répertoire avec ▶ **Enreg.** ... en mode veille, l'appel direct activé est affiché

Effectuer un appel direct : ▶ Appuyer sur n'importe quelle touche ... le numéro enregistré est composé

Interrompre la numérotation : ▶ Appuyer sur la touche Raccrocher .

Quitter le mode d'appel direct : ▶ Appuyer sur la touche de manière **prolongée**

## Entrer une pause interchiffre pendant la composition d'un numéro

- ▶ Appuyer longuement sur la touche dièse ... l'écran affiche un P

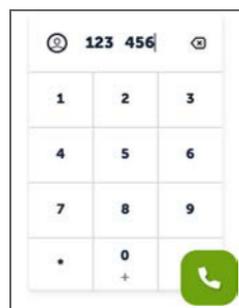
## Composer un numéro via l'interface utilisateur web

- ▶ Ouvrir l'interface utilisateur web ▶ **Accueil** ▶ sur la page **Aperçu**, entrer le numéro d'appel à l'aide du clavier ▶ cliquer sur ... l'appel est transféré sur l'appareil de téléphonie standard, le combiné sonne

Effacer un chiffre dans le champ de saisie : ▶

Mener une conversation : appuyer sur la touche Décrocher du combiné

Mettre fin à la communication : ▶ cliquer sur



Une seule communication peut être gérée à un certain moment. Les communications avec plusieurs correspondants (double appel, va-et-vient, conférence, ...) sont gérées sur l'écran du téléphone.

## Recevoir un appel

Un appel entrant est signalé par la sonnerie, une indication à l'écran et le clignotement de la touche Mains-libres.

L'écran affiche

- le nom de l'appelant, si enregistré dans le répertoire,
- le numéro de l'appelant, si transmis.

Prendre un appel : ▶ Appuyer sur la touche Décrocher .

Si le décroché automatique est activé :

- ▶ Retirer le combiné du chargeur

Désactiver la sonnerie : ▶ **Silence** ... l'appel peut être accepté tant qu'il est affiché à l'écran

Refuser un appel : ▶ **Refuser**

ou : ▶ appuyer sur la touche Raccrocher .



En cas d'appel entrant, une première recherche est effectuée pour trouver une entrée correspondante dans le répertoire local. Si le numéro n'est pas trouvé, il est recherché dans le répertoire central.

## Protection contre les appels indésirables

### Activer/désactiver la sonnerie

Un appel entrant n'est plus signalé par une sonnerie, mais s'affiche à l'écran.

Activer/désactiver la sonnerie : ▶ appuyer sur la touche étoile  de manière prolongée

Sonnerie désactivée : l'écran affiche le symbole .

Vous pouvez remplacer la sonnerie par un bip d'appel :

▶ appuyer sur la touche Étoile  de manière prolongée ▶ Bip

Sonnerie et bip d'appel activés : l'écran affiche le symbole .

## Commande temporelle pour les appels externes



Il est nécessaire d'avoir réglé au préalable la date et l'heure.

Définir une plage horaire pendant laquelle le combiné ne doit pas sonner en cas d'appel externe, par ex. la nuit.

▶ ▶ Réglages ▶ OK ▶ Réglages audio ▶ OK ▶ Sonneries (comb.) ▶ OK ▶ Plages horaires ▶ Modifier ▶ activer/désactiver avec

En cas d'activation, entrer l'heure : ▶ commuter entre **Pas de sonnerie de** et **Retour sonnerie à** ▶ entrer le début et la fin de la période

Enregistrer : ▶ **Enreg.**



Le réglage horaire ne s'applique qu'au combiné sur lequel le réglage a été effectué. Le téléphone sonne toujours pour les appelants auxquels un groupe VIP est attribué dans le répertoire du combiné.

## Autoriser/empêcher le signal d'appel

Si la fonction est activée, un appel entrant est signalé par un signal d'appel pendant une communication.

Sur l'interface utilisateur web

▶ Paramètres ▶ Téléphonie ▶ Paramètres avancés ▶ Appel en attente ... dans la zone **Appel en attente**, les appareils de téléphonie enregistrés sont listés ▶ activer/désactiver le signal d'appel à l'aide du champ de contrôle  = activé) ▶ **Enregistrer**

## Supprimer la sonnerie des appels masqués

Sur l'interface utilisateur web

Lorsque cette fonction est activée sur l'interface utilisateur web, les appels sans présentation du numéro sont bloqués sur tous les combinés.

▶ Accueil ▶ Contacts ▶ Liste de blocage ▶ Bloquer un appelant anonyme ▶ activer/désactiver la fonction à l'aide du commutateur ( = activé)

Sur le combiné

Lorsque cette fonction est activée sur le combiné, le combiné ne sonne pas lors des appels sans présentation du numéro.

▶ ▶ Réglages ▶ Réglages audio ▶ OK ▶ Sonneries (comb.) ▶ OK ▶ Dés.App.anonym. ▶ Modifier ( = activé) ... l'appel est uniquement signalé à l'écran

---

## En communication

---

### Régler le volume

Valable pour le mode actuellement utilisé (Mains-Libres, Écouteur, Kit oreillette, le cas échéant) :

▶ Actionner  ▶  régler le volume ▶ **Enreg.**



Le réglage est enregistré automatiquement au bout de 3 secondes environ, même si **Enreg.** n'est pas actionné.

---

### Mode secret (Mute)

Désactiver le microphone du combiné, du dispositif Mains-libres et du kit oreillettes. Le correspondant n'entend plus ce qui est dit.

Activer/désactiver le microphone durant l'appel : ▶ appuyer sur 

---

### Activer/désactiver le mode Mains-libres (le cas échéant)

Téléphoner avec le haut-parleur et le microphone du dispositif mains-libres.

Activer/désactiver la fonction Mains-libres pendant une communication :

▶ Appuyer sur la touche Mains-libres 

Fonction Mains-libres activée : la touche  s'éclaire

---

### Terminer la communication

▶ Appuyer sur la touche Raccrocher 

---

## Communication avec plusieurs correspondants

---

### Accepter/refuser un signal d'appel



L'autocommutateur ou l'opérateur prend cette fonction en charge et la fonction est activée au niveau du téléphone.

Un autre appel arrive pendant une communication. L'appel est signalé à l'écran et par un signal d'appel.

Prendre un appel :

- ▶ **Accept.** ... la connexion avec le nouveau correspondant est établie. Le premier correspondant est mis en attente et entend la musique d'attente.

Refuser un appel : ▶ **Refuser**

Terminer la communication, reprendre une communication en attente ▶ Appuyer sur la touche Raccrocher .

---

### Autoriser/empêcher le signal d'appel

Si la fonction est activée, un appel entrant est signalé par un signal d'appel pendant une communication.

Sur l'interface utilisateur web

- ▶  **Paramètres** ▶  **Téléphonie** ▶ **Paramètres avancés** ▶ **Appel en attente** ... dans la zone **Appel en attente**, les appareils de téléphonie enregistrés sont listés ▶ activer/désactiver le signal d'appel à l'aide du champ de contrôle  = activé) ▶ **Enregistrer**

---

### Double appel

Vous êtes en communication et vous souhaitez appeler un autre correspondant.

- ▶ **Dble app.** ... la conversation actuelle est mise en attente, le correspondant entend une mélodie d'attente
- ▶ Démarrer une communication en double appel à l'aide des touches, du répertoire ou du journal des appels ... le deuxième participant est appelé ▶ réaliser l'appel et terminer la conversation ... la liaison avec le premier correspondant est ré-activée

## Va-et-vient

Passer d'un correspondant à l'autre. L'autre communication est mise en attente.

- ▶ Pendant une communication externe, appeler un deuxième correspondant (double appel) ou accepter un signal d'appel ... le premier appel est mis en attente

Alterner entre deux correspondants : ▶ appuyer sur la touche de navigation 

Terminer le va-et-vient :

- ▶ **Options ▶ Fin comm. active** ... l'appel actif est terminé, l'appel en attente est activé
  - ou : ▶ appuyer sur la touche Raccrocher  ... les deux communications sont terminées
  - ou : Le correspondant **actif** met fin à la communication.
    - ▶ **Repr.** ... la connexion avec le correspondant en attente est réactivée
  - ou : Le correspondant **en attente** met fin à la conversation ... la connexion avec le correspondant actif reste active

## Conférence

Parler simultanément avec plusieurs correspondants. Vous êtes en communication et un autre correspondant est mis en attente.

- ▶ **Confér.** ... tous les correspondants sont mis en communication

Terminer la conférence : ▶ **Fin**

ou : ▶ appuyer sur la touche Raccrocher 

## Téléphoner en interne



Plusieurs combinés sont inscrits sur la base.

- ▶  (**appui bref**) ... la liste des combinés s'ouvre, le propre combiné est identifié par <
  -  sélectionner le combiné ou **Appel génér.** (appel général) ▶ appuyer sur la touche Décrocher 

Accès rapide pour appel général : ▶  (**appui prolongé**)

## Double appel interne

Vous êtes en communication avec un participant **externe** et vous réalisez un double appel avec un correspondant **interne**.

- ▶ appuyer sur  ... la liste des combinés s'affiche ▶  sélectionner le combiné ou **Appel génér.** ▶ **OK** ... le(s) correspondant(s) interne(s) sont appelés

Revenir au correspondant externe :

- ▶ **Options ▶**  **Fin comm. active ▶ OK**

## Renvois d'appel

Les appels entrants sont renvoyés vers une autre connexion. Vous pouvez configurer des renvois d'appel pour des appareils et des connexions.

De plus, vous pouvez configurer des règles supérieures de renvoi d'appel, valables pour plusieurs appareils et connexions et à des moments précis, par exemple tous les appels entrants pour une ligne doivent être transférés à partir de 18h00 vers une autre connexion.

Un renvoi d'appel pour une connexion est valable pour tous les appareils à qui cette connexion est affectée en tant que connexion entrante.

Il existe les renvois d'appel suivants :

Toujours	Les appels sont immédiatement transférés.
En cas d'occupation	Les appels sont renvoyés lorsque la ligne est occupée.
En cas de non-réponse	Les appels sont renvoyés si personne ne décroche après une période de temps définie.



Si vous avez besoin d'une annonce individuelle pour le renvoi d'appel, vous devez d'abord l'enregistrer. Sinon, une annonce standard est utilisée.

## Éditer les renvois d'appel sur l'interface utilisateur web

### Configurer les renvois d'appel

- ▶  Paramètres ▶  Téléphonie ▶ Renvois d'appels ▶ à côté d'un appareil ou d'une connexion, cliquer sur  ▶ sélectionner le renvoi souhaité (**Toujours** / **En cas d'occupation** / **En cas de non-réponse**) à l'aide du commutateur ( = activé) ... dans la liste **Cible** les destinations de renvoi adaptées sont proposées ▶ sélectionner la destination (**Numéro de téléphone** / **Combiné DECT**) ▶ sélectionner le numéro en fonction de la destination choisie ou dans la liste

**En cas de non-réponse** : l'appel est transmis au numéro indiqué s'il n'est pas pris dans le délai indiqué dans **Délai**.

- ▶ Sélectionner le délai dans la liste de sélection **Délai**

Sauvegarder les réglages :

- ▶ **Enregistrer** ... le renvoi d'appel est listé sous **Paramètres – Téléphonie – Renvoi d'appel**



Les renvois d'appel pour les connexions s'affichent sur l'écran des combinés concernés, si le combiné prend en charge cette fonction.

## Activer/désactiver et éditer le renvoi d'appel

- ▶  **Paramètres** ▶  **Téléphonie** ▶ **Renvois d'appels** ▶ à côté d'un appareil ou d'une connexion, cliquer sur  ▶ activer/désactiver le renvoi d'appel souhaité (**Toujours / En cas d'occupation / En cas de non-réponse**) à l'aide du commutateur ( = activé) ▶ le cas échéant, modifier **Cible** et/ou le numéro correspondant ▶ **Enregistrer**

## Configurer les règles du renvoi d'appel

Vous pouvez configurer les règles du renvoi d'appel pour plusieurs appareils et connexions. Si une règle de renvoi d'appel est active, un appel entrant est immédiatement traité conformément à la règle et n'est plus transféré aux appareils concernés.

- ▶  **Paramètres** ▶  **Téléphonie** ▶ **Renvois d'appels** ... les règles configurées sont listées
- ### Règles de renvoi d'appel

Configurer une nouvelle règle : ▶ **Ajouter une règle**

ou : ▶  **Assistants** ▶ **Règle de renvoi d'appel**

... l'assistant de configuration des règles du renvoi d'appel est démarré ▶ suivez les instructions de l'assistant

- ▶ Définir le nom et le mode de la règle

<b>Nom</b>	Nom pour la règle sous laquelle elle doit être affichée dans la liste
<b>Mode</b>	Comment la règle doit-elle être activée ?
<b>Programmée</b>	Le renvoi d'appel est automatiquement activé et désactivé selon des horaires précis
<b>Manuel</b>	Le renvoi d'appel est activé et désactivé manuellement selon les besoins

Pour le mode **Programmée** : ▶ configurer les horaires

- ▶ Définir les horaires auxquelles la règle doit s'appliquer à l'aide de la ligne de temps

ou : ▶ cliquer sur + **Temps** et choisir les heures pour chaque jour

- ▶ Tirer les appareils et les connexions (numéros d'appel), pour lesquels cette règle doit s'appliquer, de la liste **Dispositifs et connexions disponibles** vers le haut dans la liste **Dispositifs et connexions actifs**
- ▶ Définir le mode et la destination pour le renvoi d'appel

<b>Annonce &amp; cible</b>	L'appelant entend une annonce et est ensuite transféré à un numéro d'appel. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ sélectionner l'annonce souhaitée dans la liste</li> <li>▶ sélectionner le nom/le numéro d'appel interne d'un autocommutateur, d'un groupe d'appels ou d'un répondeur ou entrer <b>Numéro de téléphone externe</b></li> </ul>
<b>Annonce</b>	L'appelant entend une annonce puis la connexion est terminée. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ sélectionner l'annonce souhaitée dans la liste</li> </ul>

## Cible

L'appel est transféré à un autre numéro d'appel interne ou externe.

- ▶ sélectionner le nom/le numéro d'appel interne d'un autocommutateur, d'un groupe d'appels ou d'un répondeur ou entrer **Numéro de téléphone externe**



Pour les modes **Annonce** et **Annonce & cible**, des annonces doivent être disponibles.

- ▶ Paramètres ▶ Téléphonie ▶ Audio ▶ Annonces

## Activer/désactiver les règles du renvoi d'appel

- ▶ Paramètres ▶ Téléphonie ▶ Renvois d'appels ▶ Règles de renvoi d'appel ... les règles configurées s'affichent ▶ activer/désactiver la règle du renvoi d'appel à l'aide du commutateur ( = activé)

ou, sur la page d'accueil

- ▶ Accueil ▶ Tableau de bord ... les règles configurées s'affichent sous **Règles de renvoi d'appel** ▶ activer/désactiver la règle du renvoi d'appel à l'aide du commutateur ( = activé)

## Éditer un renvoi d'appel sur le combiné

Sur le combiné, vous pouvez configurer et activer ou désactiver des renvois d'appel pour des connexions. Les réglages du combiné sont repris dans l'interface web et sont valables pour tous les combinés auxquels la même connexion est affectée comme numéro entrant.

- ▶ ▶ Services Réseau ▶ OK ▶ sélectionner la connexion le cas échéant ▶ Options ▶ Renvoi d'appel ▶ OK ▶ sélectionner le type de renvoi d'appel : **Tous les appels/Si occupé/Aucune réponse** ▶ OK

**Activation :** ▶ activer/désactiver avec

**Renvoyer vers :** ▶ Saisir le numéro  
ou : ▶ reprendre le numéro d'appel dans un répertoire

Temporisation lors de la composition **Aucune réponse :**

- ▶ **Délai** ▶ sélectionner la période

L'appel est renvoyé vers le numéro indiqué s'il n'est pas accepté pendant la période spécifiée.

Sauvegarder les paramètres : ▶ **Enreg.**

# Journal des appels et liste des messages

## Journal des appels

Le téléphone enregistre différents types d'appels dans des listes. Les journaux d'appels suivants sont disponibles :

<b>Tous les appels</b>	Tous les appels sortants, entrants et manqués
<b>Appels sortants</b>	Derniers numéros composés (liste des numéros bis)
<b>Appels reçus</b>	Les appels qui ont été acceptés
<b>Appels manqués</b>	Appels n'ayant pas été acceptés S'il existe des appels manqués n'ayant pas encore été consultés, la touche des messages clignote  . Le symbole  et le nombre s'affichent à l'écran.

Si le journal des appels est plein, toute nouvelle entrée écrase la plus ancienne.

Des journaux des appels individuels sont disponibles sur les combinés. Vous pouvez afficher tous les journaux des appels sur l'interface utilisateur web.

## Éditer le journal des appels sur l'interface utilisateur web

▶  **Accueil** ▶  **Tableau de bord** ▶ dans le menu de sélection sous **Liste des appels** sélectionner l'appareil dont le journal des appels doit s'afficher ... les appels de l'appareil sélectionné sont listés avec le nom ou le numéro et l'heure de l'appel

Ouvrir la vue détaillée de tous les journaux des appels : ▶ cliquer sur **Liste des appels**

ou : ▶  **Accueil** ▶  **Messages** ▶ **Liste des appels**

ou : ▶  **Accueil** ▶  **Tableau de bord** ▶ sous **Liste d'état** cliquer sur **Nouveaux appels manqués** ... s'il y a des appels manqués non consultés, la liste **Manqués** s'affiche, sinon **Tous**

▶ Sélectionner la liste souhaitée dans l'en-tête (**Tous, Appel entrant, Manqués, Sortants**)

## Informations sur les appels

• Symboles pour le type d'appel :

 appels manqués

 appels pris

 appels sortants

- Nom de l'appelant lorsque le numéro d'appel est enregistré dans le répertoire
- Numéro de l'appelant ou de l'appelé
- Connexion par laquelle l'appel est passé
- Date et heure de l'appel

---

## Rappeler un appelant / répéter un appel

▶ Ouvrir le journal des appels ▶ sélectionner la liste souhaitée le cas échéant ▶ sélectionner le combiné souhaité pour l'appel ▶ cliquer sur le numéro d'appel de l'entrée

ou : ▶ à côté de l'entrée, appuyer sur  ▶ **Appel direct**

... le combiné sonne ▶ appuyer sur la touche Décrocher  ... le numéro d'appel est composé

---

## Enregistrer un numéro dans le répertoire

Reprenre le numéro d'appel comme nouveau contact dans le central.

▶ Ouvrir le journal des appels ▶ sélectionner la liste souhaitée le cas échéant ▶ à côté de l'entrée, appuyer sur  ▶ **Sauvegarder le numéro** ▶ sélectionner **Répertoire central** ▶ créer l'entrée ▶ **Enregistrer**

---

## Bloquer un numéro d'appel

Bloquer des numéros des appelants indésirables. Les numéros bloqués sont repris dans la liste des numéros bloqués et ne seront plus signalés à l'avenir

▶ Ouvrir le journal des appels ▶ sélectionner une liste le cas échéant ▶ à côté de l'entrée, appuyer sur  ▶ **Bloquer le numéro** ▶ confirmer avec **Ok** ... le numéro est repris dans la liste des numéros bloqués

---

## Effacer des entrées

▶ Ouvrir le journal des appels ▶ sélectionner la liste le cas échéant ▶ à côté de l'entrée, cliquer sur 

Effacer une entrée : ▶ **Supprimer** ▶ confirmer avec **Ok**

Effacer toutes les entrées : ▶ **Supprimer la liste** ▶ confirmer avec **Ok**

---

## Éditer un journal des appels sur le combiné

---

### Ouvrir le journal des appels

▶  ▶ **Liste d'appels** ▶ **OK** ▶  sélectionner la liste ▶ **OK**

Appels manqués : ▶ appuyer sur la touche des messages  ▶  **App. manqués** ▶ **OK**

Appels sortants : ▶ appuyer sur la touche Décrocher 

Si une touche écran est occupée par la fonction **Liste d'appels** :

▶ appuyer sur la touche écran **Appels** ▶  sélectionner la liste ▶ **OK**

## Informations sur les appels

- Symbole pour le type d'appel :
  -  appels manqués
  -  appels pris
  -  appels sortants
- Nom de l'appelant lorsque le numéro d'appel est enregistré dans le répertoire
- Numéro de l'appelant ou de l'appelé, si aucun nom n'est disponible
- En cas d'appel interne : nom du combiné
- Connexion par laquelle l'appel est passé
- Date et heure de l'appel

Afficher des informations complémentaires relatives à une entrée :

- ▶ ouvrir la liste des appels ▶  sélectionner la liste ▶ OK ▶  sélectionner l'entrée ▶ **Afficher**

## Éditer le journal des appels

- ▶ ouvrir la liste des appels ▶  sélectionner la liste ▶ OK ▶  sélectionner l'entrée ▶ **Options ...**

### Transférer un numéro d'appel dans le répertoire

Vous pouvez reprendre le numéro d'appel sous forme de nouveau contact dans le répertoire local du combiné ou dans le répertoire central de la base.

- ▶ **Copier vers répert.** ▶ OK ▶ **Répertoire combiné / Répertoire base** ▶ OK

### Bloquer les numéros d'appel des appelants non souhaités

Les numéros d'appel bloqués sont repris dans la liste des numéros bloqués et ne sont plus signalés.

- ▶ **Bloquer numéro** ▶ OK

### Effacer des entrées

Effacer une entrée : ▶ **Effacer entrée** ▶ OK

Effacer toutes les entrées : ▶ **Effacer liste** ▶ OK ▶ confirmer l'action avec **Oui**

## Centre des messages (MWI)

Le téléphone permet d'accéder rapidement aux appels manqués, aux nouveaux messages vocaux et aux rendez-vous manqués (MWI = Message Waiting Indicator) grâce à une simple pression de touche.

S'il existe des nouveaux messages, la touche des messages  clignote sur les combinés. Un appel manqué est considéré comme neuf s'il a été reçu après la dernière ouverture de la liste **Manqués**, un message vocal aussi longtemps qu'il n'a pas été écouté.

Des symboles à l'écran montrent l'arrivée de nouveaux messages.

Nouveaux appels manqués :  + nombre

Nouveaux messages vocaux :  + nombre

Nouveaux rendez-vous manqués :  + nombre



Un seul répondeur peut être affecté à la touche des messages. L'affectation se fait sur l'interface utilisateur web dans les réglages des appareils.

## Afficher des messages

### Sur le combiné

La touche des messages clignote :

- ▶ appuyer sur la touche des messages  ... les listes des messages contenant des messages sont listées ▶  sélectionner la liste souhaitée ▶ **OK** ... les appels ou les messages sont listés

### Sur l'interface utilisateur web

Sur la page d'aperçu, sous **Liste d'état**, le nombre de nouveaux appels en absence et de nouveaux messages vocaux apparaît en orange.

- ▶  **Accueil** ▶  **Tableau de bord**
  - Appels manqués : ▶ sous **Liste d'état** cliquer sur **Nouveaux appels manqués** ... la liste **Manqués** s'affiche
  - Nouveaux messages vocaux : ▶ sous **Liste d'état** cliquer sur **Nouveaux messages vocaux** ... la liste **Messagerie vocale** s'affiche

### Ouvrir les listes de messages depuis le menu

- ▶  **Accueil** ▶  **Messages** ▶ **Liste des appels / Messagerie vocale**



Les rendez-vous manqués sont spécifiques au combiné et ne s'affichent que sur le combiné.

## Répertoires

Le téléphone met différents répertoires à disposition. Les répertoires sont accessibles aussi bien via l'écran des combinés inscrits que via l'interface utilisateur web.

Répertoire local	Répertoire des combinés inscrits.
Répertoire central (répertoire de base)	Répertoire commun de la base, disponible au niveau de tous les combinés HX. Il peut être édité sur les combinés et sur l'interface utilisateur web.
Autres répertoires téléphoniques	Répertoires mis à disposition par d'autres opérateurs, par exemple contacts Google ou Microsoft Office. L'accès à ces répertoires doit être configuré et déverrouillé dans l'interface utilisateur web.

## Contacts sur le combiné

### Ouvrir le répertoire

- Répertoire local : ▶ appuyer sur la touche de navigation en bas  de manière brève
- Répertoire central : ▶ appuyer sur la touche de navigation en bas  de manière prolongée



En règle générale, les entrées sont classées par ordre alphabétique des noms de famille. Vous pouvez modifier l'ordre.

### Paramétrage du classement des entrées du répertoire

Les entrées du répertoire peuvent être classées par nom ou prénom.

- ▶  ouvrir le répertoire ▶ **Options** ▶  **Trier par nom / Trier par prénom**

Si une entrée ne contient aucun nom, le numéro standard est affiché dans le champ Nom. Ces entrées sont placées au début de la liste, indépendamment du type de classement.

L'ordre de classement est le suivant :

Espace | Chiffres (0-9) | Lettres (alphabétiques) | Autres caractères.

### Recherche et affichage d'un contact

- ▶  naviguer jusqu'au contact souhaité

ou : ▶  entrer les premières lettres du prénom ou du nom ... dès que les entrées adaptées à la saisie ont été trouvées, elles s'affichent ▶  sélectionner le contact souhaité

Visualiser le contenu de l'entrée : ▶ **Afficher**

## Création d'un nouveau contact

Une entrée se compose du prénom et/ou du nom et de trois numéros max.

En plus, dans le répertoire local : jour anniversaire, sonnerie VIP

▶  ouvrir le répertoire ▶ <Nouv. entrée> ▶ OK ▶ avec  commuter entre les champs de saisie

Noms : ▶  entrer Prénom ▶  entrer Nom

Numéros d'appel : ▶  sélectionner le type de numéro (**Dom.**, **Bur.** ou **Port.**) ▶  entrer le numéro d'appel ▶ entrer d'autres numéros d'appel le cas échéant

**Anniversaire :** A l'heure définie, un rappel de la date anniversaire est signalé à l'écran.

▶  activer/désactiver **Anniversaire** avec 

Si la fonction est activée : ▶  sélectionner la date, l'heure et le signal pour la notification

**Mélodie (VIP) :** Définir une sonnerie individuelle pour les appels de ce contact.

▶  sélectionner la sonnerie avec laquelle un appel du correspondant doit être signalé ou **Pas de mélodie**

Si une **Mélodie (VIP)** est affectée, l'entrée est complétée dans le répertoire avec le symbole **VIP**.

Enregistrer : ▶ **Enreg.**



Vous devez entrer au moins un numéro d'appel.

Si une entrée ne contient aucun nom, le premier numéro d'appel entré est enregistré et affiché en tant que nom.

## Modifier des données de contact

▶  ouvrir le répertoire ▶  sélectionner le contact ▶ **Options** ▶  **Modifier entrée** ▶ OK ... l'entrée est ouverte ▶  effectuer les modifications souhaitées ▶ **Enreg.**

## Attribuer une touche de numérotation abrégée

Attribuer un numéro d'appel du répertoire à l'une des touches  –  comme numérotation abrégée.

▶ appuyer sur la touche de numérotation abrégée souhaitée **de manière prolongée**

ou : ▶ appuyer sur la touche de numérotation abrégée souhaitée **de manière abrégée** ▶ **Num.Abré**

▶  **Répertoire combiné / Répertoire combiné** ▶ OK ▶ sélectionner l'entrée ▶ OK

Supprimer l'affectation des touches :

▶ appuyer brièvement sur la touche de numérotation abrégée concernée ▶ **Modifier** ▶  sélectionner le répertoire ▶ OK ▶ **Effacer** ... l'affectation est annulée

## Copier des contacts du répertoire local vers le répertoire central

▶  ouvrir le répertoire ▶  sélectionner le contact ▶ **Options**

Envoyer une entrée : ▶ **Copier entrée** ▶ **OK** ▶ **Vers répertoire base** ... l'entrée est envoyée  
Envoyer une autre entrée / terminer le transfert : ▶ **Oui / Non**

Envoyer une liste : ▶ **Copier liste** ▶ **OK** ▶ **Vers répertoire base** ... tous les contacts sont transférés dans le répertoire central

## Supprimer un contact

▶  ouvrir le répertoire ▶  sélectionner le contact ▶ **Options**

Effacer l'entrée : ▶ **Effacer entrée** ▶ **OK** ... l'entrée est effacée

Effacer la liste : ▶ **Effacer liste** ▶ **OK** ▶ confirmer la procédure avec **Oui** ... tous les contacts sont effacés

## Affichage du nombre d'entrées disponibles dans le répertoire

▶  ouvrir le répertoire ▶ **Options** ▶ **Mémoire dispo.** ▶ **OK**

# Contacts sur l'interface utilisateur web

## Ouvrir le répertoire

▶  Accueil ▶  Contacts ▶ **Contacts centraux**



En règle générale, les entrées sont classées par ordre alphabétique des noms de famille. Vous pouvez modifier l'ordre de tri sous **Paramètres** ▶ **Contacts**.

Les 10 premiers contacts sont affichés sous forme de tableau. S'il y a plus de contacts, des pages supplémentaires sont créées.

Parcourir le répertoire :

▶ À l'aide de l'élément de navigation en bas à droite, commuter entre les pages < **1** **2** >

Modifier le nombre de contacts affichés sur une page :

▶ À l'aide de l'élément de sélection en bas à gauche, sélectionner le nombre d'entrées souhaitées

10 ▼

---

## Créer un nouveau contact

Une entrée contient : Prénom et/ou nom et trois numéros d'appel au maximum.

- ▶ Sélectionner le type de numéro (**Privé / Mobile / Bureau**) ▶ entrer le numéro d'appel

Saisir un autre numéro d'appel :

- ▶ **Ajouter un numéro** . . . un champ de saisie supplémentaire est inséré pour un numéro d'appel ▶ sélectionner le type de numéro ▶ entrer le numéro d'appel
- ▶ **Enregistrer**



Vous devez au moins entrer un numéro d'appel.

Si une entrée ne contient aucun nom, le premier numéro d'appel entré est enregistré et affiché en tant que nom.

---

## Modifier les données de contact

- ▶ Accueil ▶ Contacts ▶ **Contacts centraux** ▶ à côté de l'entrée, appuyer sur ▶ **Modifier** ▶ effectuer les modifications souhaitées ▶ **Enregistrer**

---

## Télécharger un contact

Télécharger des contacts au format JSON et les enregistrer sur un ordinateur :

- ▶ Accueil ▶ Contacts ▶ **Contacts centraux** ▶ à côté de l'entrée, appuyer sur ▶ **Télécharger** ▶ dans la boîte de dialogue système de sélection du fichier, sélectionner l'emplacement de stockage au niveau duquel le répertoire doit être enregistré, modifier le nom de fichier le cas échéant



Les contacts enregistrés comme fichier JSON peuvent être importés dans les répertoires dans le menu **Paramètres**.

---

## Supprimer un contact

- ▶ Accueil ▶ Contacts ▶ **Contacts centraux** ▶ à côté de l'entrée, appuyer sur ▶ **Supprimer** ▶ confirmer la suppression avec **Ok**

---

## Télécharger/supprimer : sélection multiple

Télécharger ou supprimer simultanément plusieurs contacts ou tous les contacts :

- Plusieurs : ▶ Cocher la case à gauche à côté des contacts ( = sélectionné)
- Tous : ▶ Avec la flèche dans l'en-tête du tableau : **Tout sélectionner**
- Tous ceux de la page : ▶ Avec la flèche dans l'en-tête du tableau : **Sélectionner toute la page**
- ▶ Cliquer sur la fonction **Télécharger** ou **Supprimer** dans la ligne d'en-tête

## Réglages pour les répertoires

### Modifier l'ordre de tri

Les entrées du répertoire peuvent être classées par nom ou prénom.

Sur l'interface utilisateur web

- ▶  Paramètres ▶  Contacts ▶ Contacts ▶ Triage des contacts ▶ sélectionner Prénom ou Nom de famille ( = sélectionné) ▶ Enregistrer

### Enregistrer/importer le répertoire

Enregistrer des contacts comme fichier JSON ou les importer.

Sur l'interface utilisateur web

- ▶  Paramètres ▶  Contacts ▶ Contacts ▶ dans la zone **Répertoire central**
  - Enregistrer : ▶ **Sauvegarder les contacts** ▶ dans la boîte de dialogue système de sélection du fichier, sélectionner l'emplacement de stockage au niveau duquel le répertoire doit être enregistré, modifier le nom du fichier le cas échéant
  - Importation : ▶ **Parcourir** ▶ dans le système de fichiers de l'ordinateur, sélectionnez le répertoire enregistré préalablement

Lors de l'importation

- les contacts avec des noms et des prénoms identiques sont écrasés. si un seul nom est identique, un nouveau contact est créé.
- les numéros d'appel sont complétés

## Configurer d'autres répertoires

En plus du répertoire local et central, d'autres répertoires peuvent également être proposés au niveau de Gigaset COMFORT 5xx IP BASE.

### Contacts Google / contacts de Microsoft Office365

Mettez à disposition les contacts d'un compte Google ou Microsoft dans l'interface utilisateur web. Pour cela, vous générez un code d'activation relié au compte utilisateur au niveau de l'appareil de l'opérateur.

- ▶  Paramètres ▶  Contacts ▶ **Contacts Google / Microsoft Office365** ▶ cliquer sur l'interface **Générer un code d'activation** ... le code d'activation est créé et affiché, le code est valable pendant 30 minutes
- ▶ Cliquer sur le lien vers l'appareil Google ou Microsoft ▶ entrer le code d'activation ▶ **Suivant** ▶ se connecter avec le compte Google ou Microsoft ou créer un nouveau compte ... l'authentification est contrôlée, en cas de réussite le lien est créé



L'accès aux contacts existants se fait uniquement en lecture. Il n'est pas possible de modifier ou de supprimer des contacts. Il est possible de créer de nouveaux contacts et de continuer à les modifier dans le compte Google ou Microsoft.

Les contacts peuvent être copiés dans le répertoire central.

La synchronisation avec la plateforme a lieu toutes les 15 minutes.

# Répondeur et annonces

## Répondeur

Le téléphone met à disposition trois répondeurs locaux. De plus, il est possible d'activer des messageries externes pour des connexions configurées, si elles sont mises à disposition par le fournisseur.

Les messages vocaux peuvent être écoutés sur les combinés et via l'interface utilisateur web.

## Répondeur local

Les répondeurs locaux sont configurés dans l'interface utilisateur web et attribués aux combinés. Ils peuvent être activés et désactivés ici.

### Sur l'interface utilisateur web

- ▶  Paramètres ▶  Téléphonie ▶ **Messagerie vocale** ▶ **Boîtes vocales locales** ... les répondeurs déjà configurés s'affichent avec les informations suivantes :

<b>Nom</b>	Nom du répondeur ; il peut être attribué librement lors de la configuration.
<b>N° interne</b>	Numéro d'appel interne du répondeur
<b>Mode</b>	<b>Enregistrement</b> L'appelant entend une annonce et peut ensuite laisser un message.
	<b>Avis</b> L'appelant entend une annonce, un avis.
	<b>Horaire</b> Le répondeur alterne entre les modes <b>Enregistrement</b> et <b>Avis</b> en fonction de l'heure.
<b>Attribution de numéros</b>	Numéros d'appel attribués au répondeur.
<b>Activation</b>	Répondeur activé/non activé (  = activé)

Modifier les paramètres : ▶ cliquer sur  ▶ modifier les réglages ▶ **Enregistrer**

## Configurer le répondeur

### Sur l'interface utilisateur web

- ▶  Paramètres ▶  Téléphonie ▶ **Messagerie vocale** ▶ à côté du répondeur, cliquer sur 
- ▶ Saisir le nom du répondeur sous lequel il doit être affiché dans la liste (max. 32 caractères)
- ▶ Si un PIN doit être entré pour écouter les messages vocaux au niveau du téléphone ▶ activer l'option **Activer le PIN** ( = activé)
- ▶ Sélectionner le mode dans lequel le répondeur doit fonctionner : **Enregistrement** / **Avis** / **Horaire**

### Sélectionner une annonce

Vous pouvez sélectionner des annonces pour tous les modes. Toutes les annonces enregistrées dans le système sont proposées, ainsi qu'une annonce standard.

Si vous n'avez pas encore enregistré d'annonce :

- ▶ À côté de **Les messages audio peuvent être enregistrés et téléchargés à partir de**, cliquer sur **ici**

ou

- ▶  Paramètres ▶  Téléphonie ▶ Audio ▶ Annonces

Lorsque vous avez enregistré les annonces souhaitées, vous revenez à la page **Messagerie vocale**.

Sélectionner une annonce :

- ▶ Sélectionner une annonce enregistrée dans les listes **Enregistrement d'un message** ou **Message avis** ou alors sélectionner **Par défaut**

Écouter une annonce :

- ▶ Cliquer sur  à côté de l'annonce sélectionnée ... l'annonce est diffusée par le haut-parleur/les écouteurs de l'ordinateur

### Paramètres supplémentaires

- ▶ Pour le mode **Enregistrement** : dans la liste **Durée de l'enregistrement**, sélectionner la longueur maximale des messages (entre 30 secondes et 5 minutes).
- ▶ Sélectionner dans la liste **Délai de sonnerie** le délai après lequel le répondeur doit accepter un appel entrant (entre 0 et 30 secondes).

### Créer une planification pour le mode Horaire

En plus des paramètres pour les annonces, la durée d'enregistrement et le délai, vous pouvez également définir pour ce mode quand le répondeur doit fonctionner en mode **Enregistrement** et quand il doit fonctionner en mode **Avis**.

- ▶ Sélectionner le mode **Enregistrement** ou **Avis**
- ▶ Pour chaque mode, définir les heures auxquelles ce mode doit être actif à l'aide des faisceaux horaires.

ou : ▶ cliquer sur **+ Temps** et sélectionner les heures pour chaque jour.

Les heures pendant lesquelles le mode **Enregistrement** est actif sont affichées avec une barre rouge, les heures en mode **Avis** avec une barre jaune.

### Attribuer des numéros de téléphone aux répondeurs

Toutes les connexions configurées pour l'appareil sont affichées sous **Attribution de numéros**.

- ▶ Marquer les numéros de téléphone pour lesquels le répondeur doit accepter des appels



Un combiné peut uniquement être informé par **un** répondeur de la présence de nouveaux messages vocaux.

## Messagerie externe

Une messagerie externe (ou répondeur réseau) est un service proposé par votre opérateur de téléphonie. Si le service est activé, des messages vocaux sont enregistrés par le fournisseur d'accès pour les appels manqués qui arrivent via une connexion. Les messages peuvent être consultés sur les téléphones auxquels la connexion est attribuée.



Le cas échéant, les messageries externes doivent être commandées auprès de l'opérateur.

### Sur l'interface utilisateur web

- ▶  **Paramètres** ▶  **Téléphonie** ▶ **Messagerie vocale** ▶ **Boîte vocale réseau** ... pour chaque connexion configurée, une messagerie externe est inscrite ▶ à côté de l'entrée appuyer sur  ▶ inscrire le numéro de la messagerie externe ▶ **Enregistrer**

## Attribuer des répondeurs pour l'affichage MWI

Gigaset COMFORT 5xx IP BASE peut utiliser plusieurs répondeurs et recevoir des notifications MWI pour ceux-ci. Les messages MWI entrants sont signalés sur les téléphones par la touche de messages .

Les combinés ne reçoivent des notifications que pour un seul répondeur. Si plusieurs répondeurs sont attribués à ces appareils, le dernier répondeur configuré est signalé sur l'appareil.

Vérifier/modifier l'attribution :

- ▶  **Paramètres** ▶  **Téléphonie** ▶ **Appareils téléphoniques** ▶ cliquer sur  à côté de l'entrée pour l'appareil téléphonique ... sous **Configuration des messages (MWI)**, les répondeurs locaux et de réseau configurés sont listés

Le répondeur activé est marqué par .

- ▶ Le cas échéant, sélectionner un autre répondeur ou **Pas de sélection**

## Activer/désactiver le répondeur

### Sur l'interface utilisateur web

- ▶  **Paramètres** ▶  **Téléphonie** ▶ **Messagerie vocale** ... les répondeurs configurés pour le téléphone s'affichent ▶ activer/désactiver le répondeur à l'aide du commutateur  = activé)

## Écouter des messages vocaux via l'interface utilisateur web



Au moins un répondeur est configuré et activé.

- ▶ Accueil ▶ Messages ▶ **Message vocale** ... les messages vocaux de tous les répondeurs sont listés ▶ cliquer sur le symbole à gauche à côté de l'entrée ... le message est lu via le haut-parleur de l'ordinateur

### Nouveaux messages

Le nombre de nouveaux messages vocaux est affiché sous **Liste d'état – Nouveaux messages vocaux**. S'il y a des nouveaux messages vocaux, l'affichage est coloré en orange.

- ▶ Appuyer sur **Nouveaux messages vocaux** ... la liste des messages de l'interface utilisateur du web s'ouvre

### Actions pour les messages vocaux

- ▶ Accueil ▶ Messages ▶ **Message vocale** ... la liste des messages vocaux de tous les répondeurs s'ouvre

Écouter :

- ▶ cliquer sur le symbole à côté du message vocal
- Interrompre l'écoute : ▶

Enregistrer le numéro d'appel dans le répertoire :

- ▶ cliquer sur ▶ **Ajouter un contact** ▶ sélectionner **Contacts centraux** ▶ créer une entrée

Transférer le numéro d'appel dans la liste des numéros bloqués :

- ▶ cliquer sur ▶ **Bloquer** ▶ confirmer avec **Ok** ... plus aucun appel n'est transféré par ce numéro d'appel

Effacer l'entrée :

- ▶ cliquer sur ▶ **Supprimer** ▶ confirmer avec **Ok**

## Écoute des messages vocaux au niveau du combiné



Au moins un répondeur est configuré, activé et attribué au combiné.

Un nouveau message vocal s'affiche de la manière suivante :

- La touche Messages clignote.
- L'écran affiche l'icône et le nombre de nouveaux messages vocaux.

### Écoute des messages vocaux

- Touche Messages : ▶ Appuyer sur la touche Messages ▶ **Message Vocale** ▶ OK
- Avec le menu : ▶ ▶ **Message Vocale** ▶ OK ▶ **Écouter messages** ▶ OK

## Consultation des messages vocaux de la messagerie externe

Touche Messages : ▶ Appuyer sur la touche Messages  ▶ Répondeur rés. ▶ OK

Avec le menu : ▶  ▶ Messagerie Vocale ▶ OK ▶ Répondeur rés. ▶ OK

... un menu vocal interactif commence ▶ suivez les consignes du menu



La touche des messages clignote lorsque le répondeur est affecté au combiné pour l'affichage des messages (MWI). Un seul répondeur pour être configuré pour MWI pour chaque combiné.

L'affectation se fait sur l'interface utilisateur web.

---

## Actions pendant l'écoute

Activer le double appel :

▶ **Dble app.** ... l'écoute est stoppée

Vous pouvez passer un appel vers un numéro d'appel externe, la connexion avec le répondeur est mise en attente.

Si vous mettez fin à la conversation externe, la connexion avec le répondeur est réactivée.

Modifier le volume :

▶ **Options** ▶ **Volume** ▶ OK ▶  régler le volume ▶ **Enreg.**

Changer de profil Mains-Libres :

▶ **Options** ▶ **Profil Mains-libres** ▶ OK ▶

 sélectionner un profil ▶ **Enreg.**

Arrêter/repandre l'écoute :

▶ **Options** ▶ **App. mis en attente** ▶ OK ... l'écoute est stoppée

Poursuivre l'écoute : ▶ **Précéd.**

## Annonces

Télécharger ou enregistrer soi-même des annonces pour les répondeurs et les renvois d'appel.

### Sur l'interface utilisateur web

▶  **Paramètres** ▶  **Téléphonie** ▶ **Audio** ▶ **Annonces** ... les annonces s'affichent avec le nom, la durée et la taille du fichier

Écouter l'annonce : ▶ cliquer sur  à côté de l'entrée ... l'annonce est émise par le haut-parleur du téléphone ▶ stopper l'écoute avec 

Modifier le nom de l'annonce : ▶ à côté de l'entrée, cliquer sur  ▶ saisir un nouveau nom ▶ **Enregistrer**

Effacer l'annonce : ▶ à côté de l'entrée, cliquer sur  ▶ confirmer avec **Ok**

Charger le fichier audio :

 Les fichiers vocaux sont proposés dans l'un des formats suivants : MP3, OGG, ULAW, WAV

▶ Tirer le fichier audio depuis le système de fichiers de votre ordinateur dans la zone à côté de **Téléchargement de fichier** ▶ **Ajouter une annonce**

ou : ▶ **Parcourir le fichier** ▶ sélectionner le fichier dans le système de fichiers ▶ **Ajouter une annonce**

Si vous avez téléchargé vos propres fichiers audio, l'emplacement utilisé s'affiche à côté de **Utilisation de la mémoire**.

Enregistrer une annonce :

▶ Sélectionner dans la liste le combiné avec lequel vous souhaitez enregistrer l'annonce ▶ cliquer sur **Démarrer l'enregistrement** ▶ **OK** ... le combiné clignote ▶ appuyer sur la touche **Décrocher**  ▶ enregistrer l'annonce ▶ terminer l'enregistrement avec la touche  ... l'annonce est entrée dans la liste des annonces, la date et l'heure de l'enregistrement sont utilisés en guise de nom

## Autres fonctions

### Calendrier

Le calendrier indique les jours d'un mois à l'écran. Vous pouvez créer jusqu'à **30 rendez-vous** qui vous seront rappelés. Le calendrier est réglé individuellement pour chaque combiné.

Vous pouvez affecter la fonction **Calendrier** à une touche écran.

Dans le calendrier, le jour actuel est entouré en blanc, les chiffres des jours de rendez-vous sont indiqués en couleur. Lorsqu'un jour est sélectionné, il est entouré en couleur.

### Enregistrement d'un rendez-vous dans le calendrier



Il est nécessaire d'avoir réglé au préalable la date et l'heure.

- ▶ ▶ **Autres fonctions** ▶ OK ▶ **Calendrier** ▶ OK ▶ sélectionner le jour souhaité ▶ OK ▶ avec commuter entre les champs de saisie
- Activer/désactiver :                      **Activation** : sélectionner **Act.** ou **Dés.**
- Entrer la date :                              ▶ **Date** ... le jour sélectionné est pré-réglé ▶ saisir une nouvelle date
- Entrer l'heure :                              ▶ **Heure** ▶ saisir l'heure et les minutes du rendez-vous
- Définir le titre :                              ▶ **Texte** ▶ entrer une désignation pour le rendez-vous (par exemple dîner ou réunion)
- Définir la signalisation :                  ▶ **Signal** ▶ sélectionner la mélodie du signal de rappel ou désactiver la notification acoustique
- Enregistrement d'un rendez-vous :      ▶ **Enreg.**



Si un rendez-vous est entré pour un jour : ▶ <Nouv. entrée> ▶ OK ▶ saisir les données pour le rendez-vous.

### Notification de rendez-vous/d'anniversaires

Les anniversaires sont repris depuis le répertoire et affichés comme rendez-vous. En mode veille, un rendez-vous/anniversaire est affiché avec un symbole et est signalé pendant 60 secondes avec la mélodie sélectionnée.

Confirmer et terminer le rappel : ▶ appuyer sur la touche écran **Arrêt**



Lorsque vous êtes en communication, un rappel est signalé **une fois** sur le combiné à l'aide d'une tonalité d'avertissement.

## Affichage des rendez-vous/anniversaires manqués (non confirmés)

Les rendez-vous et anniversaires sont enregistrés dans la liste **Alarmes manquées** :

- Le rappel de rendez-vous/d'anniversaire n'a pas été confirmé.
- Le rendez-vous/anniversaire est signalé pendant un appel.
- Le combiné était hors tension au moment d'un rendez-vous/anniversaire.

Les 10 dernières entrées sont enregistrées. L'écran affiche l'icône  et le nombre de nouvelles entrées. La plus récente figure au début de la liste.

### Affichage de la liste

▶ Appuyer sur la touche des messages  ▶  Alarm manq. ▶ OK ▶  naviguer dans la liste le cas échéant

ou

▶  ▶ Autres fonctions ▶ OK ▶  Alarmes manquées ▶ OK

Chaque entrée s'affiche avec le numéro ou le nom, la date et l'heure. La plus récente figure au début de la liste.

Effacer un rendez-vous/une date d'anniversaire : ▶ **Effacer**

## Afficher/modifier/supprimer des rendez-vous enregistrés

- ▶  ▶ Autres fonctions ▶ OK ▶  Calendrier ▶ OK ▶  sélectionner le jour ▶ OK ... la liste des rendez-vous s'affiche ▶  sélectionner le rendez-vous ... options possibles :
- Afficher les détails du rendez-vous : ▶ **Afficher** ... les réglages du rendez-vous s'affichent
- Modifier le rendez-vous : ▶ **Afficher** ▶ **Modifier**  
ou ▶ **Options** ▶  **Modifier entrée** ▶ OK
- Activer/désactiver le rendez-vous : ▶ **Options** ▶  **Activer/Désactiver** ▶ OK
- Supprimer le rendez-vous : ▶ **Options** ▶  **Effacer entrée** ▶ OK
- Supprimer tous les rendez-vous du jour : ▶ **Options** ▶  **Effacer tous RDV** ▶ OK ▶ Oui

## Minuterie

La minuterie déclenche une alarme au terme d'une durée définie. La minuterie est réglée individuellement pour chaque combiné.

Vous pouvez affecter la fonction **Minuteur** à une touche écran.

### Réglage de la minuterie (compte à rebours)

- ▶  ▶ **Autres fonctions** ▶ **OK** ▶ **Minuteur** ▶ **OK**
  - Activer/désactiver : ▶ **Activation** :  sélectionner **Act.** ou **Dés.**
  - Réglage de la durée : ▶ **Durée** ▶  saisir les heures et les minutes de la minuterie  
Min. : 00 :01 (une minute) ; max. : 23 :59 (23 heures, 59 minutes)
  - Enregistrer la minuterie : ▶ **Enreg.**

La minuterie lance le compte à rebours. Sur l'écran de veille, le symbole , les heures et minutes restantes sont affichés tant que la durée est inférieure à une minute. Ensuite, ce sont les secondes restantes qui sont affichées. L'alarme est déclenchée lorsque la durée s'est écoulée.

### Désactiver/répéter l'alarme

- Arrêter l'alarme : ▶ **Arrêt**
- Répéter l'alarme : ▶ **Redéma.**... la minuterie s'affiche à nouveau ▶ régler une autre durée le cas échéant ▶ **Enreg.**... le compte à rebours est relancé

## Réveil



Il est nécessaire d'avoir réglé au préalable la date et l'heure.

### Activation/désactivation et réglage du réveil/de l'alarme

- ▶  ▶ **Réveil/Alarme** ▶ **OK** ▶ avec  commuter entre les champs de saisie
  - Activer/désactiver : ▶ **Activation** :  sélectionner **Act.** ou **Dés.**
  - Régler l'heure de réveil : ▶ **Heure** ▶  entrer l'heure et les minutes
  - Définir les jours : ▶ **Période** ▶  choisir entre **Lundi-Vendredi** et **Quotidien**
  - Régler le volume : ▶ **Volume** ▶  régler le volume sur 5 niveaux ou en mode crescendo (volume croissant)
  - Régler le réveil : ▶ **Mélodie** ▶  sélectionner une mélodie pour le réveil
  - Enregistrer les paramètres : ▶ **Enreg.**

Lorsque le réveil est activé, le symbole  et l'heure de réveil s'affichent à l'état de repos.

---

## Réveil

Le réveil est indiqué à l'écran avec la mélodie sélectionnée. Il retentit pendant 60 secondes. Le réveil est répété au bout de 5 minutes si aucune touche n'est actionnée. A la deuxième répétition, le réveil est désactivé pendant 24 heures.



Pendant une communication, le réveil n'est signalé que par un bip court.

---

## Désactivation du réveil/répétition du réveil après une pause (mode Rappel)

Désactiver le réveil : ► **Arrêt**

Répéter le réveil (mode rappel) : ► **Répétition Alarme** ou appuyer sur une touche quelconque ... le réveil est désactivé et répété après 5 minutes.

---

## Babyphone (surveillance de la pièce)

Si le babyphone est activé, le numéro cible enregistré (interne ou externe) est appelé dès qu'un niveau sonore défini est atteint dans l'environnement immédiat du combiné. L'alarme vers un numéro externe s'interrompt après 90 secondes environ.

La fonction **Comm. bidirection.** vous permet de répondre à l'alarme. Cette fonction permet d'activer ou de désactiver le haut-parleur du combiné se trouvant auprès du bébé.

Sur le combiné, en mode Babyphone, les appels entrants sont signalés uniquement à l'écran (**sans sonnerie**). L'éclairage de l'écran est réduit à 50 %. Les tonalités d'avertissement sont désactivées. A l'exception des touches écran et de la touche de navigation (milieu), toutes les touches sont verrouillées.

Si vous prenez un appel entrant, le mode Babyphone est interrompu pendant la durée de la communication, mais la fonction **reste** activée. La désactivation/réactivation du combiné ne permet pas de désactiver le babyphone.



La distance entre le combiné et la zone à surveiller doit être comprise entre 1 et 2 mètres. Le microphone doit être dirigé vers la zone à surveiller.

L'autonomie du combiné est réduite lorsque la fonction est activée. Le cas échéant, placer le combiné sur le chargeur.

Le babyphone n'est activé qu'au bout de 20 secondes.

Le répondeur ne doit pas être activé pour le numéro cible.

Après l'activation :

- Contrôler la sensibilité.
- Tester l'établissement de la connexion lorsque l'alarme est transférée vers un numéro d'appel externe.

## Activer et régler le babyphone

▶  ▶ **Autres fonctions** ▶ OK ▶ **Babyphone** ▶ OK ▶ avec  commuter entre les champs de saisie

Activer/désactiver : ▶ **Activation** :  sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Entrer la destination : ▶ **Alarme vers** ▶  sélectionner **Externe** ou **Interne**

**Externe** : ▶ **Numéro** ▶  saisir le numéro

ou sélectionner le numéro dans le répertoire : ▶ 

**Interne** : ▶ **Combiné** ▶ **Modifier** ▶  sélectionner le combiné ▶ OK

Activer/désactiver la fonction interphone :

▶ **Comm. bidirection.** ▶  sélectionner **Act.** ou **Dés.**

Régler la sensibilité du microphone :

▶ **Sensibilité** ▶  sélectionner **Elevée** ou **Faible**

Enregistrer les paramètres : ▶ **Enreg.**

Lorsque la fonction babyphone est activée, le symbole  et le numéro cible s'affichent à l'état de repos.

## Désactivation du babyphone / interruption de l'alarme

Désactiver le babyphone : ▶ appuyer sur la touche écran en mode veille **Arrêt**.

Interruption de l'alarme : ▶ pendant une alarme, appuyer sur la touche Raccrocher 

## Désactivation de la surveillance de pièce à distance



L'alarme doit renvoyer vers un numéro de destination externe.

Le téléphone destinataire doit prendre en charge la numérotation à fréquence vocale.

▶ Prendre un appel d'alarme ▶ appuyer sur les touches  

La surveillance de pièce est désactivée et le combiné est en mode veille. Les réglages sur le combiné en mode Babyphone (par exemple pas de sonnerie) sont conservés jusqu'à ce que vous appuyiez sur la touche écran **Arrêt**.



Le babyphone ne peut pas être ré-activé de l'extérieur.

---

## Listes des numéros bloqués

Les listes des numéros bloqués peuvent être configurées individuellement avec l'interface utilisateur web de la base pour tous les combinés inscrits et/ou sur chaque combiné.

---

### Éditer les listes des numéros bloqués sur l'interface utilisateur web

Bloquer des numéros d'appel pour les appels entrants ou sortants.

**Appels entrants** Les numéros d'appel bloqués ne sont plus transmis aux postes.

**Appels sortants** Les numéros d'appel bloqués ne peuvent plus être appelés.

---

### Gérer la liste des numéros bloqués

Sur l'interface utilisateur web

▶  **Accueil** ▶  **Contacts** ▶ **Liste de blocage** ... les numéros d'appel bloqués sont listés classés par numéro, accompagnés d'un commentaire

Sélectionner la liste des numéros bloqués souhaitée :

▶ Cliquer sur **Appels entrants** ou **Appels sortants**

Filtrer la liste :

▶ Entrer les critères de filtrage dans le champ textuel **Filtrer par numéro ou par commentaire**

Par numéro d'appel : entrer les premiers chiffres des numéros d'appel

Par commentaire : entrer les lettres qui apparaissent dans un commentaire

▶ Cliquer sur  ... seules les entrées adaptées sont encore affichées

Modifier le commentaire de l'entrée :

▶ À côté de l'entrée, cliquer sur  ▶ modifier le commentaire ▶ **Enregistrer**

Effacer un numéro d'appel de la liste des numéros bloqués :

▶ À côté de l'entrée, cliquer sur  ▶ confirmer avec **Ok**

---

### Entrer le numéro d'appel dans la liste des numéros bloqués

Sur l'interface utilisateur web

▶  **Accueil** ▶  **Contacts** ▶ **Liste de blocage** ▶ **Ajouter** ▶ sélectionner si le verrouillage pour **Appels entrants** ou pour **Appels sortants** doit s'appliquer ▶ entrer le numéro d'appel ▶ entrer un commentaire pour le blocage ▶ **Enregistrer** ... le blocage est entré dans la liste des numéros bloqués

## Transférer les numéros d'appel depuis le journal des appels et la liste des messages

Transférer des numéros d'appel dans la liste des numéros bloqués depuis un journal des appels ou la liste des messages vocaux.

### Sur l'interface utilisateur web

- ▶  Accueil ▶  Messages ▶ Liste des appels / Messagerie vocale ▶ à côté de l'entrée, appuyer sur  ▶ Bloquer le numéro ▶ confirmer avec Ok ... le numéro d'appel est repris dans la liste des numéros bloqués

## Configurer la liste des numéros bloqués pour le combiné

Si la liste des numéros bloqués est activée, les appels des numéros figurant dans cette liste ne sont pas signalés ou uniquement à l'écran.

La liste des numéros bloqués est activée (identifiée dans le menu avec ) , si **Appel silenc.** ou **Appel bloqué** est sélectionné comme mode de protection. Elle est activée automatiquement avec la première entrée.

### Activation/désactivation de la liste des numéros bloqués

- ▶  Réglages ▶ OK ▶ Téléphonie ▶ OK ▶ Liste noire ▶ OK ▶ Mode Protection ▶ OK ▶  sélectionner la protection souhaitée :
  - Protect. dés.** Tous les appels sont signalés, y compris ceux des appelants dont le numéro figure dans la liste des numéros bloqués.
  - Appel silenc.** Le téléphone ne sonne pas, l'appel entrant est uniquement affiché sur l'écran.
  - Appel bloqué** Le téléphone ne sonne pas et l'appel ne s'affiche pas à l'écran.
- Enregistrer des paramètres : ▶ **Enreg.**

### Modification/affichage de la liste des numéros bloqués

- ▶  Réglages ▶ OK ▶ Téléphonie ▶ OK ▶ Liste noire ▶ OK ▶ Numéros bloqués ▶ OK ... la liste des numéros bloqués s'affiche
- Options possibles :
  - Première entrée : ▶ **Nouveau** ▶  entrer le numéro ▶ **Enreg.**
  - Entrée suivante : ▶ **Options** ▶ **Nouvelle entrée** ▶ OK ▶  entrer le numéro ▶ **Enreg.**
- Bloquer une plage de numéros :
  - ▶ Entrer uniquement les premiers chiffres du numéro ▶ **Enreg.** ▶ confirmer la demande **Ajouter ce num. en tant que modèle ?** avec **Oui** ... tous les numéros d'appel qui commencent par les chiffres entrés sont ignorés.
- Protéger un numéro contre la suppression dans le cas de la liste des numéros bloqués dynamique :
  - ▶ Confirmer la demande **Bloquer ce numéro ?** avec **Oui**
- Modifier une entrée : ▶  sélectionner l'entrée ▶ **Options** ▶ **Modifier entrée** ▶ OK

- Protéger le numéro : ▶  sélectionner l'entrée ▶ **Options** ▶ **Bloquer numéro** ▶ **Modifier** ( = activé) ... le numéro est muni du symbole  dans la liste, il ne sera pas effacé, même en cas de liste des numéros bloqués dynamique activée
- Chercher un numéro : ▶ **Options** ▶ **Rechercher** ▶ **OK** ▶  saisir le numéro ▶ **Rechercher**
- Effacer l'entrée : ▶  sélectionner l'entrée ▶ **Options** ▶ **OK** ▶ **Effacer entrée**
- Effacer la liste : ▶ **Options** ▶ **Effacer liste** ▶ **OK** ▶ confirmer avec **Oui**

## Transférer le numéro d'un appelant dans la liste des numéros bloqués



Les numéros d'appel transférés dans la liste des numéros bloqués sont uniquement bloqués si la liste est activée.

### En présence d'un appel entrant (possible uniquement lorsque la liste des numéros bloqués est activée)

- ▶ Appuyer sur la touche écran **Bloquer** ▶ **Oui** ... le numéro d'appel est enregistré dans la liste des numéros bloqués

### En communication

- ▶ **Options** ▶ **Bloquer numéro** ▶ **Oui** ... la communication est interrompue, le numéro est enregistré dans la liste des numéros bloqués

### Récupération d'un numéro de la liste d'appels dans la liste des numéros bloqués

- ▶  ▶ **Liste d'appels** ▶ **OK** ▶  sélectionner **Appels acceptés / Appels perdus** ▶ **OK** ▶  sélectionner l'entrée ▶ **Options** ▶ **Copier - Liste Noire** ▶ **OK**

Les appels des numéros bloqués s'affichent dans le journal des appels avec le symbole .

## Liste dynamique des numéros bloqués

Il arrive fréquemment qu'un numéro d'appel spam n'est pas actif pour une longue période. De nouveaux numéros d'appel sont continuellement générés pour les mêmes appels publicitaires. Le nombre d'entrées dans la liste des numéros bloqués est cependant limité par l'emplacement mémoire.

La liste des numéros bloqués est une liste dynamique. Le numéro le plus ancien est supprimé de la liste lorsque celle-ci est pleine et remplacé par un nouveau numéro.

Activer/désactiver la dynamisation :

- ▶  ▶ **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Téléphonie** ▶ **OK** ▶ **Liste noire** ▶ **OK** ▶ **Liste dynamique** ▶ **Modifier** ( = activé)



Les numéros protégés contre la suppression ne sont pas effacés.

## Étendre le réseau DECT

Pour garantir la liberté de mouvement lors des appels téléphoniques, vous pouvez inscrire jusqu'à six combinés DECT sans fil au niveau de Gigaset COMFORT 5xx IP BASE.

En utilisant jusqu'à deux Gigaset Repeater HX, vous augmentez la portée du réseau DECT.

### Inscrire/désinscrire un combiné DECT

Sur l'interface utilisateur web

- ▶  Paramètres ▶  Téléphonie ▶ Appareils téléphoniques ▶ Ajouter un nouveau groupe ▶ Combiné DECT ... l'assistant d'enregistrement DECT s'ouvre ▶ Suivant

Le téléphone passe en mode inscription. Le temps d'inscription restant et le PIN d'inscription s'affichent.

- ▶ Démarrer la procédure d'inscription au niveau du combiné DECT ... le combiné cherche une base dans le mode d'inscription ▶ entrer le PIN d'inscription ... le combiné est inscrit et entré dans la liste des combinés

#### Désinscrire le combiné DECT

- ▶  Paramètres ▶  Téléphonie ▶ Appareils téléphoniques ▶ Combinés DECT ▶ à côté du combiné, cliquer sur  ▶ confirmer avec **Ok** ... le combiné est déconnecté

#### Remplacer le combiné DECT

Remplacer un combiné par un autre lorsqu'un combiné doit être remplacé. Tous les réglages en lien avec le premier combiné sont conservés, seule l'inscription DECT est modifiée.

Cette fonction est également utile si vous avez lu un fichier de sauvegarde, car certains réglages ne peuvent pas être copiés lors de la sauvegarde du système (inscription DECT, comptes Google/Microsoft).

Sur l'interface utilisateur web

- ▶  Paramètres ▶  Téléphonie ▶ Appareils téléphoniques ▶ Combinés DECT ▶ à côté du combiné, cliquer sur  ▶ Remplacer le dispositif ... l'assistant Remplacement DECT s'ouvre, une procédure d'inscription est lancée
- ▶ Inscrire un nouveau combiné DECT ▶ Terminer

Les réglages suivants sont repris : noms, numéro d'appel interne, numéros d'appel pour les communications entrantes et sortantes, affectation MWI d'un répondeur.

## Régler le PIN d'enregistrement

Le PIN d'enregistrement doit être saisi sur le combiné pendant la procédure d'enregistrement (réglage par défaut : 0000). Vous pouvez le modifier.

Sur l'interface utilisateur web

►  Paramètres ►  Téléphonie ► Paramètres avancés ► Paramètres DECT

► Saisir le PIN d'enregistrement à quatre chiffres dans la zone de texte

Sauvegarder les réglages : ► **Enregistrer**

## Procédure d'inscription sur le combiné

Un combiné peut être inscrit au maximum sur quatre bases.



Il faut effectuer l'inscription **aussi bien** sur la base **que** sur le combiné.

Cette opération **doit être effectuée dans un délai de 180 secondes**.

Le combiné n'est pas encore inscrit sur une base : ► appuyer sur la touche écran **Inscript.**

Le combiné est déjà inscrit sur une base :

►  ► Réglages ► OK ► Enregistrement ► OK ► Enreg. combiné ► OK ... une base prête à être inscrite est recherchée ►  entrer le code PIN système le cas échéant ► OK



Si le combiné est déjà inscrit sur quatre bases, vous devez sélectionner la base que vous souhaitez remplacer par la nouvelle base.

Une fois l'inscription effectuée, le combiné passe en mode veille. Le numéro interne ou le nom du combiné s'affiche à l'écran. Si ce n'est pas le cas, répéter l'opération.



La sélection **Enregistr. de base** est nécessaire uniquement si vous souhaitez inscrire le combiné sur une base qui n'est pas totalement compatible avec le combiné (par exemple une base Gigaset ancienne ou la base/un routeur d'une marque externe). Cette sélection garantit la représentation correcte sur le combiné, mais peut limiter certaines fonctions.

## Désinscription du combiné / changement de la base

### Désinscription du combiné

- ▶  ▶ Réglages ▶ OK ▶  Enregistrement ▶ OK ▶  Retirer combiné ▶ OK ... le combiné utilisé est sélectionné ▶  sélectionner un autre combiné le cas échéant ▶ OK ▶ entrer le code PIN système le cas échéant ▶ OK ▶ confirmer la désinscription avec **Oui**

Si le combiné est encore inscrit sur d'autres bases, il bascule sur la base présentant la meilleure réception (**Meilleure base**).

### Changement de base

Le combiné est inscrit sur plusieurs bases et vous voulez changer de base.

- ▶  ▶ Réglages ▶ OK ▶  Enregistrement ▶ OK ▶ Sélect. Base ▶ OK ▶  sélectionner la base ou **Meilleure base** ▶ Sélect. ( = sélectionné)

**Meilleure base** : le combiné sélectionne la base avec la meilleure réception dès que la connexion avec la base actuelle est perdue.

### Modifier le nom de la base

Les bases s'affichent dans la liste avec le nom **Base 1 – Base 4**. Vous pouvez modifier le nom pour une meilleure clarté.

- ▶  ▶ Réglages ▶ OK ▶  Enregistrement ▶ OK ▶ Sélect. Base ▶ OK ▶  sélectionner la base ▶ **Nom** ▶  effacer le nom actuel ▶  entrer le nouveau nom ▶ **Enreg.**

## Modification du nom du combiné

- ▶  ... la liste des combinés s'ouvre, le combiné est identifié par < ▶  sélectionner le combiné ▶ **Options** ▶  Renommer ▶ OK ▶  effacer le nom actuel ▶  saisir un nouveau nom ▶ OK

## Rechercher un combiné (Paging)

- ▶ Appuyer **brèvement** sur la touche Inscription/Paging située sur la base.

Tous les combinés sonnent simultanément (« Paging »), même si les sonneries sont désactivées.  
**Exception** : Combinés sur lesquels le babyphone est activé.

### Terminer la recherche

- ▶ Appuyer **brèvement** sur la touche Inscription/Paging située sur la base
- ou ▶ appuyer sur la touche Décrocher  du combiné
- ou ▶ appuyer sur la touche écran **Silence** du combiné
- ou ▶ aucune action. L'appel Paging s'arrête automatiquement après un certain temps

## Raccorder le répéteur DECT

Un répéteur augmente la portée de réception entre les combinés Gigaset et la base. Il est possible d'inscrire jusqu'à deux répéteurs Gigaset Repeater HX.

Plus d'informations sur le répéteur Gigaset dans le mode d'emploi du répéteur et sur Internet sous → [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

Sur l'interface utilisateur web

- ▶  Paramètres ▶  Téléphonie ▶ Appareils téléphoniques ▶ Ajouter un nouveau groupe ▶ Répéteur DECT HX ... l'assistant Répéteur DECT démarre ▶ suivez les instructions de l'assistant

Si cela est souhaité, vous pouvez modifier le nom du répéteur configuré.



Informations détaillées sur l'inscription au niveau du répéteur :

→ mode d'emploi de votre répéteur

## ECO DECT

ECO DECT contient tous les réglages pour la portée et le rayonnement dans le réseau radio DECT. À la livraison, l'appareil est réglé de sorte qu'une connexion optimale soit garantie entre le combiné et la base, avec un rayonnement aussi faible que possible. En mode veille, le combiné ne produit aucune émission. Seule la base assure le contact avec le combiné en cas de signaux radio faibles. Au cours d'une communication, la puissance d'émission s'adapte automatiquement à la distance entre la base et le combiné. Plus cette distance est faible, et plus les émissions seront réduites.

Les réglages ECO DECT peuvent être réalisés sur la base ou un combiné, et sont valables pour tous les appareils DECT.

### Portée maximale

À la livraison, la portée maximale est désactivée pour la connexion DECT. Cela signifie que le rayonnement est réduit jusqu'à 80 %. La portée est alors réduite d'environ 50 %.



Si un répéteur doit être utilisé pour augmenter la portée, la portée maximale doit être activée. Cela se fait automatiquement lorsque cette fonction est activée.

### Activer/désactiver la portée maximale sur la base

Sur l'interface utilisateur web

- ▶  Paramètres ▶  Téléphonie ▶ Paramètres avancés ▶ Paramètres DECT ▶ activer/désactiver Plage maximale à l'aide du commutateur (●) = portée et rayonnement réduits)

### Activer/désactiver la portée maximale sur le combiné

- ▶  Réglages ▶ OK ▶ ECO DECT ▶ OK ▶ Portée Max. ▶ Modifier (■) = portée et émissions réduites)

## Désactiver entièrement les émissions en mode veille

A l'aide de la fonction **Sans émissions**, vous pouvez réduire encore les émissions. Les émissions sont totalement désactivées lorsque la base et les combinés se trouvent en mode veille. La liaison radio n'est établie automatiquement que pour les appels entrants et sortants. L'établissement de la connexion est décalé d'environ 2 secondes.

Pour qu'un combiné puisse rapidement établir la liaison radio avec la base lors d'un appel entrant, il doit régulièrement « se mettre à l'écoute » sur la base, à savoir analyser l'environnement. Cela augmente la consommation électrique et diminue donc l'autonomie, à la fois en veille et en communication du combiné.

« Sans émissions » activé :

- La portée n'est pas affichée et aucune alarme de portée n'est émise sur le combiné. Vous vérifiez l'accès en essayant d'établir une liaison.
- Le symbole  s'affiche à l'écran du combiné.



Pour pouvoir utiliser la fonction **Sans émissions**, tous les combinés inscrits doivent supporter cette fonctionnalité. Indépendamment de l'appareil au niveau duquel la fonction est activée, l'activation se fait toujours pour tous les combinés.

Lorsqu'un combiné ne prenant pas en charge cette fonctionnalité est inscrit, le mode **Sans émissions** est automatiquement désactivé. Dès que ce combiné est désinscrit, la fonction est à nouveau activée.

## Activer/désactiver sans rayonnement sur la base

Sur l'interface utilisateur web

- ▶  Paramètres ▶  Téléphonie ▶ Paramètres avancés ▶ Paramètres DECT ▶ activer/désactiver **Sans radiation** à l'aide du commutateur ( = rayonnement désactivé)

## Activation/désactivation du mode zéro émission au niveau du combiné

- ▶  Réglages ▶ OK ▶ ECO DECT ▶ OK ▶ Pas d'émission ▶ Modifier  = émissions désactivées)

## Réglages sur le combiné

Le téléphone est pré-réglé. Les réglages pour le combiné (par exemple sonneries, réglages de l'écran etc.) sont valables uniquement pour ce combiné. Les réglages du système (par exemple date et heure, préfixes etc.) peuvent être modifiés au niveau du combiné ou via l'interface utilisateur web. Ils s'appliquent à l'ensemble des combinés inscrits.

### Réglage manuel de la date et de l'heure

La date et l'heure doivent être réglées pour que l'horodatage des appels entrants puisse être correct et pour pouvoir utiliser la fonction réveil ou calendrier. La date et l'heure sont synchronisées entre la base et le combiné.



L'adresse d'un serveur d'horloge Internet est enregistrée sur le téléphone. La date et l'heure sont reprises de ce serveur d'horloge si le téléphone est connecté à internet et si la synchronisation avec le serveur est activée. Les réglages manuels sont alors remplacés.

- ▶ ▶ Réglages ▶ OK ▶ Date/Heure ▶ OK
- Réglage de l'heure : ▶ sélectionner Manuel
- Date : ▶ entrer le jour, le mois et l'année (8 chiffres)
- Heure : ▶ saisir les heures et les minutes (4 chiffres)
- Enregistrer les paramètres : ▶ Enreg.

### Langue d'affichage

- ▶ ▶ Réglages ▶ OK ▶ Langue ▶ OK ▶ sélectionner la langue ▶ Sélect. (○ = sélectionnée)

Si une langue que l'utilisateur ne comprend pas est réglée :

- ▶ ▶ appuyer sur les touches **6** **5** **lentement** et successivement ▶ sélectionner la langue correcte ▶ appuyer sur la touche écran droite

## Sonneries et signaux

### Volume du combiné/mode Mains-Libres

Régler le volume du combiné et du haut-parleur sur 5 niveaux, indépendamment l'un de l'autre.

#### En communication

▶  **Volume du combiné** ▶  sélectionner le volume ▶ **Enreg.**... le réglage est enregistré



Sans sauvegarde, le réglage s'enregistre automatiquement au bout de 3 secondes environ.

#### En veille

▶  **Volume du combiné**

ou

▶  ▶ **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Réglages audio** ▶ **OK** ▶ **Volume du combiné** ▶ **OK** ▶  **Écouteur / Mains-Libres** ▶  sélectionner le volume ▶ **Enreg.**

### Profil Écouteur et Mains-Libres

Sélectionner le profil **Écouteur** et **Mains-Libres** pour adapter de manière optimale le téléphone à la situation. Vérifier quel est le profil le plus pratique pour vous et votre correspondant.

▶  ▶ **Réglages** ▶ **OK** ▶ **Réglages audio** ▶ **OK** ▶ **Profils acoustiques** ▶  **Profils écouteurs/Profil Mains-libres** ▶ **OK** ▶  sélectionner le profil ▶ **Sélect.** (⊙ = sélectionné)

**Profils écouteurs :** Haut ou Bas (état de livraison)

**Profil Mains-libres :** Profil 1 (état de livraison) ou Profil 2

## Sonneries

### Volume de sonnerie

Régler le volume sur 5 niveaux ou en mode crescendo (volume croissant).

►  ► Réglages ► OK ► Réglages audio ► OK ► Sonneries (comb.) ► OK ► Volume ► OK ►  sélectionner Pour appels intern. et alarmes / Appels extérieurs ►  régler le volume ► Enreg.

### Mélodie de la sonnerie

Régler des sonneries différentes pour les appels externes et internes.

►  ► Réglages ► OK ► Réglages audio ► OK ► Sonneries (comb.) ► OK ► Mélodies ► OK ►  sélectionner la connexion le cas échéant ►  sélectionner la sonnerie/mélodie ► Enreg.

### Tonalités d'avertissement

Le combiné avertit par un signal sonore des différentes activités et différents états. Vous pouvez activer ou désactiver les tonalités d'avertissement suivantes, indépendamment les unes des autres.

►  ► Réglages ► OK ► Réglages audio ► OK ► Tonalité avertis. ► OK ►  sélectionner la tonalité d'avertissement ► activer/désactiver la tonalité d'avertissement avec  ► Enreg.

<b>Clic clavier :</b>	Action en cas de pression de touche
<b>Confirmation :</b>	Tonalité de validation/d'erreur après saisie, tonalité d'avertissement lors de la réception d'un nouveau message
<b>Batterie :</b>	Tonalité d'avertissement pour une conversation de moins de 10 minutes (toutes les 60 secondes)
<b>Hors de portée :</b>	Tonalité d'avertissement lorsque le combiné est hors de portée de la base



Si le babyphone est activé, aucune alarme batterie ne s'affiche.

## Écran

### Écran de veille

Pour l'affichage en mode veille, une horloge numérique ou analogique est disponible comme écran de veille.

- ▶  ▶ Réglages ▶ OK ▶ Ecran ▶ OK ▶ Ecran de veille (☑ = activé) ▶ Modifier
- Activation : ▶ activer/désactiver avec 
- Sélection : ▶  Sélectionner l'écran de veille (**Horloge numér. / Horloge analog.**)
- Afficher l'écran de veille : ▶ **Afficher**
- Enregistrer la sélection : ▶ **Enreg.**

L'écran de veille s'active environ 10 secondes après que l'affichage est passé en mode veille.

#### Terminer l'écran de veille

- ▶ Appuyer sur la touche Décrocher  de manière brève ... l'écran passe en mode veille

### Grande police

Il est possible d'agrandir la taille de l'écriture et des icônes dans le journal des appels et le répertoire pour améliorer la lisibilité. L'écran n'affiche plus qu'une entrée et les noms sont abrégés le cas échéant. Lors de la numérotation, le numéro d'appel s'affiche en grand.

- ▶  ▶ Réglages ▶ OK ▶ Ecran ▶ OK ▶ Grande police ▶ Modifier (☑ = activé)

### Modèle de couleur

L'écran peut s'afficher dans différentes combinaisons de couleurs.

- ▶  ▶ Réglages ▶ OK ▶ Ecran ▶ OK ▶ Config. couleur ▶ OK ▶  sélectionner le modèle de couleur souhaité ▶ Sélection (Ⓞ = sélectionné)

## Éclairage de l'écran

L'éclairage de l'écran est désactivé lorsque le combiné n'a pas été utilisé pendant un certain temps. Vous pouvez régler cette fonction indépendamment pour les situations **combiné sur le chargeur** et **combiné hors du chargeur**.

Pendant une conversation, l'écran reste normalement allumé. Vous pouvez désactiver cette fonction.

- ▶  ▶ Réglages ▶ OK ▶ Ecran ▶ OK ▶ Eclairage ▶ OK ▶  sélectionner la situation au repos (**Posé sur la base, Hors base, En mode parler**) ▶ activer/désactiver l'éclairage avec  ▶ Enreg.



Lorsque l'éclairage de l'écran est activé, il est possible que l'autonomie du combiné soit considérablement réduite.

## Téléphonie

### Décroché automatique

Si le décroché automatique est activé, le combiné prend l'appel entrant dès qu'il est retiré de la base.

- ▶  ▶ Réglages ▶ OK ▶ Téléphonie ▶ OK ▶ Décroché auto. ▶ Modifier  = activé
- Indépendamment du réglage **Décroché auto.** la connexion est terminée dès que vous placez le combiné dans la base.

### Préfixes

Pour transférer des numéros d'appel, le préfixe (international/national) doit être enregistré sur le téléphone.

Les préfixes sont pré-réglés et peuvent également être réglés sur la base.

- ▶  ▶ Réglages ▶ OK ▶ Téléphonie ▶ OK ▶ Indicatif de zone ▶ OK ▶ contrôler le préfixe (pré)réglé

Modifier un numéro :

- ▶  sélectionner/modifier le champ de saisie ▶  modifier la position de saisie ▶  effacer les chiffres le cas échéant ▶  saisir les chiffres ▶ Enreg.

### Modifier le nom d'une connexion (ligne)

- ▶  ▶ Réglages ▶ OK ▶ Téléphonie ▶ OK ▶ Connexions ▶ OK ... toutes les connexions disponibles (lignes) s'affichent ▶  sélectionner la connexion ▶ OK ▶  Nom de connexion ▶ OK ▶  effacer le nom actuel ▶  saisir un nouveau nom ▶ Enreg.

## Attribution de combinés à une connexion (ligne)

Plusieurs combinés peuvent être attribués à une connexion. Les appels entrants vers le numéro d'appel d'une connexion sont transmis à tous les combinés attribués à la connexion.

- ▶  ▶ Réglages ▶ OK ▶ Téléphonie ▶ OK ▶ Connexions ▶ OK ▶  sélectionner la connexion ▶ OK ▶ **Combinés affectés** ... tous les combinés inscrits s'affichent ▶  sélectionner le combiné ▶ **Modifier**  = le combiné est affecté

## Affichage du statut de la connexion téléphonique

### Affichage du statut du système

- ▶  ▶ Réglages ▶ OK ▶ Téléphonie ▶ OK ▶ Diagnostique ▶ OK ▶ Système ▶ OK ... le statut du système s'affiche (OK ou Erreur)

En cas d'erreur système, vous pouvez afficher des informations sur la cause de l'erreur : ▶ **Détails**

### Affichage du statut de la ligne

- ▶  ▶ Réglages ▶ OK ▶ Téléphonie ▶ OK ▶ Diagnostique ▶ OK ▶ Ligne ▶ OK ... les informations de statut suivantes s'affichent : **État de la ligne**, **Utilisation ligne**, **Renvoi d'appel**

Afficher d'autres informations (en fonction du statut) : ▶ **Détails**

Exemple : **État de la ligne = Erreur**, sous **Détails** vous obtenez des informations supplémentaires sur la nature de l'erreur



Les données de statut sont uniquement actualisées lors de l'ouverture du menu correspondant. Si le statut évolue pendant l'affichage, les données ne sont pas actualisées.

### Affichage des messages de statut sur l'écran de veille

- ▶  ▶ Réglages ▶ OK ▶ Téléphonie ▶ OK ▶ Diagnostique ▶ OK ▶ Notifications ▶ OK ▶  **Système / Ligne** ▶  sélectionner Act. ou Dés. ▶ **Enreg.**

Si un affichage de statut est activé, des messages correspondants s'affichent sur l'écran de veille. S'il existe plusieurs messages actuels, le message ayant la priorité la plus élevée s'affiche, par exemple **Erreur système** ou **Erreur ligne** avant **Renvoi d'appel activé**.

## Systeme

### Réinitialisation d'un combiné

Annuler les configurations personnalisées et les modifications effectuées.

- ▶  ▶ Réglages ▶ OK ▶ Système ▶ OK ▶ Réinit. combiné ▶ OK ▶ confirmer avec Oui ...  
les réglages du combiné sont réinitialisés



Les paramètres suivants ne sont **pas** affectés par cette annulation :

- l'inscription du combiné sur la base
- la date et l'heure
- les entrées du répertoire et du journal d'appels

### Mise à jour du combiné

Le combiné supporte l'actualisation du micrologiciel via la fonction radio DECT vers la base/le routeur (SUOTA = Software Update Over The Air).



La base supporte cette fonction et est raccordée à Internet.

Le téléphone vérifie si une nouvelle version du firmware est disponible pour le combiné. Le cas échéant, un message s'affiche.

- ▶ Démarrer la mise à jour du micrologiciel avec **Oui**.

### Lancement manuel de la mise à jour du micrologiciel

- ▶  ▶ Réglages ▶ OK ▶ Système ▶ OK ▶ Mise à jour combiné ▶ OK ▶ Mise à jour ▶ OK ... s'il existe un nouveau micrologiciel, l'actualisation démarre



La mise à jour peut durer jusqu'à 30 minutes. Pendant ce temps, le combiné ne peut être utilisé que de manière restreinte.

### Contrôler la version du micrologiciel

- ▶  ▶ Réglages ▶ OK ▶ Système ▶ OK ▶ Mise à jour combiné ▶ OK ▶ Version actuelle ▶ OK ... la version du micrologiciel du combiné s'affiche

---

## Modification du code PIN de la base

Sauvegarder les paramètres système du téléphone avec un code PIN. Vous devez entrer le code PIN de la base pour inscrire et retirer un combiné et pour réinitialiser la configuration usine de la base.

Modifier le code PIN de la base à 4 chiffres du téléphone (état de livraison : 0000) :

- ▶  ▶ Réglages ▶ OK ▶ Système ▶ OK ▶ PIN base ▶ OK ▶  entrer le code PIN système ▶ OK ▶  entrer le nouveau code PIN du système ▶ **Enreg.**

---

## Affichage de la version de base

Afficher des informations sur le matériel informatique et le logiciel de la base (Firmware, EEPROM, Matériel).

- ▶  ▶ Réglages ▶ OK ▶ Système ▶ OK ▶ Version de base ▶ OK

---

## Rétablissement des réglages par défaut de la base

- ▶  ▶ Réglages ▶ OK ▶ Système ▶ OK ▶ Reset base ▶ OK ▶ confirmer avec Oui

# Réglages dans l'interface utilisateur web

## Date et heure

La date et l'heure doivent être réglées pour que la date et l'heure soient correctement attribuées aux appels entrants et que le réveil puisse être utilisé. La date et l'heure sont synchronisées entre la base et le combiné.



L'adresse d'un serveur de temps sur Internet est enregistrée dans le téléphone. La date et l'heure sont reprises de ce serveur horaire, à condition que le téléphone soit connecté à Internet et que la synchronisation avec le serveur horaire soit activée. Les réglages manuels sont alors écrasés.

► Paramètres ► Système ► Date et heure

**Format de l'heure 24h :**

► Définir le format souhaité à l'aide du commutateur

= format 24 heures, par exemple 10:00, 18:00

= format 12 heures, par exemple 10:00 AM, 06:00 PM

**Fuseau horaire :**

► Sélectionner le fuseau horaire dans lequel vous utilisez le téléphone

**Temps d'utilisation du réseau :** L'adresse d'un serveur d'horloge sur Internet ou le réseau local est enregistrée dans le téléphone. La date et l'heure sont reprises par défaut de ce serveur d'horloge si le téléphone est connecté au réseau et si la synchronisation avec le serveur est activée ( = activée).

Sur l'interface utilisateur web s'affichent l'heure de la dernière synchronisation ainsi que l'heure et la date actuelles.

Régler l'heure manuellement :

► Désactiver la fonction à l'aide du commutateur

= désactivée

► Définir manuellement la date et de l'heure

Sauvegarder les paramètres :

► **Sauvegarder**

# Téléphonie

## Gérer les appareils de téléphonie

Les appareils de téléphonie sont les combinés DECT ou les répéteurs DECT.

- ▶  **Paramètres** ▶  **Téléphonie** ▶ **Appareils téléphoniques** ... les appareils de téléphonie enregistrés s'affichent dans les zones **Combinés DECT** et **Répéteur DECT** avec les informations suivantes :

<b>Nom</b>	Nom interne de l'appareil. Le nom de votre propre appareil est configuré lors de la mise en service et s'affiche dans la ligne d'en-tête de l'écran de veille
<b>N° interne</b>	Numéro d'appel interne de l'appareil
<b>N° sortant</b>	Numéro d'appel pour les communications sortantes
<b>N° entrant</b>	Numéro(s) d'appel pour les communications entrantes
<b>Micrologiciel</b>	Version du micrologiciel installé actuellement sur l'appareil, s'il est connu

Ajouter un appareil :

- ▶ **Ajouter un nouveau groupe** ... l'assistant **Appareils** démarre ▶ sélectionner le type d'appareil (**Combiné DECT**) ▶ **Suivant**

La suite de la configuration dépend du type d'appareil sélectionné. L'assistant des appareils vous guide dans les étapes nécessaires. Suivez les consignes à l'écran.

Éditer un appareil : ▶ à côté de l'entrée cliquer sur 

Effacer un appareil : ▶ à côté de l'entrée, cliquer sur  ▶ confirmer avec **Oui**

## Régler Configuration des messages (MWI)

(MWI = Message Waiting Indicator)

Si la fonction est activée, la touche des messages  clignote en cas d'entrée d'un nouveau message vocal. Définissez pour quel répondeur de nouveaux messages vocaux entrants sont signalés via la touche des messages. Effectuez ce réglage pour les combinés DECT. Un seul répondeur peut être configuré pour MWI.

- ▶  **Paramètres** ▶  **Téléphonie** ▶ **Appareils téléphoniques** ▶ à côté de l'entrée pour un combiné DECT, cliquer sur  ... sous **Configuration des messages (MWI)** sont listés les répondeurs locaux et les messageries externes configurés
- ▶ Le cas échéant, sélectionner un autre répondeur ou **Pas de sélection** (● = sélectionné)

## Définir l'appareil de téléphonie par défaut

L'appareil de téléphonie par défaut est utilisé lorsque vous lancez un appel à partir de l'interface utilisateur web, par exemple sur la page d'aperçu, à partir du répertoire ou de la liste d'appels.

- ▶  **Paramètres** ▶  **Téléphonie** ▶ **Paramètres avancés** ▶ **Appareil de téléphonie par défaut** ▶ sélectionner l'appareil souhaité (● = sélectionné)

## Configurer les connexions

Afin de pouvoir téléphoner, vous avez besoin d'au moins un compte VoIP (connexion) auprès d'un opérateur de téléphonie via Internet. Il peut être mis à disposition via un opérateur ou un autocommutateur. Vous recevez des données d'accès (nom d'utilisateur, identifiant de connexion, mot de passe etc.) pour l'inscription.

Au moins une connexion doit être affectée à chaque appareil de téléphonie. Les appareils peuvent avoir différentes connexions pour les appels entrants et sortants.

### Afficher les connexions

►  Paramètres ►  Téléphonie ► **Connexions** ... les connexions déjà configurées sont listées avec les informations suivantes :

<b>Nom</b>	Nom de la connexion ; le nom de la connexion est défini lors de la configuration de la connexion et peut être modifié.
<b>Fournisseur</b>	Opérateur téléphonique, mettant à disposition la connexion
<b>Numéros de téléphone</b>	Numéros d'appel à disposition pour la connexion
<b>Statut</b>	Statut de la connexion ( <b>Enregistré/Non enregistré</b> )
<b>Activation</b>	  = la connexion est désactivée/activée Si vous n'avez provisoirement plus besoin d'une connexion, vous pouvez la désactiver.



Le statut de l'inscription est actualisé de manière dynamique.

Lorsque toutes les données ont été entrées correctement, une ligne s'affiche comme **Enregistré** après trois à dix secondes.

## Ajouter une nouvelle connexion

Pour la configuration des connexions VoIP, Gigaset met à disposition des profils opérateur dans lesquels les paramètres de base réglés sont adaptés à un opérateur. Il ne vous reste plus qu'à entrer les données d'accès. S'il n'y a pas de profil pour votre opérateur, effectuez manuellement la configuration.

Pour configurer des connexions, utilisez l'assistant **Connexion SIP**.



Vous avez besoin des données d'accès d'un opérateur de téléphonie IP (nom d'utilisateur, nom d'inscription, mot de passe etc.).

▶ Assistants ▶ Connexion SIP

ou : ▶ Paramètres ▶ Téléphonie ▶ Connexions ▶ Ajouter

L'assistant vous guide étape après étape durant toute la configuration.

## Éditer/supprimer des connexions

▶ Paramètres ▶ Téléphonie ▶ Connexions ... les connexions configurées sont listées

Éditer la connexion : ▶ à côté de l'entrée, cliquer sur ▶ effectuer les réglages ▶  
**Enregistrer**

Effacer une connexion : ▶ à côté de l'entrée, cliquer sur ▶ confirmer avec **Ok**

## Systeme

### Pays

Le pays est présélectionné en fonction des paramètres de votre système. Cette sélection est utilisée pour les réglages spécifiques au pays. Si vous utilisez l'appareil dans un autre pays, modifiez le préreglage.

- ▶  Paramètres ▶  Système ▶ Pays ▶ sélectionner le pays souhaité ▶ Enregistrer

### Mise à jour du micrologiciel

Si un nouveau micrologiciel est disponible pour le téléphone, vous recevez un message.

Sur l'interface utilisateur web (message dans le widget **Statut du système** sur la page d'aperçu)

- ▶  Paramètres ▶  Système ▶ Mise à jour et restauration ▶ Mise à jour du micrologiciel

#### Effectuer automatiquement la mise à jour du micrologiciel

Si l'option **Mise à jour automatique du micrologiciel** est activée, une mise à jour du micrologiciel est effectuée automatiquement lorsqu'il existe un nouveau micrologiciel.

- ▶ Activer/désactiver **Mise à jour automatique du micrologiciel** à l'aide du commutateur  
( = activé)

#### Effectuer manuellement la mise à jour du micrologiciel

La version actuellement installée du micrologiciel s'affiche.

- ▶ Cliquer sur **Vérifiez** ... l'existence d'un micrologiciel actuel est vérifiée

S'il existe un nouveau micrologiciel : ▶ télécharger et installer la mise à jour du micrologiciel

#### Actualiser le micrologiciel avec le fichier

Vous avez besoin d'un fichier de micrologiciel.

- ▶ Tirer le fichier depuis le système de fichiers dans la zone **Téléchargement de fichiers**

ou : ▶ cliquer sur **Parcourir le fichier** ▶ sélectionner le fichier du micrologiciel depuis le système de fichiers ▶ **Télécharger** ... le fichier est chargé sur le téléphone ▶ **Mise à jour** ... l'actualisation démarre



La mise à jour du micrologiciel peut prendre quelques minutes. Le téléphone ne peut pas être utilisé pendant la procédure. Au terme de la mise à jour, le téléphone passe en veille.

---

## Sauvegarder et restaurer des paramètres

Sauvegarder les données du téléphone sur le PC et les transférer à nouveau sur le téléphone en cas de besoin.

Sur l'interface utilisateur web

▶  Paramètres ▶  Système ▶ Mise à jour et restauration ▶ Sauvegarder et restaurer

Sauvegarder et restaurer des paramètres d'appareil :

Enregistrer : ▶ cliquer sur **Télécharger** ▶ sélectionner le lieu d'enregistrement dans le système de fichiers ▶ **Enregistrer** ... les informations sont enregistrées sous forme de fichier ZIP

Préréglage pour le nom de fichier : settings.zip

Restaurer : ▶ tirer le fichier ZIP enregistré depuis le système de fichiers dans la zone à côté de **Restaurer les paramètres**

ou : ▶ **Parcourir le fichier** ▶ sélectionner le fichier ZIP dans le système de fichiers ▶ **Ouvrir**

---

## Redémarrer le système

▶  Paramètres ▶  Système ▶ Redémarrage et réinitialisation ▶ cliquer sur **Redémarrage** ▶ valider la demande avec **Redémarrage** ... le téléphone redémarre et n'est provisoirement plus opérationnel

Au terme de la procédure, la page de connexion s'affiche à nouveau, le téléphone est en veille.

---

## Rétablir les réglages par défaut du téléphone

▶  Paramètres ▶  Système ▶ Redémarrage et réinitialisation ▶ cliquer sur **Réinitialiser** ▶ valider la demande avec **Réinitialiser** ... tous les réglages sont réinitialisés

# Paramétrages avancés

## Téléphonie

### Indicatifs locaux et internationaux

Lors des appels dans le réseau fixe, vous devez, le cas échéant (selon l'opérateur), composer également l'indicatif local pour les communications locales. Paramétrez votre système téléphonique de façon à ce que l'indicatif local soit automatiquement composé pour tous les appels VoIP passés dans le réseau local et les appels nationaux. Cela signifie que l'indicatif local est placé au début de tous les numéros qui ne commencent pas par 0, y compris lors de la composition de numéros d'appel à partir du répertoire ou d'autres listes.

#### Sur l'interface utilisateur web

- ▶  Paramètres ▶  Téléphonie ▶ Gestion des numéros ▶ Indicatifs régionaux
- ▶ Dans le menu de sélection, sélectionnez le pays dans lequel le téléphone est utilisé ... les indicatifs nationaux et internationaux sont alors entrés dans les champs **Préfixe** et **Indicatif régional**

#### International

**Préfixe** Préfixe de l'indicatif international Valeur : max. 4 chiffres, 0-9

**Indicatif régional** Indicatif international. Valeur : max. 4 chiffres, 0-9

Exemple « Grande-Bretagne » : **Préfixe** = 00, **Indicatif régional** = 44

#### National

**Préfixe** Préfixe de l'indicatif régional. Valeur : max. 4 chiffres, 0-9. Ces chiffres précèdent l'indicatif régional lors de communications nationales longue distance.

**National** Indicatif régional de votre emplacement (en fonction du pays / de l'opérateur). Valeur : max. 8 chiffres, 0-9

Exemple « Londres » : **Préfixe** = 0, **Indicatif régional** = 207

Sauvegarder les réglages : ▶ **Enregistrer**

## Préfixe

Si vous utilisez le téléphone au niveau d'un autocommutateur, vous devez éventuellement composer un préfixe pour les appels externes (par exemple « 0 »). Si vous enregistrez le préfixe dans la configuration, il sera composé rajouté automatiquement lors de chaque appel externe. Le réglage s'applique à tous les appareils de téléphonie inscrits.

### Sur l'interface utilisateur web

- ▶  Paramètres ▶  Téléphonie ▶ Plans de numérotation ▶ Gestion des numéros ▶ Code d'accès

- Entrer le préfixe : ▶ entrer le préfixe réglé au niveau de l'autocommutateur
- Activer la fonction : ▶ activer la fonction à l'aide du commutateur ( = activé)
- Identifier des numéros internes : ▶ sélectionner le nombre de chiffres utilisés pour les numéros d'appel internes dans le menu **Longueur des numéros internes**  
Le préfixe est uniquement rajouté si le numéro d'appel entré comprend plus de chiffres.
- Sauvegarder les paramètres : ▶ **Enregistrer**

## Règles de numérotation

A l'aide de règles de numérotation, vous définissez pour certains numéros d'appel la connexion via laquelle ils doivent toujours être composés.

### Gérer les règles de numérotation

#### Sur l'interface utilisateur web

- ▶  Paramètres ▶  Téléphonie ▶ Plans de numérotation ... les règles de numérotation déjà présentes sont classées par numéros d'appel et listées

Filtrer la liste :

- ▶ Entrer les critères de filtrage dans le champ textuel **Filtrer par numéro ou par commentaire**  
Par numéro d'appel : entrer les premiers chiffres des numéros d'appel  
Par commentaire : entrer les lettres qui apparaissent dans un commentaire
- ▶ Cliquer sur  ... seules les entrées adaptées sont encore affichées

Éditer une règle de numérotation :

- ▶ À côté de l'entrée, cliquer sur  ▶ modifier les réglages ▶ **Enregistrer**

Effacer une règle de numérotation :

- ▶ À côté de l'entrée, cliquer sur  ▶ confirmer avec **Ok**

## Créer une nouvelle règle de numérotation

Sur l'interface utilisateur web

- ▶  Paramètres ▶  Téléphonie ▶ Plans de numérotation ▶ Ajouter un nouveau ▶ entrer le numéro d'appel ▶ définir si le numéro d'appel doit être précédé du préfixe ( = activé) ▶ sélectionner la connexion via laquelle le numéro d'appel doit être composé ▶ activer la règle de numérotation à l'aide du commutateur ( = activé) ▶ entrer une description de la règle de numérotation ▶ **Enregistrer** ... la règle de numérotation est entrée dans la liste

## Activer/désactiver des règles de numérotation

Sur l'interface utilisateur web

- ▶  Paramètres ▶  Téléphonie ▶ Plans de numérotation ▶ à côté de l'entrée, cliquer sur  ▶ activer/désactiver la règle de numérotation à l'aide du commutateur ( = activé) ▶ **Enregistrer**

## Régler le serveur STUN

Si vous avez téléchargé le profil opérateur de votre opérateur VoIP à partir du serveur de configuration Gigaset, les réglages pour STUN sont déjà occupés (STUN = Session Traversal Utilities for NAT). Le téléphone peut déterminer son adresse publique via STUN. Le téléphone a besoin de cette adresse pour recevoir les données vocales de l'interlocuteur.

Si votre téléphone est raccordé à un routeur avec NAT (Network Address Translation) et/ou un pare-feu, il est possible que vous deviez modifier les réglages afin que votre téléphone soit accessible depuis Internet (donc adressable). Grâce au NAT, les adresses IP des correspondants du réseau LAN sont cachées derrière l'adresse IP publique du routeur.

Sur l'interface utilisateur web

- ▶  Paramètres ▶  Téléphonie ▶ Paramètres avancés ▶ Serveur STUN

**Utiliser le STUN** ▶ activer/désactiver la fonction à l'aide du commutateur ( = activé)

**Adresse du serveur STUN** ▶ entrer le nom DNS (complet) ou l'adresse IP du serveur STUN sur Internet, suivi du numéro de port (par exemple publicstun:3478)

Sauvegarder les paramètres : ▶ **Enregistrer**



Le serveur STUN est configuré dans le système. Pour permettre l'utilisation pour une connexion VoIP externe, la fonction **Support ICE** doit être activée pour la connexion. Pour les connexions configurées via le profil opérateur, cela se fait automatiquement. Le cas échéant, contactez votre fournisseur SIP pour plus d'informations sur la configuration d'un serveur STUN.

# Audio

## Qualité vocale

La qualité vocale lors des appels VoIP dépend principalement du codec utilisé pour la transmission et de la largeur de bande disponible pour la connexion réseau. Un « meilleur » codec (meilleure qualité vocale) signifie que plus de données doivent être transférées, c'est-à-dire qu'une connexion réseau avec une bande passante plus large est nécessaire.

Vous pouvez modifier la qualité vocale en sélectionnant le codec vocal devant être utilisé par votre téléphone, et en indiquant l'ordre selon lequel les codecs doivent être proposés lors de l'établissement d'une connexion VoIP. Le codec effectivement utilisé est défini lors de la mise en connexion entre l'appelant et le destinataire.

Deux niveaux de qualité avec réglages standard sont proposés : un réglage optimisé pour des largeurs de bande faibles et un autre optimisé pour des largeurs de bande élevées. Vous pouvez modifier les codecs affectés ou composer votre propre codec préféré.

### Sur l'interface utilisateur web

- ▶  Paramètres ▶  Téléphonie ▶ Audio ▶ Qualité vocale . . . les connexions configurées s'affichent avec le niveau de qualité et les codecs utilisés ▶ à côté de l'entrée, cliquer sur 
- ▶ Sélectionner le niveau de qualité avec les boutons (**Bande passante élevée / Faible bande passante / Préférence de codec personnalisée**) . . . le bouton du niveau de qualité sélectionné est représenté en orange, les codecs utilisés s'affichent selon la sélection dans les listes **Codecs sélectionnés** et **Codecs disponibles**

#### Codecs sélectionnés

contient les codecs attribués au niveau de qualité

#### Codecs disponibles

contient les codecs disponibles sur le téléphone mais non attribués au niveau de qualité

- Supprimer un codec : ▶ à côté de l'entrée cliquer sur  . . . le codec est déplacé de la liste **Codecs sélectionnés** dans la liste **Codecs disponibles**
- Ajouter un codec : ▶ à côté de l'entrée cliquer sur  . . . le codec est déplacé de la liste **Codecs disponibles** dans la liste **Codecs sélectionnés**
- Modifier l'ordre des codecs : ▶ tirer une entrée dans la liste **Codecs sélectionnés** vers le bas ou vers le haut
- Sauvegarder les paramètres : ▶ **Enregistrer**

## Sélection de la tonalité d'appel

Les sons (par exemple la tonalité d'appel, la sonnerie pour les appels entrants, la tonalité lorsque le téléphone est occupé ou lors de la composition du numéro) diffèrent selon les pays voire les régions. Par défaut, le choix se fait en fonction du pays sélectionné. Ce réglage peut être modifié.



Le pays est défini pour le système à l'aide de l'assistant de configuration et peut être modifié dans le menu **Paramètres – Système – Pays**.

Le réglage de **Sélection de la tonalité** n'a aucun effet sur le pays défini pour le système.

### Sur l'interface utilisateur web

- ▶  **Paramètres** ▶  **Téléphonie** ▶ **Audio** ▶ **Sélection de la tonalité** ▶ dans le menu de sélection **Schéma de tonalité**, sélectionner le pays dont vous souhaitez utiliser le schéma de tonalité

Pendant la saisie d'un numéro d'appel pour la préparation de la composition, une tonalité d'appel est émise par défaut.

## Provisionnement

Le serveur de provisionnement Gigaset met à disposition des mises à jour logicielles, des fichiers audio et des paramètres des appareils grâce à des profils d'opérateur.

Adresse serveur standard : <http://profile.gigaset.net/device/%DVID/>

Le système peut être adapté aux exigences spécifiques de l'entreprise grâce à l'exécution d'un profil de provisionnement individuel. Des fonctions peuvent être ajoutées ou supprimées.

Pour cela, un serveur de provisionnement spécifique avec un profil de provisionnement individuel doit être disponible. Informations à ce sujet → [wiki.gigaset.com](http://wiki.gigaset.com)

### Sur l'interface utilisateur web

- ▶  **Paramètres** ▶  **Système** ▶ **Approvisionnement** ▶ dans le champ **Serveur de données (URL)** entrer l'URL complète du serveur de provisionnement

Démarrer le provisionnement : ▶ cliquer sur **Démarrer**



L'enregistrement d'un profil de provisionnement défectueux peut rendre le téléphone inutilisable.



Par défaut, le profil de provisionnement du serveur de provisionnement Gigaset est utilisé. Si le téléphone est réinitialisé sur les réglages d'usine, ce profil est réenregistré.

## Profil VoIP

Lors de la configuration des connexions, vous pouvez choisir parmi différents profils d'opérateurs dans lesquels les réglages spécifiques de l'opérateur sont pré-réglés.

Vous définissez que les profils sont actualisés automatiquement en cas de modification au niveau des réglages.

### Sur l'interface utilisateur web

- ▶  Paramètres ▶  Système ▶ Profil VoIP ▶ activer/désactiver la fonction à l'aide du commutateur ( = activé)

## Réseau

### Réseau local (LAN)

Le téléphone est intégré automatiquement par défaut dans le réseau local. Vous raccordez le téléphone au réseau (par exemple via un routeur), l'adresse IP est attribuée automatiquement et les autres réglages réseau sont repris.

Si vous avez besoin d'une autre configuration pour votre réseau, elle doit être effectuée manuellement.

### Sur l'interface utilisateur web

- ▶  Paramètres ▶  Réseau ▶ LAN ▶ Interface réseau LAN

### Configuration réseau manuelle

- Type d'adresse IP** ▶ sélectionner **Statique**
- Adresse IP** ▶ saisir l'adresse IP souhaitée  
Elle doit se trouver dans la plage d'adresses valable de la passerelle standard et du masque de sous-réseau utilisé.
- Masque de sous-réseau** ▶ entrer le masque de sous-réseau utilisé dans le réseau  
Le masque de sous-réseau définit combien de blocs des adresses IP sont utilisés pour l'adressage du téléphone et combien pour le réseau.
- Passerelle standard** ▶ saisir l'adresse IP de la passerelle standard  
Il s'agit normalement d'un routeur ou switch dans le réseau.
- DNS préférentiel** ▶ entrer l'adresse IP du serveur DNS utilisé dans le réseau  
Le serveur DNS attribue des adresses IP aux noms des appareils.
- DNS alternatif** ▶ entrer l'adresse IP d'un deuxième serveur DNS utilisé dans le réseau  
En option (uniquement sur l'interface utilisateur web) :

## VLAN

Les VLAN (Virtual Local Area Network) subdivisent un réseau physique en plusieurs réseaux virtuels. Activez le VLAN lorsque votre téléphone se trouve dans un réseau local subdivisé en réseaux partiels virtuels. Dans un VLAN tagué, les paquets de données sont affectés aux différents réseaux partiels au moyen de balises (marquages) qui se composent entre autres d'un identifiant VLAN et de la priorité VLAN. L'identifiant VLAN permet d'identifier le réseau partiel. La priorité VLAN permet par exemple de prioriser différentes données, par exemple le transport par défaut de données vocales.

Enregistrez dans la configuration du téléphone l'identifiant VLAN et la priorité VLAN de votre réseau. Vous obtiendrez toutes ces données auprès de votre opérateur de réseau VLAN.

### Sur l'interface utilisateur web

- ▶  Paramètres ▶  Réseau ▶ LAN ▶ VLAN ▶ activer/désactiver Balisage VLAN (LAN = activé ; Non = désactivé)

### Autres réglages

- Identificateur de VLAN (LAN)** Identifiant du réseau virtuel de l'interface LAN ; valeurs autorisées : 0 – 4094
- Priorité VLAN (LAN)** Priorité VLAN du réseau virtuel de l'interface LAN ; valeurs autorisées : 0 – 7

Sauvegarder les réglages : ▶ **Enregistrer**



Si, lors de la configuration VLAN, vous entrez des valeurs qui ne correspondent pas à votre réseau local, l'appareil et l'interface utilisateur web ne sont plus accessibles. Dans ce cas, réinitialisez l'appareil sur les réglages d'usine.

## Activer/désactiver Link Layer Discovery Protocol

Le Link Layer Discovery Protocol (LLDP) permet aux appareils de différents opérateurs de s'échanger des informations avec les appareils voisins directement connectés, par exemple pour le dépannage ou la gestion du réseau. Activez LLDP si vous avez des appareils de différents fournisseurs dans votre réseau.

### Sur l'interface utilisateur web

- ▶  Paramètres ▶  Réseau ▶ LAN ▶ activer/désactiver Protocole de découverte de couche de liaison (LLDP) à l'aide du commutateur ( = activé) ▶ entrer la valeur pour Intervalles de paquets (intervalle de transmission des paquets LLDP) (préréglage : 60 secondes)

## Quality of Service (QoS)

La qualité vocale dépend de la priorité des données vocales dans le réseau. Pour donner la priorité aux paquets de données VoIP, on utilise le protocole QoS DiffServ (= Differentiated Services). DiffServ définit plusieurs classes de qualité de service, elles-mêmes subdivisées en niveaux de priorité pour lesquels des méthodes de configuration de la priorité spécifiques sont déterminées.

Vous pouvez saisir différentes valeurs de QoS pour les paquets SIP et RTP. Les paquets SIP contiennent les données de signalisation, pendant que le RTP (Real-time Transport Protocol) est utilisé pour le transfert des données vocales.

### Sur l'interface utilisateur web

- ▶  Paramètres ▶  Réseau ▶ LAN ▶ Qualité de service (QoS) ▶ entrer les valeurs QoS souhaitées dans les champs SIP ToS / DiffServ et RTP ToS/DiffServ (plage de valeurs : de 0 à 63)

Valeurs usuelles pour le VoIP (configuration par défaut) :

- |     |    |   |
|-----|----|---|
| SIP | 34 | Classe de service élevée pour une connexion rapide du flux de données (déroulement accéléré)          |
| RTP | 46 | Classe de service la plus élevée pour un transfert rapide des paquets de données (transfert accéléré) |



Ne modifiez pas ces valeurs sans l'accord avec votre opérateur réseau. Une valeur plus élevée ne signifie pas nécessairement que la priorité sera plus grande. La valeur définit la classe de service, et non pas la priorité. La méthode utilisée pour la configuration de la priorité correspond aux exigences de la classe concernée et n'est pas obligatoirement indiquée pour la transmission de données vocales.

## Sécurité réseau

### Configuration une authentification HTTP

L'authentification HTTP autorise un utilisateur à accéder à l'interface utilisateur web du téléphone en saisissant un nom d'utilisateur et un mot de passe.

#### Sur l'interface utilisateur web

- ▶  Paramètres ▶  Réseau ▶ Sécurité ▶ Authentification HTTP ▶ entrer le **Nom d'utilisateur HTTP digest** ▶ entrer le **Mot de passe HTTP digest** ▶ Enregistrer

### Administration de certificats

Le téléphone prend en charge l'établissement sécurisé (crypté) de connexions de données sur Internet par le biais du protocole de sécurité TLS (Transport Layer Security). Avec TLS, le client (le téléphone) identifie le serveur au moyen de certificats. Grâce aux certificats, l'identité électronique des partenaires de communication est attestée. Ces certificats doivent être enregistrés dans le téléphone.

Il existe es certificats serveur et client. Les certificats serveur permettent l'authentification de l'exploitant du page Internet par le client. Un certificat client permet au client de s'identifier comme habilité à accéder à la page Internet d'un serveur.

#### Certificats du serveur

##### Sur l'interface utilisateur web

- ▶  Paramètres ▶  Réseau ▶ Sécurité ▶ Certificats ... les certificats actuellement installés sont listés

**Type : CA** Le certificat est confirmé par une instance digne de confiance (Certificate Authority ou Certification Authority).

**Type : Invalide** Le certificat n'est pas confirmé par une instance digne de confiance.

Afficher des informations détaillées sur le certificat :

- ▶ À côté du nom du certificat, cliquer sur  ▶ **Détails**

Effacer un certificat :

- ▶ À côté du nom du certificat, cliquer sur  ▶ **Supprimer**

#### Charger un nouveau certificat

- ▶ Tirer le fichier du certificat depuis le système de fichiers de votre ordinateur dans la zone à côté de **Téléchargement de fichiers**

ou : ▶ **Parcourir le fichier** ▶ sélectionner le fichier du certificat depuis le système de fichiers ▶ **Téléchargement de fichiers**

Si vous avez téléchargé des certificats supplémentaires, l'emplacement mémoire utilisé s'affiche à côté de **Utilisation de la mémoire**.

## Certificats client

Pour un certificat client, vous avez besoin d'un fichier clé privé en plus du fichier du certificat.

### Sur l'interface utilisateur web

- ▶  Paramètres ▶  Réseau ▶ Sécurité ▶ **Certificat client** ... les certificats actuellement installés sont listés ▶ télécharger le certificat client comme décrit ci-dessus

Télécharger une clé privée :

- ▶ Tirer le fichier de la clé privée depuis le système de fichiers de votre ordinateur dans la zone à côté de **Téléchargement de fichiers**

ou : ▶ **Parcourir le fichier** ▶ sélectionner le fichier clé privé depuis le système de fichiers ▶ **Téléchargement de fichiers**

Si la clé privée est protégée par un mot de passe, cela est affiché et peut être modifié en cas de besoin.

## Serveur HTTP

Configurer l'accès à l'interface utilisateur web du téléphone.

### Sur l'interface utilisateur web

▶  Paramètres ▶  Réseau ▶ Paramètres avancés ▶ Serveur HTTP ▶ effectuer les réglages

<b>Type de connexion HTTP</b>	L'accès à l'interface utilisateur web est possible de la manière suivante : <b>HTTPS</b> : uniquement via une connexion sécurisée <b>HTTP</b> : uniquement via une connexion non sécurisée <b>HTTP + HTTPS</b> : les deux sont possibles
<b>Port HTTP</b>	Port, via lequel la connexion avec HTTP est établie (préréglage : 80)
<b>Port HTTPS</b>	Port, via lequel la connexion avec HTTPS est établie (préréglage : 443)
<b>Déconnexion automatique</b>	Délai après lequel un utilisateur est automatiquement déconnecté par l'interface utilisateur web en l'absence de saisie
<b>Nom de l'appareil dans le réseau</b>	Nom du téléphone tel qu'il est utilisé dans le réseau ; ce nom peut différer du nom du téléphone défini dans les réglages de l'appareil
Sauvegarder les paramètres :	▶ <b>Enregistrer</b>

## Serveur proxy HTTP

Si la connexion dans le réseau est établie via un proxy, entrez les données ici.

### Sur l'interface utilisateur web

▶  Paramètres ▶  Réseau ▶ Paramètres avancés ▶ Serveur proxy HTTP ▶ effectuer les réglages

<b>Adresse du serveur proxy</b>	Adresse IP du serveur proxy HTTP
<b>Port du serveur proxy</b>	Port via lequel la connexion avec le proxy HTTP est établie
Sauvegarder les paramètres :	▶ <b>Enregistrer</b>

# Informations sur le statut et diagnostics

## Informations système

Afficher des informations sur la configuration et l'état du système.

### Sur l'interface utilisateur web

- ▶  Paramètres ▶  Service ▶ État du système ▶ Configuration IP
  - Nom du dispositif dans le réseau** Nom du téléphone dans le réseau local. Il peut différer du nom interne du téléphone affiché à l'écran.
  - Adresse MAC du réseau local** Adresse du matériel de l'interface LAN du téléphone, 12 caractères.
  - Adresse IP du réseau local** Adresse IP du téléphone dans le réseau local
  - RFPI** (Radio Fixed Part Identity) Identité de la partie fixe radio de la base. Le RFPI est l'identifiant unique d'un système DECT.
  - Id MAC** Comprend l'adresse MAC à 12 caractères et un code à 4 caractères. Programmé par le fabricant, permet l'identification claire de l'appareil pour certains services, par exemple Redirect (transfert URL) ou attribution de licence.
  - Port LAN** Spécification technique de la prise LAN, par exemple 100 MBit full duplex
- ▶  Paramètres ▶  Service ▶ État du système ▶ Logiciel
  - Version du micrologiciel** Micrologiciel actuellement installé sur le téléphone
  - Variante du micrologiciel** Version du micrologiciel, généralement : Gigaset IP BASE
  - Démarrages** Nombre de démarrages par rapport au temps de fonctionnement complet
  - Redémarrages** Nombre de démarrages initiés avec la fonction Redémarrage
  - Temps de travail** Temps de fonctionnement total de l'appareil depuis la mise en service
  - Temps de fonctionnement** Durée de fonctionnement depuis le dernier démarrage du système
- ▶  Paramètres ▶  Service ▶ État du système ▶ Date et heure
  - Heure** Heure actuelle
  - Date** Date actuelle
  - Serveur de temps** URL du serveur d'horloge utilisé
  - Dernière synchronisation** Heure de la dernière synchronisation de la date et de l'heure avec le serveur d'horloge

- ▶ Paramètres ▶ Service ▶ État du système ▶ Statut de la connexion

Nom des connexions configurées : Statut d'inscription de la connexion chez l'opérateur :  
**Enregistré / Non enregistré**

- ▶ Paramètres ▶ Service ▶ État du système ▶ Statut des appareils

Nom des appareils de téléphonie configurés : Statut d'inscription de l'appareil :  
**Enregistré / Non enregistré**

---

## Moyens auxiliaires pour le diagnostic

---

### Protocoles système

---

#### Télécharger le protocole système du téléphone sur le PC

Au cours du fonctionnement, le téléphone enregistre des informations sur les processus sélectionnés du téléphone (événements, changements de configuration, erreurs) dans les protocoles système (SysLog). Vous pouvez les télécharger sur un PC pour leur utilisation par le personnel de service.

##### Sur l'interface utilisateur web

- ▶ Paramètres ▶ Service ▶ Diagnostics ▶ Télécharger les journaux système ▶ cliquer sur **Envoyer au PC** ▶ sélectionner le lieu d'enregistrement dans le système de fichiers ▶ **Enregistrer** ... les informations sont enregistrées sous forme de fichier ZIP

Préréglage pour le nom de fichier : diagnostics\_data.zip

---

#### Régler le protocole système avec Remote Syslog

Les informations rassemblées dans les protocoles système peuvent être envoyées à un serveur SysLog. Si la fonction est activée, les protocoles système sont continuellement transférés au serveur SysLog.

##### Sur l'interface utilisateur web

- ▶ Paramètres ▶ Service ▶ Diagnostics ▶ Journaux système ▶ activer/désactiver Remote SysLog à l'aide du commutateur (  = activé) ▶ entrer l'URL complète du serveur SysLog suivie du numéro de port dans le champ textuel (par exemple www.mysyslogserver.net:514) ▶ **Sauvegarder**



Les protocoles système peuvent également contenir des informations personnelles, telles que l'adresse IP par exemple.

## Enregistrements PCAP

PCAP (Packet Capture) est un programme vous permettant d'enregistrer les activités du système sur une période précise à des fins de diagnostic.



Dans le cas de lignes SIP non cryptées, les données vocales peuvent également être présentes dans les enregistrements PCAP.

### Sur l'interface utilisateur web

► Paramètres ► Service ► Diagnostics ► Journalisation PCAP

Démarrer l'enregistrement : ► cliquer sur **Démarrer**

Terminer l'enregistrement : ► cliquer sur **Stop**

Mémoriser l'enregistrement : ► **Télécharger** ► sélectionner le lieu d'enregistrement dans le système de fichiers ► **Enregistrer** ... les informations sont enregistrées sous forme de fichier ZIP

Préréglage pour le nom de fichier :

pcap\_normal\_homeip\_<date+time>\_decrypted.zip

## Redémarrage automatique

Pour limiter la taille des protocoles système, vous pouvez régulièrement lancer un redémarrage automatique. Les protocoles système sont alors redéfinis. Lors d'un redémarrage, les anciens protocoles sont archivés jusqu'à une certaine taille/un certain nombre.

### Sur l'interface utilisateur web

► Paramètres ► Service ► Diagnostics ► Redémarrage ► activer/désactiver le redémarrage automatique à l'aide du commutateur ( = activé) ► sélectionner le jour ( = sélectionné) ► à l'aide des boutons et , régler l'heure ► **Enregistrer**

---

## Assistance

La page **Assistance** contient des liens importants, des informations sur les licences logicielles utilisées ainsi que sur la protection des données.

### Sur l'interface utilisateur web

▶  **Paramètres** ▶  **Service** ▶ **Assistance**

Liens vers le portail Gigaset Service, vers les modes d'emploi et vers Wiki :

▶ **Assistance à la clientèle**

Afficher les licences Open Source utilisées dans le logiciel :

▶ **Licences de logiciels**

Afficher des informations sur la protection des données :

▶ **Protection des données et sécurité des informations**

# Annexe

## Service clients (Customer Care)

Guidage étape par étape dans l'utilisation de votre solution avec le service clients Gigaset

[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service).



### Visitez notre page dédiée au service clients

Pour y trouver notamment les éléments suivants :

- Questions-réponses
- Téléchargements gratuits de logiciels et de modes d'emploi
- Tests de compatibilité



### Contactez nos collaborateurs du service clients

Vous ne trouvez pas les réponses à vos questions dans la rubrique « Questions-réponses » ? Nous nous tenons à votre disposition...

#### ... en ligne :

Via notre formulaire de contact sur la page du service clients

#### ... par téléphone :

Pour toute demande de réparation, de réclamation ou de garantie :

#### **Belgique 07815 6679**

Tarif en fonction de la ligne dont l'appel est originaire ainsi que de la tranche horaire.

#### **France (0)1 57 32 45 22**

Coût d'un appel local depuis une ligne fixe.

#### **Suisse 0848 212 000**

(0,09 Fr. depuis un téléphone fixe par minute. Tarif pouvant différer depuis un réseau de téléphonie mobile.)

Munissez-vous de votre preuve d'achat.

Veuillez noter que les produits Gigaset font l'objet d'une certification officielle obtenue de l'autorité afférente et en conformité avec les conditions spécifiques de réseau du pays concerné. Il est clairement spécifié sur les boîtes à coté du logo CE le ou les pays pour le(s)quel(s) le produit a été développé.

Si les équipements sont utilisés de manière contradictoire avec les instructions fournies dans le manuel, cela peut entraîner des répercussions sur les conditions de recours en garantie (réparation ou échange de produit). Afin d'utiliser la garantie, l'acheteur du produit est invité à soumettre un reçu prouvant la date d'achat (date depuis laquelle la période de garantie débute) et le type du produit acheté.

Pour les questions relatives à la Voix sur IP au travers de l'Adsl, merci de bien vouloir contacter votre fournisseur d'accès à internet.

## Certificat de garantie

Sauf mention contraire, le garant (désigné par la suite par « Gigaset Communications ») accorde au consommateur (client), nonobstant ses droits légaux vis-à-vis du vendeur en cas de défaut, une garantie de durabilité selon les conditions indiquées par la suite (conditions de garantie). Les droits de garantie du client ne sont pas limités par cette garantie. Le recours aux droits de garantie est gratuit. Cette garantie représente une obligation du garant, en plus des droits de garantie gratuits légaux, en cas de réclamations suite à des défauts.

### Conditions de garantie :

- Les appareils neufs (téléphones, smartphones) ainsi que leurs composants, présentant, dans les 24 mois suivant leur achat, un défaut de fabrication et/ou de matériau, sont échangés contre un appareil équivalent ou réparés gratuitement par Gigaset Communications, à sa discrétion. Cette garantie de durabilité est de 12 mois à compter de l'achat pour les pièces d'usure (toutes les pièces mobiles pouvant être remplacées par le client lui-même, p. ex. pièces de rechange, piles, claviers, boîtier).
- Cette garantie ne s'applique pas si le défaut de l'appareil est dû à une manipulation incorrecte et/ou à un non-respect des indications du mode d'emploi.
- Cette garantie ne s'étend pas aux opérations effectuées par le distributeur agréé ou le client lui-même (p. ex. installation, configuration, téléchargement de logiciels). Les guides et les logiciels éventuellement fournis sur un support de données distinct sont également exclus de la garantie.
- La preuve d'achat datée tient lieu de garantie. Le client doit faire valoir les revendications concernant la garantie dans les deux mois suivant la prise de connaissance du cas de garantie.
- Les appareils remplacés, ainsi que leurs composants, qui sont renvoyés à Gigaset Communications dans le cadre d'un échange, redeviennent sa propriété.
- Cette garantie porte sur les nouveaux appareils achetés dans l'Union européenne. Ils sont échangés contre un appareil équivalent ou réparés gratuitement par Gigaset Communications, à sa discrétion. Le garant est Gigaset Communications GmbH, Frankenstraße 2, D-46395 Bocholt.
- Les revendications accrues ou autres sont exclues de cette garantie du fabricant. Gigaset Communications décline toute responsabilité concernant les arrêts d'exploitation et les pertes de données et de données, ainsi que des logiciels exécutés par le client ou d'autres informations. Le client est responsable de leur sauvegarde. Le déni de responsabilité ne s'applique pas lorsqu'il est interdit, par exemple, en vertu de la loi sur la responsabilité du fait des produits, en cas d'intention délictueuse, de négligence grave, de décès, de blessure corporelle ou de risque sanitaire ou en cas de violation d'obligations contractuelles majeures. Le droit à la réparation du dommage en cas de violation d'obligations contractuelles majeures est toutefois limité aux dommages prévisibles et habituels dans le cadre du contrat, sauf en cas d'intention délictueuse, de négligence grave, de décès, de blessure corporelle ou de risque sanitaire ou en cas de responsabilité découlant de la loi sur la responsabilité du fait des produits.
- La mise en œuvre de la garantie ne prolonge pas la période de garantie.
- Si la garantie ne s'applique pas, Gigaset Communications se réserve le droit de facturer l'échange ou la réparation au client. Gigaset Communications l'en informera au préalable.
- Les dispositions précédentes n'impliquent pas une modification de la règle de charge de la preuve au détriment du client.
- Cette garantie est régie par le droit de la République fédérale d'Allemagne, à l'exclusion de la Convention des Nations unies sur les contrats de vente internationale de marchandises (CIVIM). Ce choix de législation ne prive pas le consommateur de la protection que lui assurent les dispositions auxquelles il ne peut être dérogé par accord selon la loi de l'État dans lequel se trouve sa résidence habituelle (principe de faveur).

Pour faire valoir et avoir recours à cette garantie, veuillez contacter le service clientèle du garant. Vous trouverez les numéros sur notre portail de service sur [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service).

Pour la France, la présente garantie ne limite en rien, ni ne supprime, les droits du Client issus des articles suivants du Code Civil Français et du Code de la Consommation Français :

#### • Article L217-3

« Le vendeur délivre un bien conforme au contrat ainsi qu'aux critères énoncés à l'article L. 217-5.

Il répond des défauts de conformité existant au moment de la délivrance du bien au sens de l'article L. 216-1, qui apparaissent dans un délai de deux ans à compter de celle-ci.

Dans le cas d'un contrat de vente d'un bien comportant des éléments numériques :

1° Lorsque le contrat prévoit la fourniture continue d'un contenu numérique ou d'un service numérique pendant une durée inférieure ou égale à deux ans, ou lorsque le contrat ne détermine pas la durée de four-

niture, le vendeur répond des défauts de conformité de ce contenu numérique ou de ce service numérique qui apparaissent dans un délai de deux ans à compter de la délivrance du bien ;

2° Lorsque le contrat prévoit la fourniture continue d'un contenu numérique ou d'un service numérique pendant une durée supérieure à deux ans, le vendeur répond des défauts de conformité de ce contenu numérique ou de ce service numérique qui apparaissent au cours de la période durant laquelle celui-ci est fourni en vertu du contrat.

Pour de tels biens, le délai applicable ne prive pas le consommateur de son droit aux mises à jour conformément aux dispositions de l'article L. 217-19.

Le vendeur répond également, durant les mêmes délais, des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage, ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité, ou encore lorsque l'installation incorrecte, effectuée par le consommateur comme prévu au contrat, est due à des lacunes ou erreurs dans les instructions d'installation fournies par le vendeur.

Ce délai de garantie s'applique sans préjudice des articles 2224 et suivants du code civil. Le point de départ de la prescription de l'action du consommateur est le jour de la connaissance par ce dernier du défaut de conformité. »

• **Article L217-4**

« Le bien est conforme au contrat s'il répond notamment, le cas échéant, aux critères suivants :

1° Il correspond à la description, au type, à la quantité et à la qualité, notamment en ce qui concerne la fonctionnalité, la compatibilité, l'interopérabilité, ou toute autre caractéristique prévues au contrat ;

2° Il est propre à tout usage spécial recherché par le consommateur, porté à la connaissance du vendeur au plus tard au moment de la conclusion du contrat et que ce dernier a accepté ;

3° Il est délivré avec tous les accessoires et les instructions d'installation, devant être fournis conformément au contrat ;

4° Il est mis à jour conformément au contrat. »

• **Article L217-5**

« I.-En plus des critères de conformité au contrat, le bien est conforme s'il répond aux critères suivants :

1° Il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien de même type, compte tenu, s'il y a lieu, de toute disposition du droit de l'Union européenne et du droit national ainsi que de toutes les normes techniques ou, en l'absence de telles normes techniques, des codes de conduite spécifiques applicables au secteur concerné ;

2° Le cas échéant, il possède les qualités que le vendeur a présentées au consommateur sous forme d'échantillon ou de modèle, avant la conclusion du contrat ;

3° Le cas échéant, les éléments numériques qu'il comporte sont fournis selon la version la plus récente qui est disponible au moment de la conclusion du contrat, sauf si les parties en conviennent autrement ;

4° Le cas échéant, il est délivré avec tous les accessoires, y compris l'emballage, et les instructions d'installation que le consommateur peut légitimement attendre ;

5° Le cas échéant, il est fourni avec les mises à jour que le consommateur peut légitimement attendre, conformément aux dispositions de l'article L. 217-19 ;

6° Il correspond à la quantité, à la qualité et aux autres caractéristiques, y compris en termes de durabilité, de fonctionnalité, de compatibilité et de sécurité, que le consommateur peut légitimement attendre pour des biens de même type, eu égard à la nature du bien ainsi qu'aux déclarations publiques faites par le vendeur, par toute personne en amont dans la chaîne de transactions, ou par une personne agissant pour leur compte, y compris dans la publicité ou sur l'étiquetage.

II.-Toutefois, le vendeur n'est pas tenu par toutes déclarations publiques mentionnées à l'alinéa qui précède s'il démontre :

1° Qu'il ne les connaissait pas et n'était légitimement pas en mesure de les connaître ;

2° Qu'au moment de la conclusion du contrat, les déclarations publiques avaient été rectifiées dans des conditions comparables aux déclarations initiales ; ou

3° Que les déclarations publiques n'ont pas pu avoir d'influence sur la décision d'achat.

III.-Le consommateur ne peut contester la conformité en invoquant un défaut concernant une ou plusieurs caractéristiques particulières du bien, dont il a été spécifiquement informé qu'elles s'écartaient des critères de conformité énoncés au présent article, écart auquel il a expressément et séparément consenti lors de la conclusion du contrat. »

- **Article L217-6**

« Lorsqu'à l'occasion du contrat, un traitement de données à caractère personnel est opéré par le professionnel, un manquement de sa part aux obligations lui incombant au titre du règlement (UE) 2016/679 du 27 avril 2016 et de la loi n° 78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés, dès lors que ce manquement entraîne le non-respect d'un ou de plusieurs critères de conformité énoncés à la présente section, est assimilé à un défaut de conformité, sans préjudice des autres recours prévus par ces textes. »

- **Article L217-7**

« Les défauts de conformité qui apparaissent dans un délai de vingt-quatre mois à compter de la délivrance du bien, y compris du bien comportant des éléments numériques, sont, sauf preuve contraire, présumés exister au moment de la délivrance, à moins que cette présomption ne soit incompatible avec la nature du bien ou du défaut invoqué.

Pour les biens d'occasion, ce délai est fixé à douze mois.

Lorsque le contrat de vente d'un bien comportant des éléments numériques prévoit la fourniture continue d'un contenu numérique ou d'un service numérique, sont présumés exister au moment de la délivrance du bien les défauts de conformité qui apparaissent :

1° Durant un délai de deux ans à compter de la délivrance du bien, lorsque le contrat prévoit cette fourniture pendant une durée inférieure ou égale à deux ans ou lorsque le contrat ne détermine pas la durée de fourniture ;

2° Durant la période durant laquelle le contenu numérique ou le service numérique est fourni en vertu du contrat, lorsque celui-ci prévoit cette fourniture pendant une durée supérieure à deux ans. »

---

## Remarques du fabricant

---

### Homologation

La téléphonie en voix sur IP est disponible via l'interface LAN (IEEE 802.3).

Selon le type de connexion disponible, un router/switch supplémentaire peut être nécessaire.

Pour tous renseignements complémentaires, veuillez contacter votre fournisseur Internet.

Les spécificités nationales sont prises en compte.

Par la présente, la société Gigaset Communications GmbH déclare que les installations radioélectriques des types suivants sont conformes à la directive 2014/53/UE :

S30852-S3061-XXXX / S30852-S3038-XXXX / S30852-S3061-XXXX / S30852-S3040-XXXX / S30852-S3051-XXXX / S30852-S3037-XXXX / S30852-S3051-XXXX / S30852-S3037-XXXX / S30852-S3122-XXXX / S30852-S3122-XXXX / S30852-S2870-XXXX / S30852-S3123-XXXX / S30852-S2876-XXXX / S30852-S3124-XXXX / S30852-S2876-XXXX / S30852-S3124-XXXX / S30852-S2876-XXXX

Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante :

[www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs).

#### **Si ce produit est également importé au Royaume-Uni :**

Par la présente, la société Gigaset Communications GmbH déclare que les types d'appareils radios suivants sont conformes à la directive Radio Equipment Regulations 2017 :

S30852-S3061-XXXX / S30852-S3038-XXXX / S30852-S3061-XXXX / S30852-S3040-XXXX / S30852-S3051-XXXX / S30852-S3037-XXXX / S30852-S3051-XXXX / S30852-S3037-XXXX / S30852-S3122-XXXX / S30852-S3122-XXXX / S30852-S2870-XXXX / S30852-S3123-XXXX / S30852-S2876-XXXX / S30852-S3124-XXXX / S30852-S2876-XXXX / S30852-S3124-XXXX / S30852-S2876-XXXX

Le texte complet de la déclaration de conformité britannique est disponible à l'adresse Internet suivante :

[www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs).

Adresse postale de l'importateur : Gigaset Communications UK Ltd., 2 White Friars Chester, CH1 NZ, United Kingdom

Dans certains cas, cette déclaration peut également figurer dans les fichiers « International Declarations of Conformity » ou « European Declarations of Conformity ».

Veuillez donc lire également ces fichiers.

## Protection des données

Chez Gigaset, nous prenons très au sérieux la protection des données de nos clients. Pour cette raison, nous garantissons que tous nos produits sont conçus selon le principe de la protection des données par des experts ("Privacy by Design"). Toutes les données que nous collectons sont utilisées pour améliorer nos produits autant que possible. Nous garantissons ainsi que vos données sont protégées et uniquement utilisées afin de pouvoir mettre à votre disposition un service ou un produit. Nous connaissons le chemin que prennent vos données dans la société et veillons à la sécurité, la protection et la conformité avec les exigences de protection des données lors de ce processus.

Le texte complet de la directive de protection des données est disponible à l'adresse Internet suivante : [www.gigaset.com/privacy-policy](http://www.gigaset.com/privacy-policy)

## Environnement

### Système de gestion de l'environnement

Pour avoir plus d'informations sur les produits et les procédures respectueux de l'environnement, consultez l'adresse Internet suivante : [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).



Gigaset Communications GmbH est certifié en vertu des normes internationales ISO 14001 et ISO 9001.

**ISO 14001 (environnement)** : certification attribuée depuis septembre 2007 par TÜV Süd Management Service GmbH.

**ISO 9001 (Qualité)** : certification attribuée depuis le 17 février 1994 par TÜV Süd Management Service GmbH

### Mise au rebut

#### BE-CH

Ne jeter pas les batteries avec les déchets municipaux. Respecter les dispositions locales en matière de traitement des déchets. Pour plus d'informations, contacter votre mairie ou le revendeur du produit.

#### FR

Les batteries ne font pas partie des déchets ménagers. Au besoin, consulter la réglementation locale sur l'élimination des déchets, que vous pouvez demander à votre commune ou au revendeur du produit.

#### BE

La procédure d'élimination des produits électriques et électroniques diffère de celle des déchets municipaux et nécessite l'intervention de services désignés par le gouvernement ou les collectivités locales.



Le symbole de la poubelle barrée signifie que la directive européenne 2012/19/UE s'applique à ce produit.

Le tri et la collecte séparée de vos appareils usagés aide à prévenir toute conséquence négative pour l'environnement ou pour la santé publique. Il s'agit d'une condition primordiale pour le traitement et le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés.

Pour plus d'informations sur le traitement des appareils usagés, contacter votre commune, la déchetterie la plus proche ou le revendeur du produit.

#### CH

### Remarque concernant le recyclage



Cet appareil ne doit en aucun cas être éliminé avec les déchets normaux lorsqu'il a atteint sa fin de vie. Il doit par contre être rapporté à un point de vente ou à un point centralisé de récupération des appareils électroniques et électriques selon l'ordonnance sur la restitution, la reprise et l'élimination des appareils électriques et électroniques (OREA).

Les matériaux sont selon leurs marquages réutilisables. Par leur réutilisation, leur remise en valeur ou toute autre forme de nouvel emploi, vous contribuez de manière importante à la protection de l'environnement.

FR

La procédure d'élimination des produits électriques et électroniques diffère de celle des déchets municipaux et nécessite l'intervention de services désignés par le gouvernement ou les collectivités locales.



Points de collecte sur [www.quefairedesdechets.fr](http://www.quefairedesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Le symbole de la poubelle barrée signifie que la directive européenne 2012/19/UE s'applique à ce produit.

Le tri et la collecte séparée de vos appareils usagés aide à prévenir toute conséquence négative pour l'environnement ou pour la santé publique. Il s'agit d'une condition primordiale pour le traitement et le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés.

Pour plus d'informations sur le traitement des appareils usagés, contacter votre mairie, la déchetterie la plus proche ou le revendeur du produit.

## Valeur DAS des combinés Gigaset

Il existe une valeur pour les équipements radios qui permet de connaître le niveau maximal d'onde auquel peut être exposé le consommateur final.

Cette limite a été établie par plusieurs organisations scientifiques indépendantes, comme la commission internationale sur la protection des rayonnements non-ionisants (ICNIRP), en incluant d'importantes marges de sécurité afin de protéger les utilisateurs.

Cette directive a été adoptée et approuvée par l'organisation mondiale de la santé (OMS).

Cette valeur (DAS), débit d'absorption spécifique est le niveau maximal d'onde radio auquel le consommateur peut être exposé en utilisant un DECT ou un téléphone mobile par exemple.

La réglementation impose que le DAS ne dépasse pas 2 W/kg.

En raison de la puissance de sortie très faible de nos combinés Gigaset, l'exposition aux ondes radios des consommateurs est bien en dessous de la valeur établie.

Vous pouvez également retrouver la valeur DAS de chacun de nos produits Gigaset sur le packaging ou sur notre site Internet.

---

## Entretien

Essuyer l'appareil avec un chiffon **légèrement humide** ou un chiffon antistatique. Ne pas utiliser de solvants ou de chiffon microfibre.

Ne **jamais** utiliser de chiffon sec. Il existe un risque de charge statique.

En cas de contact avec des substances chimiques, il peut arriver que la surface de l'appareil soit altérée. En raison du grand nombre de produits chimiques disponibles dans le commerce, il ne nous a pas été possible de tester toutes les substances.

En cas de détérioration de la surface brillante, il est possible d'utiliser un produit de lustrage pour écrans de téléphones portables.

---

## Contact avec des liquides

Si l'appareil a été mis en contact avec des liquides :

- 1 **Débrancher tous les câbles de l'appareil.**
- 2 **Retirer les batteries et laisser le logement des batteries ouvert.**
- 3 Laisser le liquide s'écouler de l'appareil.
- 4 Sécher toutes les parties avec un chiffon absorbant.
- 5 Placer ensuite l'appareil, clavier vers le bas (si possible), avec le compartiment des batteries ouvert dans un endroit chaud et sec pendant **au moins 72 heures (ne pas le placer : dans un micro-ondes, un four, etc.)**.
- 6 **Attendre que l'appareil ait séché pour le rallumer.**

Une fois complètement sec, il est possible que le combiné puisse fonctionner à nouveau.

## Caractéristiques techniques

### Batteries

Technologie :	2 x AAA NiMH
Tension :	1,2 V
Capacité :	750 mAh

### Autonomie/temps de charge du combiné

L'autonomie de votre Gigaset dépend de la capacité et de l'ancienneté des batteries, ainsi que de leur emploi (Les durées spécifiées sont les durées maximales.)

Autonomie (heures)	320 / 190 *
Autonomie en communication (heures)	17
Autonomie pour 1 h 30 de communication quotidienne (heures)	160 / 115*
Temps de charge sur le chargeur (heures)	8

\* Fonction **Pas d'émission** désactivée / fonction **Pas d'émission** activée, sans éclairage de l'écran en mode veille

### Puissance absorbée par le combiné dans le chargeur

En mode charge :	env. 1,50 W
Pour le maintien de l'état de charge :	env. 0,50 W

### Puissance absorbée de la base

En veille :	env. 2,0 W
Puissance consommée maximale :	env. 5,0 W

### Caractéristiques techniques générales

1 x LAN	RJ45 10/100/1000 auto MDI/ MDIX
Tension d'alimentation	Voir plaque signalétique bloc-secteur
Conditions ambiantes pour le fonctionnement	+5 °C à +45 °C ; 20 % à 75 % d'humidité relative

### DECT

CATiq 1.0, CATiq 2.0, CATiq 2.1 et CATiq 3.0 (Software Update over the Air)	Pris en charge
Nombre de canaux	60 canaux duplex
Plage de radiofréquence	1 880 - 1 900 MHz
Codage de la voix	G.722, G.729, G.711 alaw, G.711 ulaw
Puissance d'émission	Puissance moyenne 10 mW par canal, puissance d'impulsion 250 mW
Portée	Jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment, jusqu'à 300 m en extérieur

**Bloc-secteur combiné**

Constructeur	Salom Electric (Xiamen) Co. Ltd. Registre du commerce : 91350200612003878C 31 Building, Huli Industrial District, Xiamen, Fujiam361006, P.R. Chine
	Salcomp (Shenzen) Co. Ltd. Registre du commerce : 91440300618932635P Salcomp Road, Furond Industrial Area, Xinqiao, Shajing, Baoan District, Shenzen 518125 China
Identifiant modèle	C705
Tension d'entrée	230 V
Fréquence courant alternatif d'entrée	50 Hz
Tension de sortie	4 V
Courant de départ	0,15 A
Puissance de sortie	0,6 W
Efficacité moyenne lors du fonctionnement	> 46 %
Efficacité en présence d'une charge faible (10 %)	Non pertinent - uniquement pour une puissance de sortie > 10 W
Puissance absorbée en présence d'une charge nulle	< 0,1 W

**Bloc-secteur pour la base**

Constructeurs	Salom Electric (Xiamen) Co. Ltd. Registre du commerce : 91350200612003878C 31 Building, Huli Industrial District, Xiamen, Fujian 361006, P.R. China
	LEADER ELECTRONICS Registre du commerce : 913211007039359372 8F, No.138 Ln. 235 Baoqio Rd. Xindian Dist. New Taipei City 23145, Taiwan
Identifiant modèle	C706
Tension d'entrée	230 V
Fréquence courant alternatif d'entrée	50 Hz
Tension de sortie	12 V
Courant de départ	1 A
Puissance de sortie	12 W
Efficacité moyenne lors du fonctionnement	> 83 %
Efficacité en présence d'une charge faible (10 %)	> 60 %
Puissance absorbée en présence d'une charge nulle	< 0,10 W

## Tableaux de jeux de caractères

Le jeu de caractères utilisé sur le combiné dépend de la langue réglée.

### Saisie de lettres/caractères

- ▶ Appuyer sur la touche correspondante plusieurs fois.
- ▶ Appuyer sur la touche dièse  **brèvement** afin de passer du mode « Abc » au mode « 123 », du mode « 123 » au mode « abc » et du mode « abc » au mode « Abc ».
- ▶ Appuyer de manière **prolongée** sur la touche dièse  ... les caractères disponibles de la touche sont proposés successivement

### Écriture standard

Appuyer sur la touche correspondante plusieurs fois.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
	1									
	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
	j	k	l	5						
	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
	p	q	r	s	7	ß				
	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
	 <sup>1)</sup>	.	,	?	!	 <sup>2)</sup>	0			

1) Espace

2) Saut de ligne

## Symboles

### Symboles de la barre d'état

Symbole	Signification
	Intensité de réception, en fonction du nombre de barres 1 – 100 % (si <b>Pas d'émission</b> éteint) blanc : <b>Portée Max.</b> allumé ; vert : <b>Portée Max.</b> éteint
	Rouge : pas de connexion avec la base (si <b>Pas d'émission</b> éteint)
	Blanc : <b>Portée Max.</b> allumé ; vert : <b>Portée Max.</b> éteint (si <b>Pas d'émission</b> allumé)
	Niveau de charge de la batterie, en fonction de la longueur de barre 0 - 100 % blanc : sup. à 11 % ; rouge : inf. à 11 % ; clignote en rouge : batterie presque vide (encore 5 minutes de communication env.)
	Batterie en charge (niveau de charge actuel) : 0 % - 100 %
	Sonnerie désactivée
	Bip de sonnerie activé
	Verrouillage du clavier activé

### Symboles des touches écran

Symbole	Signification
	Ouvrir la liste des numéros bis
	Suppression du texte
	Ouverture du répertoire
	Récupérer le numéro dans le répertoire

## Symboles à l'écran servant à signaler . . .

Symbole	Signification
	Appel externe
	Appel interne
	Établissement de la connexion (appel sortant)
	Connexion établie
	Connexion terminée / impossible d'établir une connexion
	Rappel de rendez-vous
	Rappel date d'anniversaire
	Réveil
	Minuterie à compte à rebours

## Autres symboles à l'écran

Symbole	Signification
	Appels manqués
	Rendez-vous manqués
	Nouveaux messages vocaux
	Réveil activé et heure de réveil
	Minuterie enclenchée, affichage avec compte à rebours
	Surveillance de pièce activée
	Action exécutée (vert)
	Échec de l'action (rouge)
	Information
	Demande (de sécurité)
	Patiencez ...

# Présentation du menu

## Combiné

Ouvrir le menu principal : ► en mode veille, appuyer sur  ou 

	<b>Réveil/Alarme</b>	.....	→ p. 51	
	<b>Liste d'appels</b>	.....	→ p. 33	
	<b>Messagerie vocale</b>			
	Écouter messages	.....	→ p. 46	
	Répondeur rés.	.....	→ p. 46	
	<b>Services réseau</b>			
	Renvoi d'appel	.....	→ p. 32	
	<b>Autres fonctions</b>			
	Calendrier	.....	→ p. 49	
	Minuteur	.....	→ p. 51	
	Babyphone	.....	→ p. 52	
	Appel direct	.....	→ p. 24	
	Alarmes manquées	.....	→ p. 50	
	<b>Réglages</b>			
	Date/Heure	.....	→ p. 62	
	Réglages audio	Volume du combiné	.....	→ p. 63
		Profils acoustiques		
			Profils écouteurs	→ p. 63
			Profil Mains-libres	→ p. 63
		Tonalité avertis.	.....	→ p. 64
		Sonneries (comb.)		
		Volume	→ p. 64	
		Mélodies	→ p. 64	
		Plages horaires	→ p. 26	
		Dés.App.anonym.	→ p. 26	
	Ecran	Ecran de veille	.....	→ p. 65
Grande police		.....	→ p. 65	
Couleur		.....	→ p. 65	
Eclairage		.....	→ p. 66	
		.....	→ p. 62	
Langue	.....	→ p. 62		

Enregistrement	Enreg. combiné	.....	→ p. 58	
	Enregistr. de base	.....	→ p. 58	
	Retirer combiné	.....	→ p. 59	
	Sélect. Base	.....	→ p. 59	
Téléphonie	Décroché auto.	.....	→ p. 66	
	Indicatif de zone	.....	→ p. 66	
	Liste noire			
		Numéros bloqués	.....	→ p. 55
		Mode protection	.....	→ p. 55
		Liste dynamique	.....	→ p. 56
	Connexions	Nom de connexion	.....	→ p. 66
		Combinés affectés	.....	→ p. 67
		Diagnostic		
		Système	.....	→ p. 67
		Ligne	.....	→ p. 67
		Notifications	.....	→ p. 67
Système	Réinitialiser combiné	.....	→ p. 68	
	Mise à jour combiné	.....	→ p. 68	
	PIN base	.....	→ p. 69	
	Version de base	.....	→ p. 69	
	Réinitialiser base	.....	→ p. 69	
ECO DECT	Portée Max.	.....	→ p. 60	
	Pas d'émission	.....	→ p. 61	

## Interface utilisateur web

► Ouvrir l'interface utilisateur web (→ p. 19)



Accueil

Tableau de bord

Contacts

..... → p. 20

Contacts centraux → p. 39

Liste de blocage → p. 54

Messages

Liste des appels → p. 33

Messagerie vocale → p. 36



Paramètres

Contacts

Contacts → p. 39

Contacts Google → p. 42

Microsoft Office365 → p. 42

Téléphonie

Appareils téléphoniques → p. 71

Connexions → p. 72

Renvois d'appels → p. 30

Gestion des numéros → p. 76

Plans de numérotation → p. 77

Paramètres avancés → p. 76

Messagerie vocale → p. 43

Audio → p. 79

Système

Pays → p. 74

Date et heure → p. 70

Approvisionnement → p. 80

Profil VoIP → p. 81

Mise à jour et restauration → p. 75

Redémarrage et réinitialisation → p. 75

Réseau

LAN → p. 81

Sécurité → p. 84

Paramètres avancés → p. 86

Service

État du système → p. 87

Diagnostics → p. 88

Assistance → p. 90



Assistants

Aperçu des assistants

..... → p. 21

Appareil DECT

..... → p. 57

Répéteur DECT

..... → p. 60

Connexion SIP

..... → p. 72

Règle de renvoi d'appel

..... → p. 31

# Index

- A**
- Activation/désactivation
    - mode Mains-libres ..... 27
    - tonalité d'appel ..... 80
  - Activation/désactivation de l'alarme (minuterie) ..... 51
  - Adresse
    - MAC ..... 87
    - Wi-Fi ..... 87
  - Adresse IP ..... 87
    - attribution automatique ..... 81
    - définir manuellement ..... 81
    - déterminer ..... 19
  - Affichage de la version de base ..... 69
  - Afficher les connexions ..... 72
  - Aides auditives ..... 8
  - Anniversaire, voir Rendez-vous
  - Annonce ..... 48
    - charger le fichier audio ..... 48
    - définir pour le répondeur ..... 44
    - enregistrer ..... 48
  - Annonces ..... 43
  - Aperçu ..... 4
    - combiné ..... 5
  - Appareil
    - nom dans le réseau ..... 86
  - Appareil téléphonique ..... 71
    - attribution de répondeur ..... 45
    - par défaut ..... 71
  - Appel ..... 23
    - appel direct ..... 24
    - dans le journal des appels ..... 33
    - en absence ..... 33
    - entrant ..... 25
    - informations dans
      - le journal des appels ..... 20, 33, 35
    - interne ..... 29
    - manqué ..... 33
    - prendre l'appel ..... 25
    - reçu ..... 33
    - refuser ..... 25
    - transfert en interne (connexion) ..... 29
    - via le Dashboard ..... 20, 24
  - Appel d'urgence
    - impossible ..... 8
  - Appel direct ..... 24
  - Appel en absence, voir aussi Appel manqué
  - Appel manqué
    - symbole ..... 36
  - Appel masqué
    - mise en sourdine ..... 26
  - Appel sans présentation du numéro
    - mise en sourdine ..... 26
  - Application
    - pour les appels via le Dashboard ..... 20
  - Assistant de configuration ..... 14
  - Assistants ..... 21
  - Attribution d'une touche ..... 17, 18
  - Attribution des touches numérotées ..... 17, 18
  - Audition
    - Éviter les pertes ..... 9
  - Authentification HTTP ..... 84
  - Autonomie ..... 87
  - Autonomie du combiné ..... 99
  - Autoriser/empêcher le signal d'appel ..... 26, 28
  - Autres fonctions ..... 49
  - Autres réglages ..... 76
- B**
- Babyphone ..... 52
    - activer ..... 53
  - Barre d'état
    - symboles ..... 102
  - Base
    - modification du nom ..... 59
  - Bloc-secteur ..... 8, 100
    - combiné ..... 100
- C**
- Calendrier ..... 49
  - Caractères, saisie de ..... 101
  - Caractéristiques techniques ..... 99
  - Centre de messages ..... 36
  - Certificat ..... 84
    - charger ..... 84
    - client ..... 84
    - serveur ..... 84
  - Chargeur (combiné)
    - raccordement ..... 11
  - Cible du renvoi d'appel ..... 31
  - Client, certificat ..... 84
  - Clip ceinture ..... 12
  - Codec ..... 79
    - disponible ..... 79
    - ordre ..... 79
    - sélectionné ..... 79
  - Combiné ..... 5
    - activation/désactivation ..... 15
    - aperçu ..... 5
    - attribuer à une connexion ..... 67
    - désinscrire ..... 59
    - éclairage de l'écran ..... 66
    - grande police ..... 65
    - inscrire ..... 4, 13
    - langue d'affichage ..... 62
    - mise à jour ..... 68
    - mise en service ..... 11
    - modèle de couleur ..... 65
    - modifier le nom ..... 59
    - raccordement du chargeur ..... 11

recherche	4
réinitialiser	68
utilisation comme babyphone	52
volume de l'écouteur	63
volume du mode Mains-Libres	63
Combiné DECT	
effacer	57
inscrire	57
remplacer	57
Commande temporelle	
pour les appels externes	26
Communication	
interne	29
transfert en interne (connexion)	29
Composer le numéro d'appel	23
à partir d'un répertoire	23
à partir de la liste des numéros bis	23
à partir du répertoire	23
via l'interface utilisateur web	24
via le Dashboard	24
Composition d'un numéro d'appel	
à partir du journal des appels	23
avec la numérotation abrégée	18
pour la fonction Appel direct	24
Compte à rebours (minuterie)	51
Compte VoIP	72, 73
Conférence	29
Configuration IP	81
Configurer les messages du système	67
Connexion	
ajouter	73
attribuer un combiné	67
éditer	73
effacer	73
modifier le nom	66
VoIP	23, 72, 73
Connexion Internet	
panne	8
Connexion LAN	
panne	8
Connexion téléphonique	
messages système	67
Consignes de sécurité	8
Contact	
créer	38
effacer	39
envoyer	39
rechercher	37
traiter	38
Contact avec des liquides	98
Contacts	
central	37
format JSON	40
Google	42
Microsoft	42
Contenu de l'emballage	10
Customer Care	91
<hr/>	
<b>D</b>	
DAS (valeur DAS)	97
Dashboard	20
Date	
actuelle	87
du réseau	70
Date anniversaire, dans le répertoire	38
Date et heure	
régler sur le combiné	62
Déconnexion automatique	86
Décroché automatique	66
DECT	
caractéristiques techniques	99
inscrire un répéteur	60
PIN d'enregistrement	58
portée maximale	60
sans émissions	61
Démarrages, nombre	87
Désactiver	
babyphone	53
Désactiver les émissions en mode veille	61
Destination du renvoi d'appel (cible)	31
Diagnostic	87
DiffServ (services différenciés)	83
Double appel	28
interne	29
<hr/>	
<b>E</b>	
Éclairage	66
Éclairage de l'écran	66
ECO DECT	60
portée maximale	60
sans émissions	61
Écran	
éclairage	66
écran de veille	65
modèle de couleur	65
modification de la langue d'affichage	62
réglages	65
symboles	103
Écran cassé	8
Écran de veille	65
Éditer sur le combiné	32
Éléments graphiques (widgets)	20
Enregistrements	48
Entrer des chiffres	17
Entretien de l'appareil	98
Environnement	96
Équipements médicaux	9
Espace de stockage du répertoire	39
État de liaison	88
<hr/>	
<b>F</b>	
Fin de la communication	27
Fonctions	
autres fonctions	49
Fonctions à l'écran	16
Fuseau horaire, sélection	70

- 
- G**
- Garantie ..... 92
  - Gérer les appareils de téléphonie ..... 71
  - Google, contacts ..... 42
  - Grande police ..... 65
- 
- H**
- Heure
    - actuelle ..... 87
    - du réseau ..... 70
    - régler manuellement ..... 70
  - Homologation ..... 95
  - HTTP, port ..... 86
  - HTTPS, port ..... 86
- 
- I**
- ID MAC ..... 87
  - Identifiant VLAN ..... 82
  - Indicatif ..... 76
    - du pays ..... 76
    - local ..... 76
  - Indicatif, voir aussi Préfixe
  - Informations sur le statut ..... 87
  - Informations système ..... 87
  - Inscrire un répéteur ..... 60
  - Interface utilisateur web ..... 19
    - déconnexion automatique ..... 86
    - démarrer ..... 19
    - inscrire/désinscrire ..... 19
    - menu ..... 106
    - options d'accès ..... 86
    - présentation ..... 20
    - profils ..... 20
    - régler la langue ..... 19
    - régler le mot de passe ..... 20
  - Interne
    - double appel ..... 29
    - utilisation du téléphone ..... 29
  - Internet, sécurité ..... 84
  - Interrompre l'alarme (babyphone) ..... 53
- 
- J**
- Jeu de caractères (combiné) ..... 101
  - Journal des appels ..... 33
    - appel reçus ..... 33
    - appels manqués ..... 33
    - appels sortants ..... 33
    - dans le Dashboard ..... 20
    - ouvrir ..... 34
    - supprimer ..... 35
    - supprimer une entrée ..... 35
    - symboles ..... 33
    - tous les appels ..... 33
- 
- L**
- LAN ..... 81
  - LAN, port ..... 10
  - Langue
    - interface utilisateur web ..... 19
    - modifier ..... 62
  - Langue d'affichage
    - régler ..... 13
  - Largeur de bande de la connexion réseau ..... 79
  - Lettres accentuées, saisie de ..... 17
  - Licences Open Source ..... 90
  - Ligne ..... 66
  - Ligne, statut de la ..... 67
  - Link Layer Discovery Protocol (LLDP) ..... 82
  - Liquides ..... 98
  - Liste
    - journal des appels ..... 33
    - liste des messages ..... 33
  - Liste d'appels
    - enregistrer le numéro
      - dans la liste des numéros bloqués ..... 35
    - Symboles ..... 35
  - Liste de recomposition,
    - voir Liste des numéros bis
  - Liste des messages ..... 33, 36
    - ouvrir ..... 36
    - ouvrir dans le Dashboard ..... 36
    - ouvrir depuis le menu ..... 36
  - Liste des numéros bis ..... 23, 33
  - Liste des numéros bloqués ..... 54, 55
    - appels entrants ..... 54
    - appels sortants ..... 54
    - bloquer un appelant ..... 56
    - chercher un numéro ..... 56
    - configurer ..... 54
    - dynamique ..... 56
    - filtrer ..... 54
    - reprendre un numéro d'appel
      - de la liste d'appels ..... 56
      - transférer le numéro d'appel dans ..... 55
  - Liste dynamique des numéros bloqués ..... 56
  - LLDP ..... 82
- 
- M**
- Maintenir un correspondant en attente ..... 28
  - Maintien ..... 28
  - Majuscule/minuscule ..... 17
  - Masque de sous-réseau ..... 81
  - Meilleure base ..... 59
  - Méloдие de la sonnerie ..... 64
  - Menu
    - interface utilisateur web ..... 106
    - présentation ..... 104
  - Menu, combiné
    - présentation ..... 104

Message vocal	
actions pendant l'écoute.....	47
écouter .....	46
écouter au niveau du combiné.....	46
signaler via la touche des messages .....	71
Message vocal, nouveau	
symbole.....	36
Message Waiting Indicator (MWI) .....	71
Messagerie externe	
configuration .....	45
Micrologiciel	
actualiser.....	74
actualiser avec le fichier .....	74
variante .....	87
version.....	87
Microphone	
désactiver le microphone .....	16, 27
Microsoft, contacts .....	42
Minuscule/majuscule .....	17
Minuterie .....	51
Mise à jour du micrologiciel	
automatique.....	74
combiné .....	68
manuelle.....	74
Mise au rebut .....	96
Mise en service .....	10, 14
Mise en service du combiné .....	11
Mise en sourdine des appels	
commande temporelle .....	26
liste des numéros bloqués .....	55
Mode du renvoi d'appel .....	31
Mode rappel (réveil) .....	52
Mode secret .....	27
Modèle de couleur .....	65
Modifier le code PIN .....	69
Mot de passe	
régler pour l'interface utilisateur web .....	20
MWI (Message Waiting Indicator) .....	71
<b>N</b>	
NAT (Network Address Translation).....	78
Nom de l'appareil dans le réseau .....	86
Nom interne du téléphone .....	71
Notification	
messages système .....	67
Numéro (composer un numéro), voir Composer	
le numéro d'appel	
Numéro d'appel	
composition depuis le journal des appels....	23
effacer de la liste des numéros bloqués .....	54
sélectionner avec la touche de numérotation	
abrégée.....	24
transférer dans la liste des numéros bloqués .	55
Numéro d'appel (journal des appels)	
bloquer .....	34
Numérotation	
abrégée .....	18, 24
appel direct.....	24
<b>O</b>	
Opérateur, profil.....	73
Ordre de tri, répertoires.....	41
Ouvrir le menu .....	16
<b>P</b>	
Page d'aperçu, interface utilisateur web .....	20
Paging .....	4, 59
Panne	
connexion Internet .....	8
connexion LAN .....	8
Par défaut	
appareil de téléphonie.....	71
Paramètres .....	62
sauvegarder/rétablir.....	75
Paramètres avancés .....	76
Passerelle standard .....	81
Pays	
régler .....	13
PCAP (Packet Capture) .....	89
Périphérique de téléphonie	
par défaut .....	71
Perte de l'audition .....	9
Piles	
chargement.....	13
insertion.....	12
PIN	
d'enregistrement .....	58
PIN de la base	
modifier .....	69
Port	
HTTP.....	86
HTTPS.....	86
LAN.....	10
Portée maximale .....	60
Préfixe .....	76, 77
international .....	76
national .....	76
pays .....	76
régional .....	76
régler sur le combiné .....	66
Préfixe, voir aussi Indicateur	
Présentation dans le manuel d'utilisation.....	6
Présentation du menu .....	104
Présentation du téléphone.....	15
Priorité aux données vocales .....	83
Priorité VLAN .....	82
Prise kit oreillette .....	17
Prise LAN, spécification .....	87
Procédures	
interface utilisateur web .....	7
Profil .....	20
Profil de provisionnement .....	80
Profil VoIP .....	73
actualiser automatiquement.....	81
Profils Mains-Libres .....	63
Protection contre des appels .....	26
Protection des données .....	96

Protocole système	
charger sur le PC .....	88
envoyer au serveur SysLog .....	88
Provisionnement .....	80, 81
Provisionnement, profil de .....	80
Puissance consommée .....	99
<b>Q</b>	
QoS (Qualité de service) .....	83
Qualité vocale .....	79, 83
<b>R</b>	
Raccordement du kit oreillette .....	17
Raccordement réseau .....	10
Realtime Transport Protocol (RTP) .....	83
Redémarrage .....	75
automatique .....	89
Réglages	
dans l'interface utilisateur web .....	70
écran .....	65
menu à l'écran .....	62, 70
paramètres avancés .....	76
sur le combiné .....	62
Réglages d'usine .....	75
réinitialiser avec la touche .....	4
Réglages rétablis par défaut .....	22
Règle de numérotation .....	77
activer/désactiver .....	78
créer .....	78
effacer .....	77
filtrer la liste .....	77
Règle du renvoi d'appel .....	31
activer/désactiver .....	32
cible .....	31
configurer .....	31
dans le Dashboard .....	21
Réinitialisation .....	75
Réinitialisation du matériel .....	22
Remote SysLog .....	88
Rendez-vous	
affichage manqué .....	50
création .....	49
manqué .....	50
signaler .....	49
Rendez-vous/anniversaires manqués .....	50
Renvoi d'appel .....	30, 32
activer/désactiver .....	31
en cas d'occupation .....	30
en cas de non-réponse .....	30
régler .....	30
toujours .....	30
Répertoire .....	37
central .....	37
en ligne .....	37
local .....	37
Répertoire central .....	37
enregistrer/importer .....	41
ordre de tri .....	41
Répertoire en ligne .....	37
Répertoire local .....	37
enregistrer/importer .....	41
ordre de tri .....	41
Répertoire, sur l'interface utilisateur web	
créer un contact .....	40
éditer un contact .....	40
ouvrir .....	39
supprimer un contact .....	40
télécharger un contact .....	40
Répertoire, sur le combiné	
attribuer une touche	
de numérotation abrégée .....	38
classement des entrées .....	37
copier un contact .....	39
créer un contact .....	38
espace de stockage .....	39
modifier un contact .....	38
ouvrir .....	37
supprimer un contact .....	39
Répertoires .....	37
Répéteur	
inscrire un répéteur .....	60
Répondeur .....	43
activation/désactivation .....	45
attribution à des appareils téléphoniques .....	45
enregistrer une annonce .....	48
Répondeur local .....	43
configurer .....	43
mode .....	43
Réseau	
sécurité .....	84
virtuel .....	82
Réseau local .....	81
Restriction des appels .....	55
Rétablissement des paramètres usine .....	22
Réveil .....	51, 52
activer/désactiver .....	51
RFPI .....	87
RTP (Realtime Transport Protocol) .....	83
<b>S</b>	
Saisie de caractères .....	101
Saisie de caractères spéciaux .....	17
Saisie de lettres accentuées .....	17
Saisir un texte .....	17
Sans émissions .....	61
Schéma de tonalité .....	80
Sécurité sur Internet .....	84
Sélection	
de la tonalité d'appel .....	80
du fuseau horaire .....	70
Serveur d'horloge .....	70
dernière synchronisation .....	87
URL .....	87
Serveur DNS .....	81
Serveur SysLog .....	88
Serveur, certificat .....	84
Service clients .....	91
Session Traversal Utilities for NAT (STUN) .....	78

Signal d'appel		TLS (Transport Layer Security) . . . . .	84
prendre un appel . . . . .	28	Tonalité d'appel, sélection . . . . .	80
refuser un appel . . . . .	28	Touche	
Sonnerie . . . . .	64	Mains-libres . . . . .	27
activer/désactiver . . . . .	25	Messages . . . . .	36
commande temporelle . . . . .	26	sur la base . . . . .	4
régler . . . . .	64	Touche de navigation . . . . .	15
volume . . . . .	64	Touche de numérotation abrégée	
Sonnerie VIP . . . . .	38	attribuer . . . . .	38
Sonneries . . . . .	64	Touche des messages . . . . .	36
Statut		signaler un nouveau message vocal . . . . .	71
ligne . . . . .	67	Touche Inscription / Paging . . . . .	4
messages à l'écran . . . . .	67	Touche Mains-libres . . . . .	27
système . . . . .	67	Touche Menu . . . . .	15
Statut de l'appareil . . . . .	88	Touches	
Statut du système . . . . .	67	Menu . . . . .	15
STUN (Session Traversal Utilities for NAT) . . . . .	78	touche de navigation . . . . .	15
SUOTA . . . . .	68	Touches à l'écran	
Suppression (combiné) . . . . .	59	fonctions . . . . .	16
Suppression de la sonnerie des appels		Touches écran . . . . .	16
masqués . . . . .	26	attribution . . . . .	17, 18
Symbole		icônes . . . . .	102
appel manqué . . . . .	36	Transfert d'une communication externe	
nouveau message vocal . . . . .	36	en interne . . . . .	29
pour remarques . . . . .	6	Type d'adresse IP . . . . .	81
Symboles . . . . .	102	Type de connexion HTTP . . . . .	86
barre d'état . . . . .	102		
écran . . . . .	103	<b>U</b>	
Minuterie . . . . .	51	Utilisation du téléphone . . . . .	15, 23
réveil . . . . .	51		
touches écran . . . . .	102	<b>V</b>	
Synchronisation avec le serveur d'horloge . . . . .	87	Va-et-vient . . . . .	29
SysLog . . . . .	88	Valeur DAS des combinés Gigaset . . . . .	97
Système		Verrouillage/déverrouillage du clavier . . . . .	15
redémarrer . . . . .	75	Version du micrologiciel . . . . .	69
réinitialiser . . . . .	69	afficher . . . . .	74
rétablir les réglages par défaut . . . . .	75	contrôler . . . . .	74
sauvegarder/rétablir . . . . .	75	Version du micrologiciel (combiné)	
		contrôler . . . . .	68
<b>T</b>		VLAN (Virtual Local Area Network) . . . . .	82
Télécharger le fichier audio		Volume . . . . .	63
pour l'annonce . . . . .	48	écouteur . . . . .	63
Téléphone		volume du mode Mains-Libres combiné . . . . .	63
adresse IP . . . . .	87	Volume de l'écouteur . . . . .	63
nom dans le réseau . . . . .	87		
raccorder . . . . .	10	<b>W</b>	
Temps d'utilisation du réseau . . . . .	70	Widget . . . . .	20
Temps de charge du combiné . . . . .	99		
Texte, saisir un . . . . .	17		

Fabriqué par

Gigaset Communications GmbH  
Frankenstraße 2, D-46395 Bocholt  
Allemagne

© Gigaset Communications GmbH 2023

Sous réserve de disponibilité.

Tous droits réservés. Droits de modification réservés.

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)